

**Evgen Ban o osrednji Prešernovi proslavi Tudi režiser Mimmo  
Calopresti snema film v Trstu Gorica čaka na denar iz sklada Pisus**



št. 25 (21.262) leta LXXI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vsasi Žakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339  
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329  
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190  
Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

NEDELJA, 1. FEBRUARJA 2015



tudi na družbenih omrežjih

primorskiD primorski\_sport

postani naš sledilec



5.0.2.01

1,20 €

*Bo pravi  
človek  
na pravem  
mestu?*

MARKO MARINČIĆ

Italija je dobila novega predsednika republike, v danih okoliščinah enega boljših med kandidati v igri. Sergio Mattarella je človek prve republike, kar ni nujno slabo spritoč vsega, kar smo videli v ti drugi republik. Opisujejo ga kot mirnega, preudarnega, medijsko ne izstopajočega politika in pravnika, ki pa zna biti rigorozen in odločen, ko je potrebno. To je dokazal z odstotkom s položaja ministra ob spornem zakonu Mammi, ki je Berlusconiju podaril televizijski imperij.

V italijanski ustavni ureditvi naj bi predsednik republike bil neodvisen garant in varuh ustavnih načel. Vsi predsedniki niso bili takki. Kakšen bo Mattarella, bomo še videli, a zdi se pravi človek na pravem mestu, še posebno v času volilnih in ustavnih reform, ko trenutni politični interesi trkajo ob temeljna ustavna načela.

Izvolitev Mattarelle je tudi velik uspeh Renzija, ki je enkrat le strnil vrste svoje razklane stranke in potisnil v kot tako Alfanovo kot Berlusconijevo desno sredino. Levica v Demokratski stranki in izven nje se veseli konca »pakt s kajmanom«. Ali je res tako, bomo še videli. Kljub trenutnim zameram in glavobolom v desni sredini najbrž večjih pretresov v vladi in okrog nje ne bo, Renzi pa bo še naprej vladal s trojno, »geometrično spremenljivo« večino: z Alfanom za tekoče posle, z Berlusconijem za reforme, z levico, ko je to potrebno.

Hoja po nategnjeni vrvi zahaja veliko akrobatsko spretnost. Renzi je v tem pokazal mojstrsko sposobnost. Vsaj dokler ne bo močnejšega sunka novega političnega vetra.

ITALIJA - V včerajšnjem četrtem glasovanju

# Sergio Mattarella novi predsednik



TRST - Šolstvo  
**Pakt stabilnosti  
utegne prizadeti  
slovenske šole**

TRST - Italijanski zakon za uravnoteženje javnih financ utegne prizadeti tudi slovenske šole, saj med drugim predvideva ukinitev namestnikov ravnateljev in črtanje kratkih suplenc za učno in neučno osebje, zato se postavlja vprašanje, kdo bo ob morebitni odstotnosti šolskih sodelavcev odpiral šole. Na to in druga vprašanja opozarja slovenska predstavnica sindikata CISL Scuola Martina Svetlič.

Na 3. strani

TRST - Mala dvorana gledališča Verdi  
**Hommage Pavletu  
Merkùju in njegovi karieri**



RIM - Sergio Mattarella je novi italijanski predsednik. Izvolili so ga na včerajšnjem četrtem glasovanju; prejel je kar kar 665 glasov, medtem ko bi bilo za izvolitev dovolj le navadna večina 505 glasov (elektorjev je bilo skupno 1909). Ko so Mattarelli našteli najmanj 505 glasov, se je v skupščini razlegel dolg aplavz.

Mattarella (73 let) je doma iz Palerma na Siciliji. Svojo politično in parlamentarno pot je začel v Krščanski demokraciji, nato v Ljudski stranki, Marjetici in Demokratski stranki. Do včeraj je bil ustavni sodnik.

Njegova izvolitev predstavlja veliko politično zmago predsednika vladade Matteja Renzija, ki mu je tudi uspelo poenotiti DS. Za Mattarello je glasovala tudi slovenska poslanka Tamara Blažina.

Na 2. strani

Dolina: ponovno o  
smradu iz rezervoarjev

Na 4. strani

Napočil je čas za pouk  
slovenščine v šolah

Na 5. strani

Na kongresu FNSI skrb  
za manjšinske medije

Na 9. strani

V Števerjanu »novi«  
Sedejov dom

Na 12. strani

**Skupaj, zmoremo!**  
kulturni utrip športa

vljudno vabita na osrednjo proslavo Slovencev v Italiji ob slovenskem kulturnem prazniku v nedeljo, 8. februarja 2015, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu Uli. Petronio 4

**ZSKD ZKB Zadruga Rai**

Slovenski program Določnega sedeža RAI za Funtanijo Julijsko Krajino

slovensko stalno gledališče teatro stabile sloveno

**carpinus**  
**OUTLET PELLET**  
maloprodaja od  
**3,60 € / 15 kg**

URNIK  
ponedeljek - petek:  
7.00 - 19.00  
sobota: 8.00 - 13.00

Carpinus d.o.o.  
Krvavi potok 31  
6240 Kozina  
[www.carpinus.si](http://www.carpinus.si)

**FITNES PLANET**  
ČLANARINA IN VPISNINA GRATIS!  
ODPRTO VSAK DAN OD 9:00 DO 22:00  
(tudi sobote, nedelje in praznike)  
[www.fitnes-planet.com](http://www.fitnes-planet.com) Tel.: 00386 41 754 737  
NAKUPOVALNI CENTER KARSICA, STJENKOVA 1, SEŽANA

• TRAJNA ODSTRANITEV DLAK,  
• ODSTRANITEV VASKULARNIH IN PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI Z ELOS™ tehnologijo

Salon:  
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE  
TEL.: 00386 41 973 550

**elos**



**RIM** - Odločilno včerajšnje četrto glasovanje

# Mattarella predsednik

*Napolitanov naslednik prejel 665 glasov - Velika Renzijeva politična zmaga*

RIM - Sergio Mattarella je novi italijanski predsednik. Izvoljen je bil v včerajnjem četrtem glasovanju, na katerem je prejel kar 665 glasov, medtem ko bi bilo za izvolitev dovolj le navadna večina 505 glasov (elektorjev je bilo skupno 1909). Ko so Mattarelli nasteli najmanj 505 glasov, se je v skupščini razlegel dolg aplavz. Na drugem mestu je pristal nekdanji sodnik Ferdinando Imposimato, čigar kandidaturo je podprlo opozicisko Gibanje 5 zvezd. Nekdanji borec proti mafiji in terorizmu je prejel 127 glasov, novinar Vittorio Feltri kot kandidat Severne lige in desnice pa 46 glasov. 105 glasovnic je bilo belih.

Za Mattarelo so glasovali elektori Demokratske stranke, leve stranke SEL, Nove desne sredine Angelina Alfana in pristaši manjših sredinskih in mesanih parlamentarnih skupin, med katerimi tudi predstavniki Južnotirolske ljudske stranke (SVP). Slednji izpostavljajo pozornost, ki jo je novi predsednik kot minister in nato kot ustavni sodnik izkazoval krajevnim in deželnim avtonomijam. Predstavniki Forza Italia Silvia Berlusconija so v veliki večini oddali bele glasovnice.

Mattarella, ki je prvi italijanski predsednik s Sicilije, je na izid glasovanja pričakal na sedež ustavnega sodišča, ki se nahaja v bližini Kvirinala. Novi predsednik bo prisegel v torek, na položaju bo nasledil Giorgia Napolitana, ki je odstopil 14. januarja. Odstop je 89-letnik, ki je bil v Kvirinalu več kot osem let, napovedal v tradicionalnem nagovoru ob prehodu v novo leto, kot razloga pa navedel starost in utrujenost. Napolitano je izvolitev Mattarelle toplo pozdravil. »Novi predsednik je lojal in korenitem državni uslužbenec z velikimi kompetencami,« je dejal sedanji državni poglavar.

Premier Renzi je novoizvoljenemu predsedniku nekaj minut po izvolitvi čestital prek Twitterja. »Dobro opravljeno, predsednik Mattarella. Naj živi Italija,« je zapisal Renzi, ki je politični zmagovalci teh predsedni-



ških volitev. Renzi je Mattarella izbral za kandidata svoje stranke brez predhodnega političnega dogovora s partnerji v vladnem zavezništvu. »Upam, da zdaj lahko brez zapletov in težav nadalujemo po poti reform,« je izjavil Renzi. Zadovoljen je, da je okrog Mattarele poenotil Demokratsko stranko, njene manjšinske struje (začenši s tisto, ki jo vodi Pierluigi Bersani) so ministrskemu predsedniku pri tem zelo pomagale. Renzijeva vlada, če ne bo prišlo do zapletov, bo lahko vladala do leta 2018, torej do naravnega izteka zakonodajne dobe.

Včerajšnja izvolitev je spravila v velike težave desno sredino, bodisi tisto, ki podpira Renzija, bodisi Berlusconijevu. Notranji minister Alfonso je z veliko težavo uspel prepričati svoje pristaše, da so podprli Mattarella. Dogajanja bodo vplivala tudi na Forza Italia, kjer so vse glasnejši

tisti, ki menijo, da Berlusconi ni več v stanju voditi stranke. Matteo Salvini (Severna liga) je poudaril, da Mattarella ni njegov predsednik, medtem ko je Beppe Grillo prepričan, da so se elektorji odločili za »najmanj slabšo« rešitev.

Tako po izvolitvi je novi predsednik rekel, da ima v mislih državljanke in državljanje, ki se nahajajo v težavah, popoldne pa je obiskal Ardeatinske Jame pri Rimu, ki so simbol italijanskega antifašističnega gibanja. Čestitko s telegramom je Mattarelli med prvimi poslal papež Frančišek. Mandat predsednika Italije traja sedem let, v Kvirinalu pa se je od ustavnitve republike zvrstilo enajst predsednikov. Čeprav je vloga predsednika v Italiji predvsem predstavnitska, ima vendarle moč, da razpusti enega ali oba domova parlamenta ter razpiše predčasne volitve.

## OCENA TAMARE BLAŽINA

### »Renzi je stvar odlično izpeljal«

RIM - Slovenska poslanka Demokratske stranke je prepričano volila za Sergia Mattarello, politično gledano pa je za njegovo izvolitev najbolj zaslužen predsednik vlade Matteo Renzi. »Zadovolj je odlično izpeljal,« meni poslanka, ki je bila v preteklosti večkrat kritična do ministrskega predsednika, njegovega odnosa do reform in tudi vodenja stranke.

»Zadovoljna sem, da smo za novega predsednika izvolili osebo, ki ima vse lastnosti, da bo suvereno nadomestil Giorgia Napolitana,« nam je nekaj minut po izvolitvi Mattarelli po telefonu povedala Blažinova. Pri tem izpostavlja predsednikovo neodvisnost, moralno držo, umirjenost ter navezanost na ustavo in pravno državo. Italija v današnjem nelahkem trenutku res potrebuje takega predsednika, dodaja poslanka. Zadovoljna je, da je bil Mattarella izvoljen s tako široko večino.

Renziju Blažinova priznava, da mu je uspelo ne samo kot predsedniku vlade, temveč tudi kot vodji Demokratske stranke. Uspelo mu je poenotiti stranko, kar ni bilo lahko glede na znano stopnjo prepirljivosti iz zadnjega obdobja. Pomembno vlogo je vsekakor pri tem igral tudi Pier Luigi Bersani. Po drugi strani pa je Renzi razgalil vse šibkosti ostalih političnih subjektov, začenši s Silvijom Berlusconijem. Tako zvani »pakt iz Nazarena« je pomemben za reforme, ki jih je treba kar se da izpeljati skupaj, ne sme pa pogojevati vlade in njene politike. Na dan so prišle po njeni oceni tu-



di vse nedorečenosti in šibkosti Gibanja 5 zvezd. »Gibanje Beppeja Grilla je dejansko ponovno dokazalo, da z izolacijo in samovšečnostjo ne more vplivati na nobeno izbiro.«

»Mattarella zaradi svoje osebne zgodovine ne pozna slovenske manjšine, tako kot jo je poznal Napolitano, ki je zelo zaslužen tudi za okrepitev odnosov s Slovenijo,« pravi še poslanka, ki posebej omenja tržaški Koncert miru s predsedniki Italije, Slovenije in Hrvaške. Mattarella se zdi Blažinovi oseba, ki bo znala nadaljevati po Napolitanovi poti, slovenska manjšina pa morala novemu predsedniku predstaviti vlogo, ki jo ima v našem prostoru, in tudi vlogo, ki jo lahko manjšina odigra v odnosih med Italijo in Slovenijo.

S.T.

## ŽIVLJENJEPIS NOVEGA ITALIJANSKEGA PREDSEDNIKA

# Politik daleč od žarometov



RIM - Sergio Mattarella, ki velja za redkobesednega človeka in strogega ter odlično pripravljenega pravnika, ima za sabo dolgo politično kariero, v katero ga je povedel boj proti mafiji, začenši z umorom brata Puiersantija. 73-letni novi predsednik, ki ni rad v soju medijskih luči, je bil nazadnje ustavni sodnik, dolga leta pa poslanec in petkrat minister. Mednarodna javnost ga slabo pozna. Mattarella, ki so ga italijanski mediji zaradi njegove ljubezni do brezbarvnih oblek označili za »moža s sivem«, se je rodil leta 1941 v Palermu na Siciliji. Odraščal je v politični družini. Njegov oče Bernardo je bil v 50. in 60. letih minulega stoletja eden ključnih politikov Krščanske demokracije in je večkrat služil kot minister v rimskih vladah.

Mladi Sergio se je odločil za študij prava, nato pa kot profesor na univerzi v Palermu predaval parlamentarno pravo. 6. januarja 1980 pa se je pripeljal krvavi dogodek, zaradi katerega je ubral novo pot. Njegovega brata Piera Santija, predsednika Dežele Sicilija, so

ustrelili člani mafiskske združbe Cosa Nostra. Sergio se je takrat odločil posvetiti politiki in boju proti mafiji.

Leta 1983 je bil prvič izvoljen v parlament, na Siciliji pa si je dejavno prizadeval za izvolitev boju proti mafiji zavezanega Leoluce Orlanda za novega župana Palerma. V parlamentu je Mattarella sedel do leta 2008, najprej kot poslanec KD, nato za njuni naslednici Italijansko ljudske stranke in Marjetico. Nato je bil eden izmed ustanoviteljev Demokratske stranke.

Leta 1987 je Mattarella s poslanskoga sedeža napredoval na položaj ministra za odnose s parlamentom. Leta 1990, ko je bil minister za izobraževanje, je skupaj s še nekaterimi drugimi ministri iz protesta odstopil. S tem je izrazil nasprotovanju zakonu, ki ga je sprejela vlada in ki je na odločilnem način omogočil gospodarski vzpon medijskega imperija Silvia Berlusconija. Tudi zadnja leta je bil Mattarella eden izmed najodločnejših nasprotnikov Berlusconija.

Po zmagi Romana Prodia na parlamentarnih volitvah leta 1996 se je vrnil v vlogo. Leta 1998 in 1999 je bil namestnik premierja, nato med letoma 1999 in 2001 obrambni minister. V tej vlogi je odpravil obvezno služenje vojaškega roka. Bil je tudi avtor volilnega zakona, znanega kot Mattarellum, ki je v Italiji veljal med letoma 1993 in 2005. Ustavni sodnik je bil od leta 2011.

Kandidat za predsednika je bil Mattarella že leta 2013. Predlagal ga je takratni predsednik PD Pier Luigi Bersani, a stranke pred dvema letoma niso bile sposobne doseči dogovora, zato so za nov mandat zaprosile Giorgia Napolitana, ki je bil na čelu države od leta 2006. A Napolitano se je v začetku meseca odločil odstopiti, s tem pa odprt pot novim predsedniškim volitvam in Mattarelli. Novi predsednik, ki prebiva v Rimu, a se pogostoma vrača v rojstni Palermo, je vdovec (ženo je izgubil pred tremi leti) in ima hčerko Lauro ter sinova Francesca in Bernarda. (STA)

Sergio Mattarella s hčeko Lauro in sinovoma Francescom in Bernardom

ANSA



**Trst**

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
faks 040 7786339  
trst@primorski.eu



Nedelja, 1. februarja 2015

3

**ŠOLSTVO** - Prihodnje šolsko leto v znamenju pakta stabilnosti

# Črtanje kratkih suplenc: kdo bo odpiral šolske stavbe?

Zaskrbljenost Martine Svetlič (CISL Scuola) spričo dogajanja na vsedržavni in krajevni ravni

Kdo bo v prihodnjem šolskem letu odpiral šole, če bo slučajno kak šolski sodelavec odsoten? To vprašanje si postavlja Martina Svetlič, osnovnošolska učiteljica (počuje na Osnovni šoli Virgila Ščeka v Nabrežini), ki je prav pred nekaj dnevi bila imenovana za referentko na deželnih ravni za šole s slovenskim učnim jezikom pri področnem šolskem sindikatu CISL Scuola. Omenjeni sindikat bo s svojimi kandidati letos menda tudi prvič nastopil na volitvah v enotna sindikalna predstavnštva na slovenskih šolah, ki bodo potekala prihodnjega 3., 4. in 5. marca, v kar je Svetličeva, ki se pri tem zahvaljuje slovenskim šolnikom za podporo, po lastnih besedah vložila precej truda.

Slovenska referentka CISL je zelo zaskrbljena zaradi določil zakona o uravnovešenju javnih financ, bolj znanega kot pakt stabilnosti, ki za prihodnje šolsko leto prinaša novosti, ki so po njenih besedah za slovenske šole v Italiji vse prej kot pozitivne. Gre predvsem za to, da zakon določa črtanje t.i. kratkih suplenc za učno in neučno osebje, kar pomeni, da manjkajočega učitelja oz. profesorja prvi dan odsotnosti ne bo mogoče nadomestiti, prav tako pa ne bo mogoče nadomestiti pridržnika tehničnega oz. upravnega osebja (v tajništih z vsaj tremi uslužbenci z istim poklicnim profilom) ali šolskega sodelavca za prvih sedem dni odsotnosti. Zlasti zadnje določilo je po mnenju Svetličeve zelo zaskrbljujoče, ker so šolski sodelavci pristojni za odpiranje in zapiranje šolskih stavb, zato se postavlja vprašanje, kdo bo v njihovi odsotnosti odpiral šole, saj učitelji tega ne smemo delati. Brez šolskih sodelavcev bodo morali ravnatelji zapreti šole, se boji Svetličeva, ki se boji tudi posledic, ki jih bodo določila paktu stabilnosti imela v tajništih, saj je na slovenskih šolah majhno število tajnic. Tudi pomanjkanje nadomeščanja učnega osebja za prvi dan odsotnosti prinaša škodo, saj se tisti dan pouk ne izvaja, kot bi se moral, poleg tega zakon določa, da, če se v šolskem letu nabere petrajet takih dni, se lahko leto izniči. Kočljiv problem predstavlja tudi določilo o krčenju



kega števila učencev oz. dijakov na naši deželi izgubil pravico do deželnega ravnatelja, ter na Uradu za slovenske šole. Zlasti je kritična do vodje urada Igorja Giacomini, ki je po njenih besedah ignoriral prošnje nekaterih ravnateljev za dodelitev dodatnega osebja t.i. obveznemu seznamu. Pri tem daje primer Večstopenske šole Vladimira Bartola od Sv. Ivana, kjer so lani v enem primeru imeli 29 vpisov v prvi letnik, a niso dobili dodatnega osebja, ki bi omogočilo odprtje dveh prvih razredov, zaradi česar so nekateri starši svoje otroke izpisali. Prav tako bi lahko zaradi kurikularnega pouka slovenskega jezika imeli na slovenskih šolah več učnih ur in posledično tudi več učnih moči, pravi Svetličeva, ki pri tem omenja posebno zaščito za slovenske šole v Italiji in italijanske šole v Sloveniji, ki jo določajo državni zakoni in mednarodne pogodbe. V Sloveniji to upoštevajo, saj je v italijanski šoli v Hrvatinah npr. razred s samo šestimi učenci, v Kopru pa so tudi razredi s samo štirimi učenci.

Sindikalista je nezadovoljna tudi iz izplačevanjem doklade za dvojezično poslovanje, do katere so upravičeni učitelji in pripadniki neučnega osebja. Pri tem opozarja, da marsikdo ni prejel vsote, ki bi jo bil moral. To je tudi njen primer, saj je prejela manjšo vsoto od predvidene, ker so ji naprili petdeset dni odsotnosti, medtem ko je bila zaradi bolezni dejansko odsotna le deset dni. Njen pa ni edini primer, pravi Svetličeva, ki se tudi sprašuje, kam gre denar, če npr. na špetrski večstopenski šoli beležijo ostanek, na šolah na Tržaškem in Goriskem pa ne. Odgovora vsaj doslej ni dobila.

Spricu ne ravno razveseljivega dogajanja tako na vsedržavni kot na krajevni ravni pa sindikalista daje javno priznanje šolnikom, ki jih je treba po njenih besedah pohvaliti, saj v takem obdobju nelagodja in demotiviranosti opravljajo svoje delo s srcem. Za boljše razmere pa naj poskrbijo funkcionarji, pravi Martina Svetlič.

Ivan Žerjal

**ŠOLSTVO** - Obisk Ministrica se bo srečala z našimi šolniki



Prihodnji petek, 6. februarja, se bo italijanska ministrica za šolstvo Stefania Giannini (na sliki BUMCA) v Trstu srečala s predstavniki slovenskih šol v Italiji. Da srečanje bo, so v petek poslanki Tamari Blažina potrdili iz ministričnega kabinta, potem ko je bila pred nekaj tedni ob priložnosti obiska Gianninijeve v Gorici izražena želja po tovrstnem srečanju, v tem času pa si je za to prizadevala tudi poslanka Blažinova.

Ministica se bo v Trstu mudila na odprtju akademskega leta na tržaški univerzi, do srečanja s predstavniki slovenske šole, ki ga bosta priredila poslanka Blažinova in Urad za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino, pa bo prišlo ob 14.30 na eni od šol. Točnega kraja in dnevnega reda niso še določili, iz kabinta poslanke Blažinove pa so sporočili, da bodo na srečanju ravnatelji in šolniki vseh slovenskih šol v FJK lahko ministrici prikazali celovito sliko o stvarnosti slovenskega šolstva v Italiji, njegove značilnosti in probleme.

**ŠOLSTVO** - Licej Franceta Prešerna  
**Dijaki uporabnih znanosti na stažu v znanstvenih ustanovah**



Leto 2015 se je za dijake Liceja Franceta Prešerna začelo v znamenju novosti na področju promocije znanosti. Dijaki petega letnika smeri uporabnih znanosti so namreč v iztekačem se tednu obiskovali staž na Oddelku za kemijo Univerze v Trstu, kjer so vsako jutro prisluhnili zanimivim seminarjem najrazličnejših znanstvenih tematik in nato imeli tri ure laboratorijskega dela pod vodstvom univerzitetnih profesorjev in strokovnjakov.

Dijaki drugih letnikov iste smeje liceja Prešeren so v okviru staža opravljali tudi laboratorijske vaje.

tednih opravili staž v drugih znanstvenih ustanovah. Tako bodo prihodnji teden dijaki 2. razreda tri dni na stažu na Oddelku za geologijo in v Muzeju Antarktike, dijaki 3. razreda pa štiri dni na Inštitutu za morske vede (ISMAR), konec februarja pa bo dijake 1. in 4. razreda gostil Naravoslovni muzej na novem sedežu v UL Tomincu. Staž prvošolcev bo trajal dva, staž četrtošolcev pa pet dni.

Na sliki FotoDamjan: dijaki liceja Prešeren so v okviru staža opravljali tudi laboratorijske vaje.



## Agencija AURORA

Predano in profesionalno od davnega 1963. leta

### Odhodi skupinskih potovanj s spremiščevalcem

Zimska idila v Sankt Moritzu z vlakom »Bernina« 7. - 9.02. še zadnja mesta »Tutankhamon Caravaggio Van Gogh« razstava v Vicenzi 23.02. dodatni datum »Abilmente« sejem ročnih del v Vicenzi 28.02. Cremona in Mantova 7. - 8.03. Tura po Andaluziji 14. - 21.03. Umbrija: Perugia, Assisi, Gubbio, Spoleto 26. - 29.03.

### Velikočna potovanja:

|  |            |
|--|------------|
| Dresden in dežela Saške  | 2. - 6.04. |
| Budimpešta in ciganske tradicije                                       | 3. - 6.04. |
| Telč in "pravljična" okolica   | 3. - 6.04. |
| Mali Lošinj  | 3. - 7.04. |
| Korčula, Pelješac, Ston in Split                                       | 4. - 7.04. |
| Otok Rab   | 4. - 6.04. |
| Narodni park Plitvice  | 5. - 6.04. |
| Kulinarične dobrote Dolenjske  | 5. - 6.04. |
| Amsterdam: 125.letnica Van Gogha in cvetoči tulipani v parku Kuekenhof | 6. - 9.04. |

### Daljša potovanja

februarja: Dubai in Oman, Gvatemala in Honduras, Laos marca: Filipini, Japonska - v času cvetenja češenj

aprila: Čile in Velikonočni otok, Iran - čudovita Perzija maja: Uzbekistan, Jordanija, Kitajska - osrednje cesarstvo

### POSEBNO UGODNO!

Privoščite si **tedenska bivanja** v slovenskih termah z našim prevozom

Radenci ali Moravske Toplice ali Ptuj 8. - 15.03. Dolenjske ali Šmarješke Toplice 15. - 22.03.

*Zaupajte izkušenosti!*

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, UL. MILANO 20, TRST

Tel. 040 631300 - Fax 040 365587

e-mail aurora@auroraviaggi.com

Url www.auroraviaggi.com

Urnik: ponедeljek - petek 9.00 - 12.30 in 15.30 - 18.30, četrtek no stop 9.00 - 18.30, sobota 9.00 - 12.00



**DOLINA** - Odgovor župana Kluna na vprašanje svetnika Drozine

# Smrad iz rezervoarjev in družbena odgovornost Siot

Na zadnji seji dolinskega občinskega sveta je bil spet govor o smradu, ki se iz rezervoarjev podjetja Siot širi po bližnji Krmenci in drugih zaselkih in vaseh ter povzroča krajevnemu prebivalstvu velike nevšečnosti. Svetnik občanske liste Ozemlje okolje Roberto Drozina je vložil vprašanje o tej nadlogi, na katere je odgovoril župan Sandy Klun.

»V prejšnjih tednih je bilo očitno zaznati pogoste smrdljive emisije ogljikovodikov. Po prvi neuradni analizi podatkov iz meritev za mesec december in prve dni januarja, ki so bili poslani dejavnim agenciji za zaščito okolja Arpa, naj bi bila prisotnost vodikovega sulfida pokazatelj, ki kaže na emisije nafte, bogate z žveplom. Na osnovi informacij, ki jih je obdelala agencija Arpa, naj bi bila koncentracija te spojine - v dneh in urah, ko je bilo mogoče zaznati stalno prisotnost ogljikovodikovih smrdljivih emisij - vsekakor krepko pod zakonsko določenimi mejami.«

Klun pa je ob tem poudaril, da »so smrdljive emisije, ki jih je v zadnjem času občutilo prebivalstvo, hudo moteče in v nekaterih primerih gredo preko običajne meje znosnosti.«

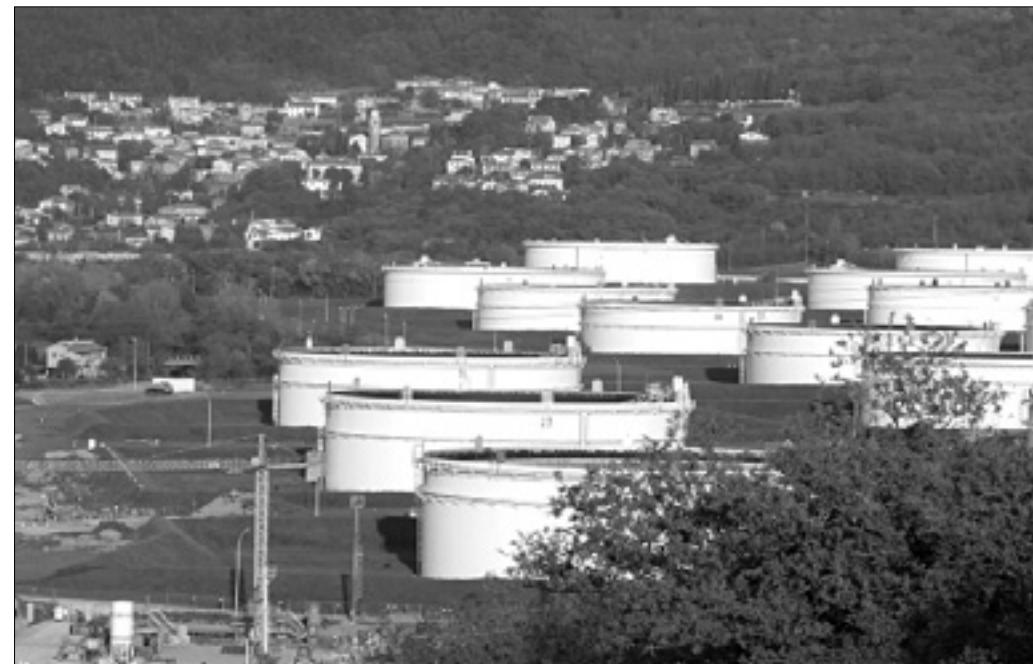
Uprava je načrtovala vrsto srečanj z odgovornimi za zadevo. Do srečanja z agencijo Arpa pa še ni prišlo, »ker se je že le počakati, da bi merilna naprava za merjenje kakovosti zraka pri Krmenci začela obravljati in da bi nudila podatke za dovolj dolgo obdobje, s čemer bi bila ocena podatkov dovolj zanesljiva,« je pojasnil Klun, ob čemer pa je dodal, da je »občinska uprava mnenja, da se srečanje že določi.« »Zanj smo tudi že neformalno zaprosili, na srečanju pa bo go-

Smrdljive emisije iz rezervoarjev družbe Siot so za dolinsko občinsko upravo resen problem

FOTODAMJ@N

vor tudi o drugih podobnih zadevah, na primer o dejavnostih tovarne Wärtsilä.«

»V posebnem primeru zadeve Siot smatramo, da bi bilo nujno potrebno sprožiti razpravo o tako imenovani "podjetniški socialni odgovornosti", ki se nanaša na etični vpliv, prisoten znotraj strateške vizije vsakega podjetja. Gre za namero velikih, srednjih in malih podjetij, da problematika učinkovito vpliva na družbo in okolje z etičnega vidika, in sicer bodisi znotraj podjetja samega kot na območjih, kjer izvajajo svojo dejavnost, «je opozoril dolinski župan, in pojasnil, kaj podjetniška socialna odgovornost sploh pomeni.



To je instrument, ki mora med drugim upoštevati problematiko okolja (oziroma vpliv, ki ga ima dejavnost podjetja na okolje) ter oblike soudeležbe in razvoja krajevne skupnosti (predvsem ob upoštevanju zdravja kot elementa, ki je nepogrešljiv pri upoštevanju kakovosti življenja). »Podjetniško socialno odgovornost se dandasne smatra za enega najvažnejših ne-finanskih izhodnih podatkov in je tudi vizitka za vsako podjetje, ki se želi pokazati kot uspešno,« je menil Klun in se povrnih konkretnemu primeru iz dolinske občine. »Iz prejetih informacij izhaja, da naj bi družba Siot še ne razpolaga s tem dokumentom,

zato smatramo, da je naša dolžnost, da nudimo naš prispevek za pripravo tega dokumenta s predlogi o njegovi vsebinah, za zaščito in v korist interesov krajevne skupnosti, ki jo ta občina zastopa.«

Župan Klun pa je zaključil odgovor na vprašanje svetnika Drozine s predlogom: »Siotu bomo predlagali, naj se pri tem zgleduje po dobrih praksah nekaterih industrijskih stvarnosti v naši bližini, ki so bile pred kratkim nagradene na evropski ravni kot absolutno najboljše. Tak primer je Luka Koper, ki je prejela oznako "do okolja najbolj spoštljivega evropskega pristanišča".«

M.K.

**KOMUNISTI** - Državni tajnik Procaccini

## KSI za enotnost v raznolikosti levice



FOTODAMJ@N

Z leve: Cuffaro, Procaccini in Spetič

Enotnost v raznolikosti. Ta je bila rdeča nit včerajšnje tiskovne konference na temo Grčija in Italija: stališča komunistov. Srečanje sta uvedla dejavniki tajnik KSI (Komunistična stranka Italije) Stojan Spetič in predsednik KSI Antonio Cuffaro. Častni gost pa je bil državni tajnik stranke Cesare Procaccini, ki je v teh dneh na obisku v Trstu.

Procaccini je na kratko orisal politično sliko Italije in izpostavljal potrebo po združeni levici. »To ne pomeni, da se moramo odreči svoji strankarski pripadnosti, temveč da moramo biti enotni v boju za ohranjanje delavskih in socialnih pravic, ki so danes zaradi

ukrepov Renzijeve vlade pod velikim vprašajem. Skratka enotnost v raznolikosti. Grčija docet.«

Na konferenci je bil govor tudi o apelu Združenja za obnovo KPI, ki ga je do danes podpisalo več kot tisoč ljudi iz vrst KPI, SKP, civilne družbe in vseh drugih, ki se prepoznavajo v idealih Gramscija, Togliatti in Berlinguerja, katerih sporočilo, meni Procaccini, je danes še kako aktualno in potrebno.

Sledila je zanimiva razprava, ki se je nadaljevala tudi zvečer na dejavnem shodu KSI v Ljudskem domu P.Togliatti pri Sv.Sergiju v Trstu.

**PREDAVANJE** - Ilustrator Mirko Ilić v Trstu gost društva Cizerouno

## Pozor na simbole zla

Najstniki pogosto uporabljajo simbole nestrnosti, ne da bi sploh vedeli za njihov pomen

Klukasti križ. Keltski križ. Lančanica esesovske divizije Totenkopf. Zastava tretjega rajha. Srbski in drugi nacionalistični simboli. Simboli sovraštva so se drug za drugim pojavljali na platnu velike dvorane Liceja Dante. Pozorne oči dijakov in drugih poslušalcev so bile uprte v simbole, ki jih vsakodnevno vidimo na hišnih fasadah, na navijaških tribunah in drugje.

Simboli sovraštva, tako je bilo napisano predavanje Mirka Ilića, svetovno znanega grafičnega oblikovalca in ilustratorja, ki živi in dela v New Yorku in se v preteklih dneh mudil v Trstu, kjer je bil gost kulturnega društva Cizerouno.

Mirko Ilić se že vrsto let aktivno ukvarja s promocijo antirasistične kulture: z Brankom Lustigom je eden izmed ustanoviteljev zagrebškega Jewish Film Festivala in Festivala strpnosti, ki bo letos debitiral v Ljubljani prev v prihodnjem tednu, med 4. in 8. februarjem.

Društvo Cizerouno je priznane oblikovalce povabilo v Trst, da bi mlade seznanili z neonacističnimi simboli, ki se vedno bolj pogosto pojavljajo v družbi in so vedno manj kritično obravnavani, kljub temu, da so zakonsko prepovedani; dan pred tem pa je bil v Rizarni na sporedu tudi voden ogled razstave antisemitskih plakatov iz Ilićeve zbirke.

Ilić je navzočim razkril anekdot, ki ga je pretrsela: na Facebooku je videl sliko najstnika z majico, na ka-



Mirko Ilić je s posnetki prikazal primere zlorabe sovražnih simbolor FOTODAMJ@N

teri je bil keltski križ. Ob sliki je mama ponosno pripisala, da je sin bil sprejet v skupino skrajnih navijačev. Jasno je bilo, da ni poznala simbola, ki je kraljeval na sinovi majici, najbrž ga niti on ni poznal. So ga pa zagotovo poznali tisti, ki so mu majico dali. Takrat je Ilić doumel, da se je treba proti takim pojavom boriti z osvečanjem mladine, da bo sposobna kritično presojati ponovni vzpon neonacističnih teženj, ki že danes dosega zaskrbljujoče razsežnosti.

To je samo eden izmed primerov, ki jih je Ilić med svojim predavanjem nanizal tržaškim poslušalcem. Opo-

**ZAŠČITA STEN**

## Devin: peticija domačih jusarjev

Več kot štiristo občanov Devina-Nabrežine je že podpisalo peticijo devinskega jusa, ki je zelo kritičen proti vsebinski predloga pravilnika za upravljanje rezervat Devinskih sten. Jusarji, ki jih vodi Vladimir Mervic, nasprotujejo omejitvam, ki jih vsebuje predlog pravilnika. Odklanjajo predvsem predvideno prepoved plavanja v 60-metrskem obalnem pasu, se ne strinjajo s prepovedjo vstopa v 60-metrski morski pas za kajake in kanue ter nasprotujejo predvidenim omejitvam, ki omogočajo sidranje izven 60-metrskega pasu ob obali le za čolne, ki imajo občinsko dovoljenje. Skratka še kar huda kritika osnutku pravilnika, ki v teh dneh buri duhove ne le v Devinu, temveč v širši občinski stvarnosti in ne samo.

Mervic je ostre kritike na račun pravilnika, kot smo poročali, iznesel na nedavnom srečanju v Grudnovi hiši v Nabrežini, češ da stvar sploh ni bila v programu levosredinske koalicije župana Vladimirja Kukanje. Res pa je, da je njegova uprava to stvar podedovala od odbora župana Giorgia Reta. Prav ta isti bivši župan se je sedaj odločno opredelil proti pravilniku, ki ga je »de facto« sam sprejel. Kritike na račun osnutka pravilnika je na skupščini v Nabrežini iznesel tudi predstavnik Kmečke zveze Walter Stanissa.



**OKROGLA MIZA** - Izkušnje Italijanov z učenjem slovenščine

# Napočil je čas za nov korak: slovenščino uvesti v šolah

*Devan Jagodic: Večje znanje in raba slovenščine med prebivalstvom je v interesu manjšine*

V prostorih tržaškega Skladišča idej je v petek potekala zanimiva prireditev. Slovenski raziskovalni institut (SLORI), Oddelek za pravne študije, jezikoslovlje, tolmačenje in prevajanje Univerze v Trstu ter Center za slovenščino kot drugi/tuj jezik Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani so namreč v sodelovanju s tržaško pokrajino priredili okroglo mizo z naslovom »Naučiti se slovenščino v odraslem obdobju: dobre prakse na Tržaškem.«

»Namen okrogle mize je promovirati učenje slovenščine tudi med odrasli,« je v uvodnih besedah dejala raziskovalka Maja Mezgec. Udeležence okrogle mize je nato pozdravila Maria Teresa Bassa Poropat, predsednica Pokrajine Trst, ki je poudarila izreden pomen, ki ga imajo take pobude v naši deželi. Za mikrofon je nato stopil Devan Jagodic, ravnatelj SLORI, ki je na prej opisal štiridesetletno delovanje tržaškega raziskovalnega inštituta. Jagodic je med drugim dejal, da je med Italijani vedno več zanimanja za tečaje slovenščine. »Raziskave našega inštituta kažejo, da se trenutno nahajamo v fazi »dobrih namenov», ko se večina odraslih učencev zadovoljuje z usvajanjem osnovnih prvin slovenskega jezika, malo pa je takih, ki bi razvili jezikovne spretnosti do ravni polne funkcionalne pismenosti.« Ravnatelj SLORI meni, da je danes napočil čas za nov korak: »Pomembno je ustvariti pogoje za učenje slovenščine že v zgodnjem razvojnem obdobju, ko je usvajanje drugega jezika veliko lažje in hitrejše kot pa v odraslih letih ... Za uvedbo slovenšči-

Poslušalce in sodelujoče pri okroglji mizi je nagovorila tudi predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat

FOTODAMJ@N



ne na italijskih šolah nosijo ključno odgovornost tako italijske kot tudi slovenske državne oblasti,« je prepričan Jagodic »pomembno besedo pa pri tem ima sama manjšinska skupnost, saj je ona glavni nosilec interesa, da se znanje in raba slovenskega jezika zanesljivo razširita tudi med večinskim prebivalstvom.«

Po pozdravu Lorenze Rega, prodekanje Oddelka za pravne študije, jezikoslovje, tolmačenje in pre-

vajanje Univerze v Trstu, je nato Maja Mezgec postavila nekaj vprašanj štirim odraslim Italijanom, ki so se uspešno naučili slovenščino. Irina Moira Cavaion, Massimo Sbarbaro, Chiara Sepin in Andra Sgarro so tako publiki predstavili svoje osebne izkušnje, prve stike s slovenskim jezikom, spoznavanje slovenskega ambienta in težave s slovensko slovnico ter njenimi pravili.

R.D.

**OPČINE** - Jubilejni koncert Moškega pevskega zbora Tabor

## Šest mesecov? Ne, 45 let!

Na večeru so obnovili že skoraj polstoletno pevsko pot - Predsednik ZSKD podelil Gallusove značke



Jubilejni koncert so priredili v dvorani ZKB na Opčinah

FOTODAMJ@N

Petje v amaterskem zboru ni niko »samo« pevska dejavnost: na vajah in nastopih se prepletajo niti priateljstva, solidarnosti, znotraj skupine in v odnosu do okolja, v katerem deluje. Zato nekateri zbori vztrajajo, tudi če se zasedbe zredčijo, starajo, če je zahajanje na tedenske vaje včasih naporno, umeštinski izzivi pa bolj redki.

Moški pevski zbor Tabor z Opčin je v petek praznoval svoj 45. rojstni dan oz. skoraj pol stoletja neprekinitnega delovanja. Kot je povedala prisrčna in sproščena napovedovalka večera Konstanca Mikulus, se je v tem dolgem obdobju zvrstilo veliko vaj, nastopov, priznanj, a tudi razočaranj, srečnih in manj prijetnih trenutkov, od vaške proslave do pustne osmice, od petja ob spomeniku do revije Primorska poje, katere se openski pevski redno udeležujejo.

Stare fotografije, tudi iz nastopov na priljubljeni reviji, so se vrtele na platnu, medtem ko je zbor zapel pesmi, ki se jih je v vseh teh letih naučil z različnimi dirigenti. Za najdaljše obdobje je zbor vodil Sveti Grgič, ki je s pevci so-

deloval kar 27 let, nakar je taktirko v naslednjih desetih letih prevzel Aleksander Sluga. Sledili so še Martina Feri, Mirela Šimac in David Žerjal, ki je sedaj zborovodja. Z njim je zbor pripravil spored samih biserov iz literatur za moške zbole; ljubezenske, hudočušne, domoljubne avtorske skladbe Vodopivca, Hajdriha, Mirka in Volariča, katerim so v drugem delu sledile še predrebe čustvenih ljudskih pesmi. Med temi so nekatere zazvenele ob spremljavi harmonike Egonu Tavčerja, ki je obogatil večer tudi z nekaterimi solističnimi točkami. Pevci so zapeli vse pesmi z občutkom, ponosni nad dolgoletno pevsko zgodbo svojega zobra, na poseben način pa so poudarili navezanost na lepo priredbo pesmi Temna noč Ignacija Ote.

Kot se za jubilejne priložnosti spodbidi, so nekateri pevci prejeli zlato Gallusovo značko JSKD za dvajsetletno delovanje in so tako dosegli častni položaj sopevcov, ki so jo prejeli v prejšnjih letih. Podelil jih je predsednik ZSKD Igor Tuta, ki je pouda-

ril pomen tovrstnih praznikov, ki nas navdajajo z zaupanjem v nadaljnjo, povzetovalno vlogo petja pri krepitevi občutka narodne pripadnosti. Praznovanje je potekalo preprosto, tekoče, brez odvečnih besed in s poudarkom le na glasbi in veselju do petja.

Kratek je bil tudi govor predsednika zobra Armando Škerlavaja, ki se je zahvalil vsem, ki so v teh letih podprtli in podpirajo delovanje tega zobra, a se je spomnil tudi pevcev, ki so odšli. Povedal je tudi, da so zboru ob ustanovitvi napovedovali šest mescev življenja, pevci pa so znali zgraditi temelje za trajno delovanje. Število pevcev se je v zadnjih letih zmanjšalo, zavest o vlogi zobra v vaškem življenju in volja do nadaljevanja pa sta neomajni in predstavlja temelj za pohvalno vztrajnost.

Polna dvorana ZKB je jubilantom olepljala praznik, prav tako jih je zagotovo razveselila priložnost, da so zadnje tri pesmi zapeli s sodelovanjem bivših članov, ki so se za to priložnost pričrneli pri petju treh zborovskih hitov. **ROP**

## Glasbena matineja v SSG

Kot smo že napovedali, bo danes ob 11. uri v foyerju balkona Kulturnega doma v Trstu prva v nizu glasbenih matinej, ki si jih je zamislil violinist Črtomir Šiškovič, na pobudo SSG in Glasbene matice. Na prvem koncertu bo umetniški vodja niza pozdravil publiko z igramen, saj bo nastopil kot solist na koncertu Komornega godalnega orkestra Slovenske Filharmonije. Na sporednu bodo skladbe Žuraja, Haydra in Dvoraka. Abonenti SSG in člani GM bodo imeli pravico do znižane vstopnine.

## Pričevanje deportiranca

Radio Trst A bo v počastitev dneva spomina na žrtve holokavsta in ob letošnji 70-letnici konca druge svetovne vojne predvajal daljše pričevanje Riccarda Goruppija, deportiranca v Dachau in Leonbergu. Prvi del pretresljive priprave nekdanjega taboriščnika bo na sporednu danes ob 12.00, drugi pa v pondeljek ob 14.10. Oddaji je pripravila urednica Ines Škarab.

## Katalena jutri v Sežani

Jutri ob 20.00 bo na odru Kosovelovega doma v Sežani nastopil glasbeni fenomen Katalena. Glasbeni kritiki skupine še danes ne znajo kategorizirati, gotovo pa ponuja kombinacijo najboljše slovenske tradicionalne glasbe s trdnimi rokovskimi ritmi, funk nabojem.

## Naravoslovni center vabi

Naravoslovni didaktični center v Bazovici bo danes odprt od 9. do 17.ure. V centru si obiskovalec tudi preko sodobnih didaktičnih pripomočkov ogleda prikaz lepot Krasa in spozna problematike naravnih okolij. Na ogled je tudi razstava posvečena jajcu, od dinozavrov do največjega jajca že izumrele slonje ptice. Center je odprt tudi vsak pondeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 17.ure, v torkih od 14. do 18.ure. Ogled centra in vodenih obiskov so brezplačni. V Bazovico vozni avtobus št. 39.

## Zgodovinsko predavanje

V Verdijevem gledališču bo danes dopoldne ob 11. uri tretje srečanje v nizu zgodovinskih predavanj o prvi svetovni vojni. Današnji predavatelj bo Nicola Lanbana, ki bo govoril na temo arhaičnosti in napredka v letih prvega svetovnega spopada. Predavatelja bo predstavil novinar Claudio Ernè. Vstop je prost do zasedbe mest.

## Slike Giuliane Susterini

V kavarni San Marco bodo danes ob 17.30 odprli razstavo slik in risb goriške umetnice Giuliane Susterini. Umetnico in njena dela, ki upodabljajo cvetje, sadeže in motive iz narave, bo predstavila Emanuela Uccello. Razstava bo na ogled do 21. februarja.

## Tehnike za dobro počutje

V knjigarni Ubik v pasiži Tergeste bo jutri ob 18. uri predstavitev naravnih tehnik in pripomočkov, ki lahko pomagajo ženskam v obdobju menopavze. Srečanje z naslovom »Meno-pausa, più saggese« bodo oblikovala Claudia Massopust, Rita Jurada in Vanna Viezzoli, poznavalke raznih naravnih tehnik za dobro počutje. Srečanje prireja združenje Pomlad-Primavera iz Devina Nabrežine.

## Novi izkopi na ulicah

Občina Trst sporoča, da bodo od srede, 4. februarja, izvajali nujna dela na grezničnem omrežju na Miramarškem drevoredu. Izkop bo zajel del voznega pasu v smeri proti Barkovljam med Ul. Somma in Rojanskim trgom.

Podjetje AcegasApsAmga bo od 3. do 28. februarja obnavljalo električno omrežje v Ul. Fabio Severo med hišnima številkama 145 in 453. Na območju izkopa bodo promet uredili izmenično enosmerno.



SKGZ - Zasedanje pokrajinskega sveta za Tržaško

# Za krovno organizacijo se začenja obdobje kongresov

V ponedeljek je v Gregorčičevi dvo-rani zasedal pokrajinski svet SKGZ za Tržaško, ki je sklical izredni pokrajinski kongres. Kot piše v sporočilu za javnost, se je tako za krovno organizacijo formalno odprlo obdobje, ki se bo zaključilo jeseni z deželnim volilnim kongresom. Marca letos bo izredni kongres SKGZ sprejemal nov statut, ki med drugim predvideva poenostavitev notranje organizacije dela ter neposredno izvolitev predsednika. Večjo vlogo bodo imeli včlanjeni posamezniki.

V nadaljevanju je zasedal Zbor članov posameznikov, ki je med razpravo obravnaval številne aktualne teme. V svojem poročilu je pokrajinski predsednik Marino Marsič poročal o poteku postopkov za pridobitev dodatnih prostorov v Narodnem domu na Ul. Filzi in o premikih v zvezi z načrtovano obnovo Narodnega doma pri Svetem Ivanu.

Osrednja tema srečanja je bila reforma krajevnih uprav. Zakon, ki je začel veljati 1. januarja letos, vsebuje še nekatere neznanke, kot je izšlo tudi na javnem srečanju za javne upravitelje, ki ga je pred kratkim priredil deželni svetnik Stefano Ukmar. Glavni interes in prizadevanja SKGZ gredo v smer zagotavljanja ravni zaščite naše skupnosti, kot predvidevajo državni in deželni zakoni, piše v tiskovnem sporočilu. O tem in drugih vidikih nove ureditve sta spregovorila deželni svetnik Stefano Ukmar in županja Občine Zgonik Monica Hrovatin.

Zasedanja se je udeležil tudi deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič. Prisotnim je orisal načrtovano dejavnost krovne organizacije v letu 2015, ki bo temeljila na praznovanju njene 60-letnice. Pavšič je predstavil tudi pravno-posvetovalno delavnico, ki je nastala pred kratkim znotraj krovne organizacije.

Marino Marsič je ob koncu seznamenil prisotne o napadu in žalitvah na račun SKGZ in njenih članov, ki so bile objavljene v goriškem slovenskem katoliškem tedniku. Taki toni ne spadajo v dobrostanstveno dialektiko ter ustvarjajo nepotrebitne napetosti prav v času, ko bi morali krovni organizaciji in njune članice delovati usklajeno v interesu celotne slovenske narodne skupnosti v Italiji, piše še v sporočilu SKGZ.

S sklicanjem izrednega pokrajinskega kongresa se je za SKGZ začelo kongresno obdobje

FOTODAMJ@N



## SKD BARKOVLJE - Prešernova proslava Pri iskanju vrednot se ozrimo spet na Prešerna in njegov opus

*Slavnostni govornik je bil zgodovinar Jože Pirjevec, na proslavi tudi glasbeni program*



Jože Pirjevec je prepričan, da je Prešeren postavil aktualen politični program

FOTODAMJ@N

## OPENSKA SREČANJA Zoran Mitev s kvintetom

Pri Slovenskem kulturnem društvu Tabor na Opčinah se bodo danes ob 18. uri nadaljevala Openska glasbena srečanja, ki letos obeležuje svojo obletnico in s tokratnim dogodkom tudi obletnico povabljenih glasbenikov.

S 30-letno plodno, uspešno, nagrad in zadoščenja polno kariero se namreč lahko ponaša priznani fagotist Zoran Mitev, solist v simfoničnem orkestru Slovenske Filharmonije. Svoje navdušenje in znanje je prenesel tudi na svoja dva nadebudna sinova Mihaela in Luko Mitev, ki bosta na jutrišnjem koncertu igrala skupaj z očetom in pokazala občinstvu izredno sposobnost muziciranja, ki ju je že večkrat pripeljala do zavdajljivih nagrad v Evropi.

Trem fagotistom se bosta pridružila tudi pri Skd Tabor že večkrat gostujoča profesionalca, flavtist Matjaž Grahek in klarinetist Jože Kotar, s katerima Zoran Mitev sicer nastopa v Pihalnem triu Slovenske Filharmonije.

Na sporednu koncerta so skladbe sledečih avtorjev: Geoffrey Hartley, Daniele Zanettovich, Eugene Bozza, Lucian Marija Škerjanc, Bran Van Camp.

## KONTOVEL - V 103. letu starosti Odšla je Marja Sonce, najstarejša Kontovelka

*Bila je vesele narave, obkoljena z vnuki in pravnuki*

Na Kontovelu te dni žalujejo za odhodom najstarejše občanke. V 103. letu starosti je za vedno zatisnila svoje celo življenje vedre oči Marija Sonce.

Rodila se je za časa Avstro-Ogrske, 21. maja 1912. Kot otrok je preživel prvo svetovno vojno in se že pri štirinajstih zaposlila v tobačni tovarni. S Prosečanom Milkom sta si ustvarila družino, a med drugo svetovno vojno je bil mož vpoklican v vojsko, moral je v Rusijo, od koder se ni vrnil.

Marija je znala prebroditi hude trenutke, z veselo naročoje kljubovala težavam, rada se je udeleževala kulturnih prireditev, družabnosti, srečanj z prijateljicami in domačini, predvsem pa se je veselila obiskov svojih vnukov in pravnukov. Kljub častitljivi starosti si je na pragu stoletja preskrbela tudi mobilni telefon, da je lahko ohranila stike z vsemi dragimi, ko se je preselila k Sv. Ivanu.

Tistim, ki so jo poznali, bo ostala v hvaležnem spominu.



Slovenski kulturni praznik, posvečen spominu na Franceta Prešerena, so v petek zvečer obeležili v Slovenskem kulturnem društvu Barkovlje, kjer so organizirali slavnostni in glasbeni program. Tokratni slavnostni govornik je bil zgodovinar in univerzitetni profesor Jože Pirjevec, ki je podal diskurz o pomenu Prešernovih verzov za kulturno dediščino slovenskega naroda.

Pirjevec je govoril o vlogi Prešernovih predhodnikov pri prebujanju slovenske narodne zavesti. Izpostavil je pomen barona Žige Zoisa in njegovo odprtost do novih idej, s katerimi je tlakoval pot slovenski kulturi. Po Pirjevcem besedali slovenske kulture brez Zoisa in njegovega krožka ne bi bilo. France Prešeren naj bi začeto delo nadgrajeval, še posebej s svojimi verzi, ki bodo vedno živelji. Kot je opozoril govornik, je Prešeren dokazal, da je slovenski jezik zmogen doseči isto intelektualno širino kot drugi jeziki. »Umetil nas je v evropsko kulturo. Dal nam je bogastvo, ki smo ga dolžni prenatisi iz roda v rod«, je ocenil Pirjevec in pristavljal, da brez Prešernovih del naši intelektualci ne bi imeli dovolj moči, da cesarju poslajo zahtevo revolucionarnega značaja, v kateri so utemeljevali pravico do avtonomije.

Na proslavi je profesor poudaril, da so drugi narodi svoje pravice utemeljevali na historičnih pomenih, Slovenci pa na dejstvu, da imamo kulturo. V tem, da je Prešeren v verzih izpovedal politični program, ki je še vedno aktualen, naj bi bil njegov največji prispevek.

V govoru se je Pirjevec dotaknil tudi partizanskega boja, ki naj bi ga gradili na kulturni, in čeprav je bila izhodiščna tema »Prešeren ... zakaj?« s poudarkom na njegovi kulturni vlogi, je Pirjevec spregovoril tudi o aktualnem političnem dogajaju v Sloveniji. Po njegovem je slovenski narod zašel v moralno krizo, ker so politične elite naredile preveč napak. Treba bi bilo, kot je zatrdiril, začeti znova. Pri tem bi se moral spet ozreti na Prešerena in z njegovo pomočjo odkriti vrednote in prepričanje, »da smo Slovenci narod, ki zna živeti.«

Drugi del večera je bil glasbeno občan. Najprej je občinstvo navdušil godalni kvartet gledališča Verdi, ki se je predstavil s Haydnovim kvartetom op. 76 št. 2 in Wolfovimi Italijansko serenado. Čisto za konec pa so navdušile še pevke Ženske vokalne skupine Barkovlje, ki jih vodi Aleksandra Perrot. (sc)

## Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 1. februarja 2015

IGNAC

Sonce vzide ob 7.26 in zatone ob 17.10 - Dolžina dneva 9.44 - Luna vzide ob 15.11 in zatone ob 6.05.

Jutri, PONEDELJEK, 2. februarja 2015

MARIJA

**VREMENIČERAJ:** temperatura zraka 4,9 stopinje C, zračni tlak 985 mb ustaljen, vlaga 65-odstotna, veter 11 km na uro severovzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,7 stopinje C.

**OKLICI:** Marco Pasqual in Annalisa Boschi, Domenico Iurlaro in Francesca Ravalico, Nicola Princivali in Benedetta Ljuba, Mario Rovis in Monica Visentin, Massimo Baselice in Gaia Gambino, Giovanni Battaglia in Irene Perrone, Stefano Palermo in Nicole Grazioso, Rafaële Fabrizio in Carmen-Maria Irimescu, Massimo Marino in Sofia Marongiu, Marco Daris in Domina Ramani, Gianluca Dagri in Daisy Brogno, Raoul Gaspardi in Eksmeraldo Deli, Andrej Peccihiali in Michela Siega, Bardyl Berisha in Vezire Thaqi, Gianluca Jugovac in Miroslavka Martinov, Alexandre Savarese in Amelia Alma Gomiero.

## Lekarne

Nedelja, 1. februarja 2015

**Lekarne odprte od 8.30 do 13.00**  
Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Božje polje 1.

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Ul. Tor San Piero 2 - 040 421040, Ul. Revoltella 41 - 040 941048, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 16.00 do 20.30**  
Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Goldonijev trg 8 - 040 634144.

**Od ponedeljka, 2. do sobote, 7. februarja 2015:**  
**Običajni urnik lekarne:**  
**od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Općine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**  
Ul. Ginnastica 39/A, Trg Valmaura 11, Šentjakobski trg 1, Općine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Šentjakobski trg 1 - 040 639749.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

**Društvo slovenskih izobražencev  
in Radijski oder**

vabita jutri v Peterlinovo dvorano,  
Donizettijeva 3,  
na večer  
**ob 70-letnici  
smrti Lada Piščanca**

O tragičnih dogodkih v Cerknem  
bo govoril Marko Tavčar

Predvajali bodo odlomek  
radijskega dela Brune Pertot

**Začetek ob 20.30**

**SRENJA BOLJUNEC  
BOLIUNZ COMUNE  
KULTURNO DRUŠTVO ZENOBI**

vabita na otvoritev razstave  
**"POGLED S PRIMORJA"**  
dne 6. februarja 2015, ob 18. uri  
v prostorih srenje na G'rici, Boljunc 74.

**Kino**

**AMBASCIATORI** - 11.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Notti al museo - Il segreto del Faraone«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Still Alice«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 15.30, 17.00 »Alice nel paese delle meraviglie«; 18.30, 21.00 »Mateo«; 20.00 »Un gatto a Parigi«.

**FELLINI** - 15.30 »Paddington«; 16.30, 18.45, 21.00 »La teoria del tutto«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 15.50, 18.10, 19.50, 22.10 »Unbroken«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 18.00, 20.40, 22.15 »Il nome del figlio«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.00, 17.45, 20.00, 21.45 »Gemma Bovery«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 13.20, 15.10, 17.00 »Asterix: Domovanje bogov«; 15.30, 20.25 »Birdman ali nepričakovana odlika nevednosti«; 17.50 »Hekera«; 18.30, 21.10 »Igra imitacije«; 14.00, 16.00 »Paddington«; 13.45 »Pingvini z Madagaskarja«; 18.00, 20.10 »Poročna priča d.o.o.«; 18.15 »Ritem norosti«; 18.40 »Sodnik«; 15.40, 18.10, 20.40 »Teorija vsega«; 16.30, 20.30 »Ugrabljen na 3«; 14.20 »Veličastnih 6«; 13.40, 15.50 »Veličastnih 6 3D«; 21.20 »Šuplje priče«.

**DRUŠTVO  
ROJANSKI MARIJIN DOM**  
v sodelovanju z Glasbeno Matico  
in pod pokroviteljstvom  
Slovenske Prosvete  
prireja

**PREŠERNOVO  
PROSLAVO****Sodelujejo:**

- Moška vokalna skupina 'Lipa'  
iz Bazovice  
**pod vodstvom Anastazije Purič**  
- Otroška baletna skupina  
'Relevé' iz Nabrežine  
**pod vodstvom Marjetke Kosovac in**  
- učenci Glasbene Matice  
- PRIMOŽNOSTNA MISEL:  
PROF. IVAN PETERLIN  
  
danes ob 17. uri  
v Marijinem domu v Rojanu  
(ul. Cordaroli, 29)

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 22.15 »John Wick«; 11.00, 18.15, 20.00 »Il ragazzo invisibile«; 16.00, 18.40, 21.30 »Exodus: Dei e re«; Dvorana 2: 11.00 »Paddington«; 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »The Imitation Game«; 11.00, 15.00, 16.40 »Asterix e il regno degli dei«; Dvorana 3: 11.00 »Notti al museo - Il segreto del Faraone«; 20.15 »Sei mai stata sulla luna?«; 16.00, 18.15, 20.00, 22.00 »Italiano medio«; Dvorana 4: 11.00, 15.00, 16.40 »Minuscule - La valle delle formiche perdute«; 17.45, 21.45 »American Sniper«.

**SUPER** - 11.00, 15.30 »Big Hero«; 17.15, 21.45 »L'amore bugiardo«; 19.45 »Hungry Hearts«.

**THE SPACE CINEMA** - 11.00, 13.10, 15.20, 17.30, 19.40, 21.50 »Notti al museo - Il segreto del Faraone«; 11.05, 16.00, 18.50, 21.40 »Unbroken«; 17.20, 22.00 »Sei mai stata sulla luna?«; 11.05, 15.30, 18.35, 21.40 »Exodus - Dei e re«; 13.30, 16.10, 18.50, 21.30 »La teoria del tutto«; 11.10, 13.20, 15.20, 17.15 »Asterix e il regno degli dei«; 13.00, 19.40 »The Imitation Game«; 19.10, 21.50 »American Sniper«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Italiano medio«; 10.50, 15.15 »Il ragazzo invisibile«; 11.10, 13.50 »Paddington«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 15.30, 17.30, 20.00, 22.10 »Notti al museo - Il segreto del Faraone«; Dvorana 2: 14.40, 17.00, 19.45, 22.10 »Unbroken«; Dvorana 3: 15.30, 18.00, 21.00 »Turner«; Dvorana 4: 14.50 »Sei mai stata sulla luna?«; 16.50 »Asterix e il regno degli dei«; 18.20, 20.15, 22.10 »Italiano medio«; Dvorana 5: 15.30 »Minuscule, la valle delle formiche«; 17.00, 20.10, 22.10 »Il nome del figlio«.

**Šolske vesti**

**OBČINA DOLINA** sporoča, da poteka jo za š.l. 2015/16, vpisovanja v otroške jasli Colibrì, Ul. Curiel 2, samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v Občini Dolina, do 6. februarja ter vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini - slovenska in italijanska sekcija, Dolina 200, od 2. do 27. februarja. Info in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

**DIZ J. STEFAN** sporoča, da bo dan odprtih vrat v petek, 6. februarja, od 18.30 dalje. Profesorji posameznih oddelkov vam bodo na razpolago za katerokoli pojasnilo in informacijo. Točno vabljeni!

**HUMANISTIČNI IN DRUŽBENO-EKONOMSKI LICEJ** Antonia Martina Slomška v Trstu vabi dijake iz tretjih razredov nižjih srednjih šol na dan odprtih razredov, ki bo potekal v soboto, 7. februarja, od 8.00 do 11.40.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2015/16 vse šole in vrtce (OV Piki, Jakob, OV Jakoba Ukmarija, OV v Škednju, OŠ Ribičič-Širok, OŠ Grbec-Stepančič, NSS Ivana Cankarja) potekalo do 15. februarja.

**JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL**: sporočamo, da smo pričeli z vpisi otrok od 1. leta dojne za š.l. 2015/16. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure; tel. 040-573141, urad@dijski.si.

**Izleti**

**SPDT** organizira danes, 1. februarja, pohod na Padne, mimo Nove vasi in Krkavč do Sv. Petra. Izlet je primeren za vse, s postanki je predvidenih približno 5 ur hoje. Nujna pohodniška oprema. Do Padne se bomo odpeljali z osebnimi avtomobili. Na razpolago bo društveni kombi. Zbirališče ob 8.00 v Bazovici pri Kalu. Zaradi organizacijskih problemov prosimo člane, da se predhodno prijavijo na tel. št. 040-413025.

**KRUT**, ob praznovanju 8. marca, vabi v soboto, 14. marca, na izlet v Vicenzo z vodenim ogledom razstave svetovnih razsežnosti »Tutankamon, Caravaggio, Van Gogh - Med večerom in nočjo« in vodenim ogledom olimpijskega gledališča, ki spada v sam vrh ustvarjanja slovitega arhitekta Palladija. Vpisovanje in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040360072, krut.ts@tiscali.it.

**KRUT** vabi na velikonočno potovanje v skoraj dvomilijonsko mesto Beograd - nenavadni mozaik kulture, zgodbine, temperamentne glasbe, gostoljubja in domačnosti ter v Šumadijo in Novi Sad, od 3. do 6. aprila. Program in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8 (II. nadst), tel. št. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

**+** Šolske sestre sporočajo, da je v Bogu zaspala šolska sestra

**S. M.  
Elizabeta Likar**

Pogrebna sveta maša bo 7. februarja 2015, ob 12h na pokopališču pri Sv. Ani.

**+** Po dolgem boju z boleznijo nas je zapustil naš dragi in ljubljeni mož in tata

**Dario Skabar**

Z žalostjo v srcu sporočajo

Nataša, Jan, Nik, brat Paolo  
ter ostalo sorodstvo.

Zadnji pozdrav z žaro bo v soboto, 7. februarja.

Naš ljubljeni bo v kapelici na Colu od 10. do 12. Sledil bo pogreb s sv. mašo. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Repen, 1. februarja 2015

Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

**Žalovanju se pridružujemo**  
stric Janko, teta Marta, Marjetka, Magda in Maja z družinami.

**Darkotu zadnji trikratni zdravo,**  
Nataši, Janu in Niku  
najiskrenejše sožalje.

Peter in Mariza z družino

**Nepozabnemu Dariotu v slovo.**  
Lelio, Caio in Bubu.

**Ob izgubi dragega Daria izrekava**  
Nataši, Janu, Niku in Paolu  
občuteno sožalje

Nataša in Peter

**V tem težkem trenutku**  
smo vam ob strani

Alen, Sofija, Danjal in Karin  
z družinama

**Nataši, Janu in Niku iskreno sožalje**  
Boris in družina Škerk

Darko,  
pogrešali te bomo.

**Sošolci osnovne in srednje šole**  
letnik 61

**Kolegici Nataši Škrk izrekamo**  
globoko sožalje ob izgubi moža.

**Člani Zavodnega sveta**  
Večstopenske šole Općine

**Ob boleči izgubi dragega moža**  
Darka izrekamo učiteljici Nataši  
iskreno sožalje

starši, učno in pomožno osebje  
ter ravnateljica  
O.V. A. Čok in O.Š. F. Bevk.

**Zajčki in Medvedki pa pošljajo**  
učiteljici Nataši velik objem.

**Ob prerani izgubi dragega moža**  
in očeta Daria izreka iskreno  
sožalje Nataši, Janu in Niku

**učno in neučno osebje**  
O.V. Veš Nabrežina

**Ob boleči izgubi prijatelja**  
Daria Skabarja  
izrekajo občuteno sožalje  
sinu Janu in družini

bivši kolegi NLB-Podružnice Trst

**Ob prerani izgubi dragega Darka**  
Skabarja sočustvujejo z družino  
župan, uprava in uslužbenici  
Občine Repentabor.

**Ob prerani smrti bivšega**  
odbornika in člena  
Dariota Skabarja iskreno sožalje  
ženi, bratu Paolotu in sinovoma

JUS Repen

Mnogo prezgodaj si nas zapustil,  
dragi Dario, naš dolgoletni  
odbornik in neutrudni kulturni  
delavec. Pogrešali te bomo.  
Občuteno sožalje Nataši, Janu,  
Niku in svojem  
vsi pri KD Kraški dom.

**Ob prerani izgubi člena**  
Dariota Skabarja izrekamo  
Nataši in družini iskreno sožalje

VZPI-ANPI sekcija Repentabor.

**Ob boleči izgubi dragega**  
Dariota Skabarja izrekamo  
ženi Nataši, sinovoma Janu in Niku  
ter svojem občuteno sožalje

zadruga Naš Kras

**Ob boleči izgubi dragega**  
očeta Daria izrekajo  
iskreno sožalje Janu in družini  
sodelavci,  
Upravni in Nadzorni odbor  
KRAŠKEGA VODOVODA D.D.

**Ob prerani smrti dragega Darka**  
Skabarja, nekdanjega nogometnika,  
odbornika in nadzornika pri našem  
krožku, izrekamo iskreno sožalje  
ženi Nataši, sinovoma Niku in Janu  
ter ostalim sorodnikom

vsi pri AŠK Kras

**Ob prerani izgubi dolgoletnega**  
člena ter prijatelja Darkota  
izrekamo iskreno sožalje  
Nataši, Janu in Niku

vsi pri A.S.D. NK KRAS REPEN

**Ob prerani izgubi**  
Darkota Skabarja izreka  
AŠD Breg  
iskreno sožalje svojem.

**ZAHVALA****Klelija Volpi**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in počastili njen spomin.

Svojci

Teti Mariji Sonce v slovo  
Aleksij, Nadia, Matija in Martina

**POGREBNO PODJETJE**  
*San Giusto Lipa*

**V trenutku žalosti...**

**OPĆINE - Proseška Ulica 18  
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a  
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020**

Na razpolago za prevoze pokojnikov iz bivališča ali doma starejših občanov.

**ZELENA ŠTEVILKA** ( 800 833 233 )  
Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri dedovanju in pokojnihinah

**PRIDEMO TUDI NA DOM!**



Društvo Finžgarjev dom  
kliče svoji predsednici

## Lučki Peterlin Susič ob okroglem jubileju

še na mnoga uspešna  
in plodovita leta!

Slovenska prosveta  
vošči dragoceni  
in nenadomestljivi sodelavki

## Lučki Peterlin Susič ob lepem jubileju

vse najboljše in še veliko  
ustvarjalnih let!

## Čestitke

Vse najboljše VALENTINA za  
tvoj 19. rojstni dan. Vsi tvoji iz Roja-  
na in s Kresije.

Na svečnico bo v Trebčah gospa  
ORLANDA praznovala rojstni dan.  
Želimo ji vse najboljše.

## Obvestila

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ** obvešča vse člane, da bo danes, 1. februaria, od 17. do 20. ure plesna vaja in delavnica za obleke.

**HATHA YOGA - KD RDEČA ZVEZDA:** tečaj yoge ob ponедeljkih in četrtkih v društvenih prostorih v Saležu, od 18.00 do 19.30 od ponedeljka, 2. februarja do 4. junija. Vabljeni na duševno sprostitev. Info na tel. 340-6887720, yogajanbudin@gmail.com.

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bo od ponedeljka, 2., do petka, 27. februarja, možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov za nakup v šolskem letu 2014/15 učbenikov, individualnih učnih pripomočkov, vyzovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini, v korist učencev nižjih srednjih šol in prvih dveh razredov višjih srednjih šol, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec je na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

**SKD RDEČA ZVEZDA** vabi vse člane folklorne skupine, ki je delovala v 80. letih, v društvene prostore v Salež v ponedeljek, 2. februarja, ob 20.30. Skupaj bomo razmišljali in se posmenili o pobudi, ki bi jo radi priredili ob 70. obletnici društva. Prepričani smo, da se boste veselili ponovnega druženja. Info 347-9933778 (Katrini).

**SKD TABOR - HATHA YOGA:** tečaja yoge v Prosvetnem Domu na Opčinah od ponedeljka, 2. februarja, v večernih in jutrjnih urah. Vabljeni na spoznavanje starodavne indijske modrosti, ki omogoča razvoj telesnega in umskega potenciala. Info na tel. 340-6887720, yogajanbudin@gmail.com.

**RAJONSKI SVET ZA VZHODNI KRAS** se bo sestal v torek, 3. februarja, ob 20. uri na svojem sedežu v Doberdobski ul. 20/3.

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE - HATHA YOGA:** tečaja yoge v društvenih prostorih na Stadionu 1. maja (Sv. Ivan), ob torkih in petkih, od 18.30 do 19.50 in od 20.00 do 21.20 od torka, 3. februarja. Vabljeni na popolno sprostitev telesa in uma. Info na tel. 340-6887720, yogajanbudin@gmail.com.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo v torek, 3. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR** vabi svoje člane in slovenske filatelistice na občini zbor in na predavanje Petra Suhadolca o tematskih

zbirkah v sredo, 4. februarja, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20.

**ZDRUŽENJE LA TERRA DI SOFIA** prireja v četrtek, 5. februarja, od 16.20 do 17.00 delavnico »Rojeni za branje« za otroke od 3 do 6 let. Pričakujemo vas v Boljuncu, pri gledališču Prešeren. Prebirali bomo prečudovite pravljice. Vabljeni.

**JUS PRAPROT TRNOVCA** vabi člane na občni zbor in na volitve novega odbora v petek, 6. februarja, ob 20. uri v hiško na Kržadi v Praprotu.

**TPK SIRENA** vabi na 39. redni občni zbor v petek, 6. februarja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, na pomorskem sedežu v Trstu (Miramarski drevored 32).

**DELAVNICA KUHANJA** z dobro poznalko kraške kuhinje Vesno Guštin, avtorico knjige »Je več dnevou ku klobas«. Tečaj bo potekal v Trstu (Ul. Androna del Pane 7) 7. februarja. Info in prijave na tel. št. 040-2460879 ali 392-2109031.

**AŠD SK BRDINA** obvešča, da bo v nedeljo, 8. februarja, ob priliki smučarskih tečajev na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Esso na Opčinah. Prosimo za točnost. Info in prijave na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

**BABY BAZEN** - ŠC Melanie Klein prireja tečaj namenjen dojenčkom in otrokom do 4. leta starosti in staršem. Izkušnja v vodi pripomore k temu, da se med novorojenčkom in starši ustvari posebna vez. Dojenčki bodo med tečajem zaplavali, starše pa bomo učili pravilne drže dojenčka v vodi. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org ali tel. št. 345-7733569.

**CENTER OTROK IN ODRASLICH HARMONIJA** organizira v sredo, 11. februarja, ob 12. uri v Ul. Canova 15 brezplačno srečanje s psihologinjo in psihoterapeutko Ingrid Bersenda »Kdo je psiholog?«. Info in (obvezen) vpis na center.harmonija@gmail.com ali tel. št.: 320-7431637.

**KULTURNO DRUŠTVO BUBNIČ-MA-GAJNA** sklicuje prvi redni občni zbor, ki bo v sredo, 11. februarja, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju, v dvorani na Primorskem dnevniku v Ul. Montecchi 6. Vabljeni članji in nečlani oz. bodoči člani.

**KNJIGOKROG:** do četrtega, 12. februarja, bo v Oddelku za mlade bralce NŠK potekal prvi Knjigokrog oz. izmenjava rabljenih otroških in mlaďinskih knjig. Vsak obiskovalec lahko prinese največ 5 knjig, ki naj bodo v dobrem stanju (kar jim bodo morale knjižničarke potrditi) in jih prav takoj lahko odnese domov. Vabljeni k sodelovanju!

**ODBOR KRAŠKEGA PUSTA** obvešča, da se lahko na petkov pustni defile' vpišejo vse maske, pripravljene oziroma zašite doma, od 0 do 99 let preko www.kraskipust.org ali na dan prireditve, 13. februarja, od 18. do 19. ure v Prosvetnem domu.

**V MARIJANIŠČU** na Opčinah bodo v februarju in marcu ob sredah poteka srečanja priprave na poroko. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu za vse, ki se želijo poročiti v cerkvi. Prvo srečanje bo v sredo, 18. februarja, ob 20.30. Skupno 7 srečanj. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Prijave na tel. št. 335-8186940.

**VODENJE AGRITURIZMA:** 100-urni tečaj od 23. februarja, ki bo potekal ob ponedeljkih in sredah, od 18. do 22. ure za pridobitev spremnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma. Vpis na sedežu Ad Formandum v Trstu, Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

**VSEDRŽAVNO ZDRUŽENJE POKUŠEVALCEV VINA - ONAV** prireja tečaj za pokuševalce (18 lekcij), ki bo pri Domju od četrtega, 26. februarja. Potek bo ob ponedeljkih in četrtkih, od 20.30 do 22.30. Info: onavtrieste.jimdo.com, trieste@onav.it ali tel. št. 333-9857776.

## Prireditve

### DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM,

v sodelovanju z Glasbeno matico, vabi na Prešernovo proslavo danes, 1. februarja, ob 17. uri. Nastopili bodo: Moška vokalna skupina Lipa iz Bavorice, pod vodstvom Anastazije Purič, Otroška baletna skupina Relevé iz Nabrežine, ki jo vodi Marjetka Kosovac in učenci Glasbene matice. Priložnostno misel bo podal prof. Ivan Peterlin. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli 29.

**MLADINSKI DOM BOLJUNEC** vabi na poglobljeno raziskavo nastanka davčne občine Boljunc l. 1819 in jeno označitev z mejmimi kamni, ki jo bo podal v besedi in sliki domači raziskovalec Stojan Glavina danes, 1. februarja, ob 17. uri v Mladinskem domu.

**SEKCIJA VZPI ANPI** Dolina - Mačkole - Prebeneg vabi danes, 1. februarja, ob 17. uri v dvorano SKD Vodnik v Dolini na družabno filmsko poldne s projekcijo nagrjenega filma »Zoran, moj nečak idiot«.

**SKD TABOR**, Prosvetni dom - Opčine: Openska glasbena srečanja danes, 1. februarja, ob 18. uri. Zoran Mitev (fagot) in gostje Mihael in Luka Mitev (fagot), Matej Grahek (flavta) ter Jože Kotar (klarinet).

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE** in Glasbena matica vabita na prvi koncert novega niža nedeljskih glasbenih matinje. Danes, 1. februarja, ob 11.00 bo nastopil Komorni orkester Slovenske Filharmonije. Solist je violinisti Črtomir Šiškovič. Na sprednu skladbo Žuraja, Haydna in Dvoržaka.

**TEATRO INCONTRO** in Zadruga Kulturni dom Prosek Kontovel vabita na ogled predstave v italijanskem jeziku »Don Giovanni« - Molière danes, 1. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Proseku.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV**, v sodelovanju z Radijskim odrom, vabi v ponedeljek, 2. februarja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na večer posvečen 70-letnici tragičnih dogodkov v Cerknem, med katerimi je umrl tudi Lado Piščanc. Večer bo uvedel Marko Tavčar. Začetek ob 20.30.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** vabi do 20. februarja v Gregorčeve dvorano, Ul. sv. Frančiška 20, 2. nadstropje, na ogled razstave 1914 - Položaj žensk na predvečer vojne: zjutraj od ponedeljka do petka (9.00-13.00), popoldne 2., 5., 6., 12., 13., 16., 17., 18., 19. februarja (14.00-17.00).

**OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU IN ZALOŽBA MLADIKA** vabita v sredo, 4. februarja, ob 18. uri v občinsko knjižnico, Salež 66, na predstavitev knjige Marte Ascoli. Sodelujejo: avtoričin sin Davide Puzzolo, prevajalka Magda Jevnikar, zgodovinarka Dunja Nanut in predstavnik založbe. Predstavitev bo potekala v slovenščini in italijansčini.

**NARAVNE ZNAMENITOSTI DOLINE GLINŠČICE:** predavanje predstavnika deželne gozdne straže Roberta Valentija v zgornjih prostorih občinskega gledališča Boljunc v četrtek, 5. februarja, ob 20.30. Predavanje v italijansčini organizira SKD F. Prešeren.

**RAZSTAVA AKVARELOV** - Oddelek za mlade bralce NSK vabi na odprtje razstave Mateja Susiča »Zimska pravljica«.

Plačilo po dogovoru.



Tržaški  
Pomorski  
Klub  
Sirena

Vabi na

### 39. REDNI OBČNI ZBOR

v petek, 6. februarja 2015,  
ob 20.00 v prvem in  
ob 20.30 v drugem sklicanju,  
na pomorskem sedežu v Trstu,  
Miramarski drevored 32.

Skd Tabor -  
Prosvetni dom - Opčine

## Openska glasbena srečanja

danes, 1. februarja,  
ob 18.00 uri

Zoran Mitev (fagot)  
in gostje Mihael in Luka  
Mitev (fagot),  
Matej Grahek (flavta) ter  
Jože Kotar (klarinet).

## Odbor Kraškega pusta

vabi,

da se preko spletne strani  
vpišete na

## PUSTNI DEFILE,

ki bo v petek,  
13. februarja, ob 19.30  
v Prosvetnem domu.

## Turistične kmetije

### BITA - LJUDSKI DOM KRIŽ

**PUSTNA SOBOTA** 14.02, večer-  
ja in ples z glasbo v živo

Tel.: 040-2209058

## Osmice

**CORRADO** ima odprtvo osmico na cesti za Slivno.

**DRUŽINA MERLAK** je odprla osmico v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne. Toči belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel.: 329-8006516.

**FRANC IN TOMAŽ** sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

**PRI DAVIDU** v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

**V LONJERJU** je odpral osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel.: 040-911570 ali 334-3095019.

**ZORKO** ima odprtvo osmico v Dolini.

## Loterija 31. januarja 2015

|            |    |    |    |    |    |
|------------|----|----|----|----|----|
| Bari       | 36 | 16 | 87 | 7  | 22 |
| Cagliari   | 40 | 6  | 27 | 78 | 64 |
| Firenze    | 47 | 84 | 33 | 9  | 73 |
| Genova</td |    |    |    |    |    |



**KULTURNI DOM V TRSTU** - Prihodnjo nedeljo v režiji ZSŠDI

# Prešernova proslava s športnega vidika

TRST - Mladi so temelj naše prihodnosti. Mladi, ki verjamejo v spremembe na bolje in so v vsakem trenutku odločeni preveriti svoje okolje, bodo v žarišču letošnje Prešernove proslave oz. dneva slovenske kulture, ki ga bo organiziralo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji (ZSŠDI). Kot smo že poročali, se bo prvič zgodilo, da osrednjo svečanost ob največjem slovenskem kulturnem prazniku pripravljajo športna društva. Prvič bodo na odrvu nastopili Goričani in Tržačani skupaj in prvič bodo podali skupno vižijo naše prihodnosti.

Da sta šport in kultura področji, ki gresta lahko z roko v roki in ki na lokalni ravni aktivno vključujeta najširši krog ljudi, je prepričan Evgen Ban, koordinator ambiciozno zastavljenega projekta. Poudaril je, da sta krovni organizaciji SKGZ in SSO z veseljem sprejeli predlog ZSŠDI, da pripravi proslavo, kot je še nismo videli. V tržaškem Kulturnem domu bodo prihodnjo nedeljo (ob 17. uri) nastopili mladi zamejski športniki, pisci tekstov, igralci, glasbeniki, pevci in drugi posamezniki, ki bodo idejo Evgena Bana pod taktirko goriške režiserke Jasmin Kovic v več poglavijih udejanjili na odrvu. »Mislim, da se obeta lepa Prešernova proslava. Poleg osrednjih govorov lahko občinstvo pričakuje na posamezni šport vezana poglavja, ki jih bodo z umetniškega zornega kota predstavili nastopajoči. Rdeča nit proslave bo slogan *Skupaj zmoremo*, s katerim bomo dokazali, da ce le želimo, lahko stopimo skupaj. Proslava bo prava tehnološka poslastica, saj bomo pripravili bogato sceno z ekranom, na katerih bo mogoče spremljati tudi vse štiri slavnostne govore. Športniki bodo na oder prišli v spremstvu igralcev, pevskih zborov, pisateljev ...«, je pojasnil Evgen Ban.

Da je osrednja proslava ob slovenskem kulturnem prazniku zazrta v pri-



Koordinator Evgen Ban FOTODAMJ@N



Režiserka Jasmin Kovic

hodnost, kažejo tudi priložnostni govoriki. Vez s preteklostjo bo predstavljal pisatelj Boris Pahor, sedanjost bo zastopal starosta zamejskih trenerjev Franjo Drasič, prihodnost bo predstavljal košarkar Ilja Kocijančič, pojutrišnjem pa bodo zastopali štirje otroci, in sicer Boštjan Petaros, Denis Stefani, Lorenzo Mezzavilla in Oliver Bussan. No, da bi osrednje vloge na proslavi ne imeli le pripadniki moškega spola, bodo med ostalimi skrbele pevke dveh pevskih zborov, ki bosta nastopila z združenimi močmi. Nastopile bodo pevke DPZ Kraški slavek - Klasje in DVS Bodeča neža. Naj povemo, da bodo na proslavi odmevale znane pesmi povezane s svetom športa in tudi izvirne skladbe, ki so nastale za to priložnost. Prisluhniti pa bo mogoče tudi izvirnim tekstrom, pri pisanju katerih so avtorji uporabili šport neposredno ali kot metaforo.

Na podlagi rečenega bo marsikdo ovrgel dvome, ki so se pojavili ob novici, da bodo »športniki« pripravili letošnjo osrednjo kulturno prireditve. Kot je dejal koordinator projekta Evgen Ban, ki bo - mimogrede - ob tej priložnosti tudi nastopal, šport in kulturo lahko spon-

bujamo na različnih ravneh in s skupno vizijo. To tezo je podprt z argumentom, da je bilo že v antiki močno prisotno prepletanje športnega in kulturnega udejstvovanja.

S tem se strinja tudi režiserka prireditve Jasmin Kovic, ki je povedala, da je v preteklosti že obravnavala športne teme skozi gledališki in športni gib ter skozi literaturo. Zanimalo nas je, če se bo na proslavi pojavilo ime človeka, s pomočjo katerega smo oblikovali narod in čigar spomin je posvečen največji slovenski praznik. Režiserka Koviceva je odgovorila, da se France Prešeren ne bo eksplicitno omenjal, bo pa posredno navedeno utrjevanje narodne zavesti in pridnosti, kar je Prešeren s svojimi verzi počel. V primeru zamejskih Slovencov se je pripadnost že od nekdaj krepila in ohranjala v športnih društvenih, je opozorila režiserka in dodala, da so prav ta zelo veliko prispevala pri ohranjanju slovenske besede in s tem tudi kulture.

In ker se bo na nedeljski proslavi veliko pelo, bo tudi sklepni del v znamenju pesmi. Kot so napovedali organizatorji, bo na prireditvi krstno zazvenela himna ZSŠDI ... (sc)

**NOČNA AKCIJA**  
**V Miljskih hribih napisi in nalepke pristašev STO**



MILJE - Domacine, ki živijo v neposredni bližini nekdanjega maloobmежnega prehoda Čampore in v Miljskih hribih, so na obeh straneh nekdanje državne vznemirili simboli STO (Svobodno tržaško ozemlje), poročajo Primorske novice.

Z rdečo barvo so jih narisali na mejnem kamnu, ki stoji med nekdanjima maloobmječnima objektoma, in na tabli Republika Italija, na krajevni dvojezični tabli Čampore v miljski občini pa se je pojavila dvojezična nalepka Podobni napisi in nalepke so se v prejšnjih tednih in mesecih pojavili tudi na tržaškem Krasu (tudi na cestnih tablah in smerokazih), kjer so potekod tudi razobesili rdeče zastave STO.

**SINDIKAT NOVINARJEV** - Na kongresu obnovili vodstvo FNSI

## Skrb za manjšinske medije

Nov tajnik Raffaele Lorusso, predsednik pa Santo Dalla Volpe - Poljanka Dolhar v državni svet z drugim najboljšim rezultatom

CHIANCIANO TERME - Poljanka Dolhar, novinarka Primorskoga dnevnika, je dosegla drugi najboljši rezultat na volitvah za sestavo novega državnega sveta, ki bo z novim odborom prihodnja štiri leta vodil sindikat italijanskih novinarjev Fnsi (Federazione nazionale della stampa italiana). Na državnem kongresu enotnega novinarskega sindikata, ki se je zaključil včeraj v kraju Chianciano Terme v Toskani, je odličen rezultat dosegla celotna delegacija Furlanije Julisce krajine, ki bo ob Poljanki Dolhar imela v državnem svetu še pet predstavnikov. To so Luciano Ceschia, Carlo Muscatello, Alessandro Martegani, Maurizio Bekar in Ivana Gherbaz. Glede na vidno vlogo, ki jo je dejelna delegacija odigrala na kongresu, bi lahko računala tudi na mesto v državnem odboru, ki mu bo na čelu novi generalni tajnik sindikata, 48-letni Raffaele Lorusso. Z njegovim imenovanjem v noči na soboto se je zaključilo dolgoletno vodenje Franca Siddija, najprej v vlogi predsednika, nato, zadnja dva manda, še generalnega tajnika.

Ravno Siddiju se je za dosledno podporo Primorskemu dnevniku, ki je ne nazadnje prišla do izraza ob njegovem vpisu v Zadrugo Primorski



Levo Santo Della Volpe in Raffaele Lorusso, desno Poljanka Dolhar

dnevnik, zahvalila Poljanka Dolhar v svojem nastopu na odrvu kongresne dvorane. Izrazila je pričakovanje, da bo tudi novo vodstvo izkazovalo enako pozornost in podporo vsem manjšinskim dnevnikom, periodičnim listom in radio-televiziji. To je bila tudi poanta resolucije, ki jo je trideset novinarjev-delegatov predložilo kongresu in jo je ta osvojil. Resolucija izrecno omenja reformo zakona o založništvu in sindikat Fnsi obvezuje, naj pogovorih z institucionalnimi sovorniki, v prvi vrsti z vlado in parlamentom, odločno zagovarja potre-

**ZGODOVINA** - Krajša svečanost

## V Viscu so se spomnili deportiranec



Območje nekdanjega fašističnega taborišča v Viscu

VIDEM - Občina Visco je včeraj za kratek čas odprla območje nekdanjega fašističnega taborišča, kjer so bili v glavnem zaprti Slovenci in Hrvati. V prejšnjih letih so se tamkajšnjih deportiranec spomnili na domačem pokopališču, tokrat pa v bivši vojašnici Sbaiz, kjer skromno kamnitno obeležje spominja na trpljenje ljudi.

Županja Visca Elena Cecotti je izpostavila znane težave, ki so vezane na ureditev nekdanjega taborišča, katerega območje je delno zaščiteno z odlokom deželnega spomeniškega varstva. Izrazila je upanje, da bo v prihodnosti mogoče zagotoviti vsaj dostop do kamnitega obeležja, za kar je tokrat poskrbelo podjetje, ki je počistilo zaraščeno območje. Za ureditev Visca so se s pozivom predsedniku republike Giorgiu Napolitanu zavzele številne italijanske osebnosti, med katerimi tudi tržaški pi-

satelj Boris Pahor. Zadeva je odjeknila na parlamentarni in vladni ravni, kjer se zadeve, kot kaže, premikajo v smer vsaj delne rešitve dostopnosti bivšega taborišča. Za to se zavzema tudi Republika Slovenija, ki sta jo na včerajšnji slavnosti zastopali generalna konzulka Ingrid Sergaš in predstavnica ministrstva za delo Dragica Bac.

V Visco so včeraj prislali tudi nekateri župani občin, ki se zavzemajo za dobrosto ureditev tega spominskega kraja. Prvi so to naredili v Sovodnjah ob Soči, katere Občino je zastopala županja Alenka Florenin, prišel je tudi videmski župan Furio Honsell. Pač pa ni bilo Ferruccia Tassina (društvo Terre di confine-Zemlje na meji), ki se več let bori za ureditev Visca. Tassini ni prišel iz protesta do Občine Visco, ki po njegovem doslej ni storila dovolj za ohranitev spomina ne nekdanje fašistično taborišče.



dovanja z oglaševalci. Potrebujemo kakovostni preskok, kajti samo kakoviteto novinarstvo nas bo rešilo pred krizo.« Med problemi, ki jih je treba najprej rešiti, pa je izpostavljal zagotavljanje ustreznih plačil in dostenjanstva prekarnih novinarjev. Novoizvoljeni državni svet je na prvem zasedanju, v noči na soboto, izvolil tudi predsednika. To je Santo Della Volpe, 59-letni posebni poročevalec dnevnika Tg3, soustanovitelj vplivnega novinarskega združenja Articolo 21 in odgovorni urednik spletnega observatorija Libera Informazione. (Ide)



**GORICA** - Občina bo prejela 3,5 milijona iz sklada Pisus

# Spomladni objava razpisa za razvoj trgovskih dejavnosti



Trg Sant'Ilario  
pred goriško  
stolnico  
nameravajo  
obnoviti

BUMBACA

Spomladni razpis za razvoj trgovskih v obrtniških dejavnosti v mestu, nato pa se obnova dveh trgov in grajskega parka. Goriška občina naj bi v kratkem končno prejela denar iz evropskega sklada za trajnostni razvoj urbanega okolja Pisus, na katerega čaka že skoraj tri leta. Po besedah podžupana Roberta Sartorija bo deželna vlada v kratkem sklical predstavnike štirih občin, ki so leta 2013 zmagaale na razpisu, in podpisala konvencijo, na podlagi katere bodo upravitelji lahko končno razpolagali z denarjem za začrtane projekte. Občini Gorica je dežela namenila 3,5 milijona evrov, projekt »Let's Go Gorizia« pa je vreden precej več, saj bo do del sredstev prispeval tudi partnerji.

»Deželna uprava ne namerava počakati na razsodbo upravnega sodišča o pritožbi občin, ki niso prejele sredstev iz sklada Pisus. Odbornik Bolzonello je dejal, da gre postopek naprej in da bo dežela v kratkem podpisala konvencijo z upravami, ki so se uvrstile na prva mesta na lestvici. Med temi smo tudi mi,« pravi Sartori, po katerem bo sporazum

predvidoma podpisan februarja. »Ko bo konvencija sklenjena, bomo imeli tri meseca časa, da objavimo prvi razpis,« pojasnjuje Sartori in poudarja, da bo najprej na vrsti razpis C, ki je namenjen razvoju trgovskih in obrtniških dejavnosti v mestu. »Na voljo imamo 1.120.000 evrov. Preko razpisa, ki ga bomo pripravili po posvetovanju s stanovskimi organizacijami, bomo spodbujali ustavljanje malih in srednjih podjetij, posodabljanje trgovin in prirejanje drugih pobud za oživitev trgovske dejavnosti v mestnem centru,« pravi podžupan, po katerem bo razpis objavljen spomladni. Zatem bosta na vrsti razpisa A in B. Prvi je povezan z javnimi deli - predvidena je obnova trga v Podturnu, Trga Sant'Ilario in grajskega parka -, s preostalim denarjem pa bodo financirali najrazličnejše prireditve in druge pobude, od projekta za izposojo koles Bike sharing do načrtovanja zgodovinskih poti, ki bi prispevale k turističnemu razvoju mesta. Javna dela, pristavlja Sartori, bo treba zaključiti do leta 2019.

## RONKE - Mestni redarji

# Naložili preko dva tisoč glob

Ronški mestni redarji so podali obračun opravljenega dela v lanskem letu, med katerim so naložili 2052 glob, in sicer 148 več kot leta 2013. Po njihovi zaslugi je ronška občina unovčila preko 50.000 evrov. Velika večina glob - kar 1934 - je posledica nepravilnega parkiranja v mestnem središču; devet voznikov je zapeljalo v križišča skozi rdečo luč na semaforju, osem pa se jih je med vožnjo pogovarjalo po mobilnem telefonu. Ronški mestni redarji so zaradi prehitre vožnje oglobili le pet voznikov, čeprav so poostrene nadzore izvajali kar 43-krat. Redarji so

obravnavali tudi devet prometnih nesreč, med katerimi štiri s poškodovanimi udeleženci. Zasegli so pet avtomobilov s poteklim zavarovanjem, pet pa zaradi neopravljenega tehničnega pregleda. Redarji so 25 krat posegeli zaradi nezakonitega odlaganja odpadkov, opravili so kar 750 anagrafskih kontrol, obravnavali štiri kršitve občinskih pravilnikov.

Na ronškem poveljstvu je zaposlenih sedem redarjev, ki jim pri delu pomagata še dva pomočnika - še zlasti kar se tiče kršitev prometnega zakonika. Osebje razpolaga z dvema voziloma in tremi kolesi.

## TRŽIČ - Zveza Ascom o težavah trgovskega sektorja

# Združiti je treba moči

*Paolo Bratina je med petkovo sejo občinskega sveta ocenil, da je tržiško mestno središče zanemarjeno*

Združiti je treba moči, premostiti zamere in nesoglasja med političnimi silami. Predsednik tržiške zveze Ascom Paolo Bratina je med petkovim zasedanjem občinskega sveta v Tržiču opozoril občinske svetnike in upravitelje, da so mestni trgovci v veliki stiski in da so zato potrebni takojšnji ukrepi za zaustavitev hiranja mestnega trgovskega sektorja. Bratina je poudaril, da je po številu zaposlenih trgovina drugi najpomembnejši gospodarski sektor v Tržiču, kjer je seveda ladjevnino na prvem mestu. Od leta 2009 do leta 2013 je po njegovih besedah zaprlo 87 trgovin (-32%). V največjih težavah so se znašli trgovci tekstila in obutve. Zaprlo je pet trgovin spodnjega perila, pet tekstila, pet obutve in pet otroških oblačil. Kriza je bila usodna še za osem trgovin z opremo za vodovodne inštalaterja, barvami in električnim materialom, štiri trgovine igrac in tri trgovine športnih artiklov. Razpolovilo se je število trgo-

vin bele tehnike; bilo jih je 15, ostalo jih je le še sedem. Ne nazadnje so zaprli tri od sedemnajstih bencinskih črpalk. Po večelo se je edino število minimarketov - od 21 do 38, kar predstavlja 81-odstotni porast, po drugi strani pa se je ravno tako razpolovilo število trgovin z jestvinami (-53,8%). Bratina je opozoril, da je Tržič pretremen, saj ni zadostne razsvetljave, da je poln smeti, da ga ljudje iz bolj oddaljenih krajev dojemajo kot gnezdo organiziranega kriminala, pri čemer je nazadnje meril na ladjevnino. Po njegovih besedah je s pozitivijo mesta treba začeti v Ulici Sant'Ambrogio, v kateri naj domujejo trgovine in lokali, ki znajo ovrednotiti tipične izdelke in hkrati dediščino različnih etničnih skupnosti. Bratina je prepričan, da je treba ovrednotiti tudi bivši hotel Roma, v katerem gre urediti kulturno središče za krajevna društva; v njem bi morale potekati prireditve tako za starejše kot za mlajše občane. Potrebne so spremembe tudi v mestnem

prometu; odpraviti je treba vozni pas za avtobuse v Carduccijevi ulici, na nekdajnih tirih, ki vodijo v ladjevnino Fincantieri, je treba urediti kolesarsko stezo, povečati je treba število parkirnih mest na Drevoredu San Marco.

Na srečanju je županja Silvia Altran poudarila, da si želi soočenja o prihodnosti mesta, saj si je treba prav vsi prizadevati, da bo mestno središče spet zaživel. Po njenih besedah pa je treba točno določiti, kdo bo kaj naredil, saj je treba jasno razlikovati med vlogami posameznih soudeleženih aktterjev. V razpravo je posegel tudi predsednik obrtniške zveze Confartiganato Ariano Medeot. Po njegovih besedah je na Tržiškem treba ovrednotiti delo majhnih podjetij, še zlasti obrtniških. Medeot je pri tem opozoril na mrežo novih navtičnih podjetij, s pomočjo katerih si je treba prizadevati za ureditev navtičnega pola, ki bo privlačen tudi za ljudi iz bolj oddaljenih krajev.

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ - GORICA**  
KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ  
ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE  
ZDruženje cerkvenih pevskih zborov  
SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL

**»GLASBA JE IZREDNO BOGATA GOVORICA«**

(Pavle Merku)

**Dan slovenske kulture posvečen skladateljem Pavetu Merkuju in Štefanu Mauriju**

Sodelujejo:

**Andrej Černic, nagovor Nataša Jakopič, sopran Neva Klanjšček, klavir Fabio Devetak, flauta Martina Gereon, kitara Nikolaj Pintar, recitator Lucrezia Bogaro, vezni tekstop MePZ Hrast iz Dobrodo MePZ F.B. Sedej iz Števerjana**

Režija Metka Sulic

**Kulturni center Lojze Bratuž Gorica**  
Četrtek, 5. februarja 2015 ob 20.30

## V uniji cela pokrajina

Deželni svetnik stranke Forza Italia Rodolfo Ziberna je prepričan, da bi se morale vse občine iz goriške pokrajine združiti v eno samo unijo, ne pa biti razdeljene med dvema unijama, kot predvideva reforma, ki jo priprava deželna uprava. Podobno mnenje so v prejšnjih dneh izrazili načelniki svetniških skupin v goriškem občinskem svetu, ki so podobno kot Ziberna prepričani, da bosta goriška in tržiška unija zapostavljeni v primerjavi z veliko večjimi unijami - zlasti s tržaško in videško.

## Nove videokamere

V tržiškem mestnem središču so namestili dvanaest novih videokamer pred šolsko središče na Drevoredu Cosulich. Skupno je v Tržiču med 60 in 70 videokamer, v tržiškem mestnem okrožju (z izjemo Ronk) pa jih je kar 95. Videokamere so povezane s poveljstvom mestnih redarjev, policije in karabinjerjev, ki so že nekajkrat uporabili njihove posnetke za iskanje storilcev raznih kaznivih dejanj. Namestitev novih videokamer je stala 34.000 evrov, ob katerih je 30.000 evrov bilo deželnega prispevka.

## Muzikal v Verdiju

V goriškem gledališču Verdi bo danes ob 20.45 italijanski muzikal »Aggiungi un posto a tavola«. Uprizorišla ga bo gledališka skupina Alba.

## Koncert v kulturnem domu

V veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica bo jutri, 2. februarja, ob 20.15 koncert orkestra slovenske filharmonije. Baročno vzdušje bo pričaral osrednji slovenski simfonični orkester, ki svojo odličnost vedno znova potrjuje na številnih mednarodnih gostovanjih na najuglednejših svetovnih koncertnih prizoriščih. Koncert je za abonma in izven, vstopnina znaša 14 evrov, znižana pa 10 evrov. (km)

## Harlekin v Gradišču

V občinskem gledališču v Gradišču bo v torek, 3. februarja, ob 21. uri gledališka predstava »Arlechino«, v kateri nastopa komik Paolo Rossi.

## JAMLJE - Kremenjak Na Prešernov dan komedija Češpe na figi

V večnamenskem središču v Jamjah bo v nedeljo, 8. februarja, ob 18. uri komedija »Češpe na figi«, ki jo bo uprizorila gledališka skupina Brce iz Gabrovice pri Komnu - režija Minu Kjuder in Sergej Verč. V igri ob stalnem igralskem jedru skupine Brce (Erna Trobec, Silvera Gržnik-Kačič, Grozdana Švara, Bojana Furlan, Branka Guštin in Milena Colja) nastopajo še Urban Grmek Masič iz Kobjeglave, Igor Rojc iz Sežane, Edo Škrilj iz Kriza pri Sežani, Niko Pertot iz Nabrežine in Jožko Okretič iz Mavhinj. Komedio je Marjan Tomšič napisal leta 1998 na kožo članom društva Šavrini in anka Šavrinke iz Gračišča v slovenski Istri. Pod naslovom Južič in Juča so z njim nastopili po raznih krajih. Avtor je zatem dovolil Verču, da komedijo jezikovno in karakterno prirede Kraševcem, ki imajo z Istrani marsikaj skupnega. Komedija »Češpe na figi« je doslej napolnila dvorane v najrazličnejših krajih, nagrajena je bila tudi na lanskem Linhartovem srečanju. Večer prireja jameljsko društvo Kremenjak ob dnevu slovenske kulture.



**POMNIKI MORIJE** - Vojaško pokopališče v Čepovanu

# Končno smo te našli

Na piramido so spominsko ploščo pritrtili trije vnuki padlega avstro-ogrskega vojaka

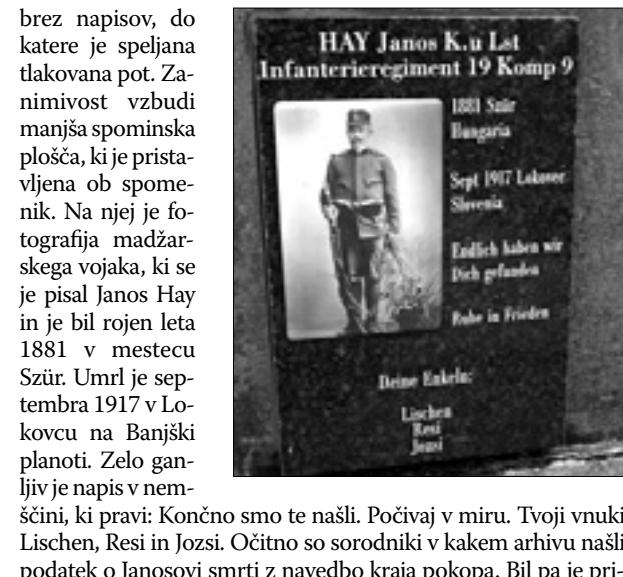
Pred nekaj tedni smo v rubriki Pomniki morije opisali spomenik, ki se nahaja v kraju Vrata v čepovanski kotlini in je posvečen vrhovnemu poveljniku 5. soške armade Svetozaru Boroeviću. Dolga čepovanska dolina pa skriva še marsikaj, kar spominja na težke čase izpred stotih let. Veljala je za povsem varno območje pred sovražnikovimi topovskimi izstrelki, čeprav je bila v neposredni bližini fronte. Čepovan je prisoten v mnogih zgodovinskih kronikah, med katerimi je tudi knjiga Škabrijel, ki jo je napisal dr. Vasja Klavora (bivši primarji šempetrskih bolnišnic in velik poznavalec dogodkov iz 1. svetovne vojne). V dolini se je marsikaj dogajalo že od prvega dneva vojne maja 1915, vse do avstrijsko-nemškega preboja pri Kobaridu oktobra 1917. Čepovan in njegova dolina sta predstavljala zaledje odsek fronte, ki je potekal od Solkana pa do Kanala in čez Tam so se zbirale enote, ki so odhajale na posamezne bojne položaje ob Soči, tam so bila pomembna vojaška poveljstva, zgradili so tudi bolnišnico, oskrbovalna skladisča in delavnice. Čepovan je bil tudi pomembno križišče v sistemu tovornih žičnic, ki so iz oddaljenih skladisč dovozale vsakovrstno blago in opremo. Ena glavnih žičnic se je začela v Ajdovščini, nadaljevala na Predmeji in v Trnovskem gozdu ter se z Lokvi spustila v Čepovan, od tam pa naprej na Banjško planoto. Iz kronik izvemo, da so v Čepovanu gostovale tudi skupine z glasbenimi in kulturnimi programi, med katerimi tudi dunajski gledališčniki Burgtheatra, ki so kraj obiskali aprila 1917. Nekaj dni za njimi je Čepovan obiskal tudi cesar Karel, ki ga je na obhodu fronte spremljal general Boroević.

Vsak dan pa so se v Čepovanu vrstili žalostni dogodki, posebno še v času 11. soške bitke, ko je poleti 1917 Italijanom uspeло prebiti fronto in zasedti dobro polovico Banjške planote. Z bojišč so vozili in prinašali veliko ranjenih in umrlih, ki so jih potem z vojaškimi častmi pokopali na pokopališču, ki so ga lepo uredili. V raznih zapisih najdemo tudi podatke, da so v Čepovanu pokopavali tudi ruske vojne ujetnike, ki so umrli zaradi bolezni in izčpanosti. Sredi pokopališča so postavili manjšo piramido, ki se je ohranila do današnjih dni. Po vojni so italijanske oblasti na novo uredile pokopališče in v Čepovanu prinesle še posmrtnne ostanke padlih z manjšim grobiščem v bližini. V Čepovanu naj bi takoj našlo zadnje počivališče nad 2500 avstro-ogrskih vojakov.

Vojaško grobišče se nahaja sred vasi, takoj po cerkvi in ciljniških pokopališču. Travnik je ograjen in lepo urejen. Žal na grobnih kamnov ni več. Obstaja le omenjena manjša piramida



Piramida in spominska plošča v Čepovanu



brez napisov, do katere je speljana tlakovana pot. Zanimivost vzbudi manjša spominska plošča, ki je pristavljen ob spomeniku. Na njej je fotografija madžarskega vojaka, ki se je pisal Janos Hay in je bil rojen leta 1881 v mestecu Szür. Umrl je septembra 1917 v Lókovcu na Banjški planoti. Zelo ganljiv je napis v nemščini, ki pravi: Končno smo te našli. Počivaj v miru. Tvoji vnuki Lischen, Resi in Jozsi. Očitno so sorodniki in kakem arhivu našli podatek o Janosovi smrti z navedbo kraja pokopa. Bil pa je prednnik 19. črnovojniškega pehotnega polka z nabornim okrožjem v madžarskem mestu Győr. (vip)

**ŠTEVERJAN** - Skupina75

# Ob jubileju tečaj digitalne fotografije



Sečoveljske soline v objektivu člana Skupine75 Roberta Strahinjiča

Letos poteka 40-letnica delovanja gorice obrazložila celoten potek inštrukcij. Predstavitev bo na sporednu v ponedeljek, 9. februarja, ob 20. uri v prostorih kluba na Bukovju, kjer bodo interesi prejeli vse informacije in navodila o tečaju. S tem si seveda Skupina75 želi, da bi navdušila mlade za fotografijo in seveda pridobila nove člane, zlasti iz mlajših generacij.

Naš fotografski krožek bo tudi letos v sodelovanju s kulturnim društvom Briski grč pripravljen dan slovenske kulture, ki ga že nekalet prireja skupaj z mednarodnim dnevom žena. Od Prešernova do mimoze je posrečen naziv pobude, fotoklub pa bo sodeloval s fotografsko razstavo, na kateri se bodo predstavile ženske članice Skupine75 - Tamara Puc, Loredana Princic, Lorella Klun in gostja Elisabetta Picech iz Krmina. Dvojna proslava bo potekala v dvorani na Bukovju 7. marca ob 20. uri. Omeniti velja tudi, da bodo nekateri člani kluba aprila gostovali v mestecu Adria pri Ravenni. Tam bodo gostje fotokrožka, ki je bil prisoten na lanskem Fotosrečanju. (vip)

**VRH** - Najmlajši člani prosvetnega društva

# Prisluhnili zgodbam starejših domačinov

Na podlagi raziskovalnega dela je nastala božičnica - Pripravljajo se na Zlata grla



Otroški pevski zbor prosvetnega društva med božičnico

PD VRH SV. MIHAELA

Člani prosvetnega društva Vrh sv. Mihaela so po novem letu takoj poprijeli za delo, kljub temu da je bilo tudi v predbožičnem obdobju in med samimi prazniki delovanje zelo pestro. Na Vrhu se namreč pripravljajo na letos že jubilejno 15. revijo Zlata grla za otroške in mladinske pevske zbole. Gre za že tradicionalno srečanje mladih pevcev z gorskega, pa tudi širšega zamejskega in slovenskega prostora. Letos bomo mladim pevcem lahko prisluhnili v soboto, 18. aprila, in nedeljo, 19. aprila, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Prvi pomemben rok, predvsem za vse, ki bi se že lečeli tekmovanju udeležiti, pa ni več daleč. Do 28. februarja morajo namreč organizatorji prejeti vpisnice vseh nastopajočih: zbori lahko svojo udeležbo potrdijo po faksu (0481-882964) ali po elektronski pošti (pdvrhsvmihaela@yahoo.it). Revija bo tudi letos razdeljena na dva dela: revijski del bo v soboto, 18. aprila, ob 18. uri, tekmovalno pa v nedeljo, 19. aprila, ob 16. uri.

Ob tem velja opraviti še kratek obračun delovanja društva v zadnjih mesecih. Prosvetno društvo Vrh sv. Mihaela je ob zaključku lanskega leta izpeljalo projekt v sodelovanju

**GORICA** - Direktor podjetja Družina Tone Rode pod lipami

# Ni vse v neomejeni svobodi pisane besede brez zadržkov

V četrtek so udeleženci srečanja Pod lipami v Kulturnem centru Lojze Bratuž spet imeli priložnost poslušati izkušnje, izbire in družbenega, zgodovinske ter gospodarske videnja Slovence rojenega v Argentini in sedaj živečega v Sloveniji. Tone Rode, direktor podjetja Družina d.o.o., ki se ukvarja s sredstvi obveščanja in tudi s turistično ponudbo, je odgovarjal na vprašanja časnika Andreja Černica. Skupaj sta, po uvodnem pozdravu predstavnice prirediteljev Franke Žgavec, več kot štiridesetim poslušalcem in poslušalkam posredovala zanimive in tudi zapletene vsebine o zdomstvu, medijskem prostoru v Sloveniji, protislovjih lastninjena, Cerkvi na Slovenskem, dejavnem pristopu k dogajanjem v civilni družbi in osebnih izbirah.

Tone Rode se je rodil v Argentini in sodi v generacijo, ki je še uspela srskati izkušnje prvega zdomstva vključno s kvalitetnimi razumnikami. Iz vzgojnih izkušenj slovenskih jezikovnih ni je šel po poti poslovnih izkušenj. Po poroki in rojstvu petih otrok sta se z ženo leta 2009 odločila, da se preselita v Slovenijo tudi zaradi hotenja, da potomstvu nudita doživljjanje korenin.

V osrednji Sloveniji je doživel nekakšen psihološko družbeni šok, ko je izpadel - kot marsikateri predmejc ali zdomec - čudak zaradi gledanj in praktice v javnem angažiranju, razdajanju drugim z namenom, da se celotna skupnost razvija v vzdušju sodelovanja, solidarnosti in uspešnosti. Nekaj je enostavno treba postoriti in če nosiš v sebi ideale, tisto tudi napravi. Ogromno je dobrih ljudi, ki pa se med seboj ne povezujejo, ker so v zadregi in se bo-



Tone Rode in Andrej Černic

BUMBACA

jijo posmeha. Po šestih letih bivanja v domovini se ni spremenilo prav nič.

V Cerkvi je krahiranje na gospodarskem področju le del sedanjih težav. V njej se pojavlja dve glavni težnji: na eni strani želja in zavzemanje za poduhovljenje, povezovanje, solidarnost, ljubezen, na drugi usmerjenost v javno delovanje, poseganje v dnevna dogajanja, v konfrontacijo z drugače mislečimi. Novi ljubljanski nadškof predstavlja upanje, da bo uskladil različni usmeritvi. Čas je za novo načrtovanje.

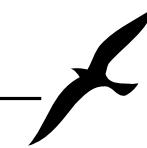
Na gospodarstvo gleda Rode izrazito liberalistično. Mnenja je, da slovensko gospodarstvo še ni prešlo v zrel kapitalizem. Rešitev je treba iskati v privatizaciji in zasebnem tujem lastništvu, saj je Slovenija na repu seznama držav glede odprtosti navzven. Tudi sredstva obveščanja potrebujejo zasebne vlagatelje. Še iz časa poslovanja v Argentini Rode ni mogel dojeti, da ob srečanju s partnerji iz Slovenije ni bilo nikoli razumeti, kdo je lastnik, kdo sploh odgovarja za sklepne in rezultate.

Revija Družina posluje dobro in jo tiskajo v 32.000 izvodih. Zastopa krščanske vrednote, išče dodano vred-

nost v vsakem zaposlenem in splošno učinkovitost. Misli tudi na dividende, zavzema se za profesionalnost in korektnost; vernost je dodana vrednost.

Ključno je, kako nagovoriti štiridesetletnike, treba pa je biti razumljivi za različne ciljne skupine. Ni dovolj pisati, tiskati in dostaviti tiskovine v kioske. Oblikovati je treba dogodek, uredništva se morajo predstaviti ljudem, se udeleževati srečanj in prireditev. Nov izziv je seveda tudi spletno sporočanje, a kako naj monetiziramo splet?

Podajanje tokratnega gosta se je stalno prepletalo v časovnih in prostorskih dimenzijah njegovega življenja, ker je na iztočnice izpraševalca odgovarjal več kot živahnino in je skoraj z navdušenjem vključeval vsebine že naslednjih vprašanj. Enako je deloval, ko je odgovarjal na vprašanja iz publice. V trenutku pa je prišlo do prekinitev ritma, ko je na vprašanje o odnosu do dogajanj v Parizu pred mesecem dni s kratko nikalnico dejal, da se ne čuti povsem blizu tamkajšnjega uredništva. Ni vse v neomejeni svobodi pisane besede brez zadržkov: tu so še spoštovanje, razumevanje, naklonjenost do drugih, ljubezen, iskanje dialoga. (ar)



**ŠTEVERJAN** - Odstranili so gradbene odre

# »Novik« Sedejev dom

Pročelju vrnili videz, ki ga je imelo pred prvo svetovno vojno - Zdaj so na vrsti notranji prostori

Pet mesecev po začetku obnovitvenih del se je Sedejev dom v Števerjanu že pokazal v svoji novi - a hkrati tudi stari - podobi. S Trga Svobode so delavci v prejšnjih dneh odstranili gradbene odre in razkrili lepo obnovljeno pročelje stavbe, ki so ji vrnili videz iz časa pred prvo svetovno vojno. »Zunanjost stavbe je v bistvu dokončana, zdaj pa je treba poskrbeti še za uredivitev notranjih prostorov,« pojasnjuje Filip Hlede, predsednik društva F.B. Sedej, ki ima sedež v objektu ob števerjanski cerkvi in se svojega obnovljenega doma zelo veseli.

Stavba je v lasti župnije sv. Florijana in Marije Pomočnice: le-ta je obnovo izvedla s prispevkom, ki ji ga je zagotovila dežela FJK. Števerjanci, je pred časom za Primorski dnevnik povedal župnik Marijan Markežič, so o obnovi doma razmišljali že veliko let, priložnost za temeljito preureditev pa se je ponudila z deželnim zakonom za mladinska središča št. 12/2007, iz katerega so prejeli prispevek v višini 275.000 evrov. Pri načrtovanju novega pročelja stavbe so se zgledovali po fotografiji iz leta 1904, ki jo hranijo v župnišču. Načrt sta izdelala inženir Lorenzen Marini in arhitekt Roberto Ferigutti, dela pa so zaupali podjetju Styledile. Ob pročelju so v prejšnjih mesecih obnovili streho, zdaj pa je na vrsti notranjost. »Nekatera dela, kot je postavitev stopnic za povezavo odra s spodnjimi prostori, bomo zaupali zunanjim podjetjem. Za vse ostalo, od prepleskanja do ureditve manjše dvorane v prvem nadstropju, pa bomo skušali poskrbeti

sami in na lastne stroške,« pravi Hlede, po katerem si društvo še ni postavilo točnega termina za zaključek del. »Čeprav nimamo na voljo doma, se pevska in gledališka dejavnost nadaljujeta. Pevske vaje že več mesecev potekajo v bivši šoli v Podgori, dramatska družina društva Sedej pa vadi na Humu, kjer bo na ogled tudi premiera nove predstave,« je zaključil Filip Hlede. (Ale)

Nova podoba  
Sedejevega doma

BUMBACA



## ŠTMAVER Valentinovo s pustnim pečatom

Stopamo v februar in kmalu bo praznik zaljubljencev, ki je še posebno občuten v Štmavru, saj je sv. Valentin vaški zavetnik. Zaradi pustnih povork bodo tradicionalno praznovanje priredili nekoliko prej kot v prejšnjih letih, tako da bo na sporedu že v soboto in nedeljo, 7. in 8. februarja. V znamenju pusta bo letošnje praznovanje pravzaprav tudi potekalo, tako da bo pod ogrevanim šotorom ob sedežu društva Sabotin še bolj veselo in pestro kot ponavadi. Štmavrci so lani s svojim vozom zmagali na openskem pustnem sprevodu, zaradi tega bo letošnji slovesni uvod v Kraški pust ravno v Štmavru. Štmavrski praznik se bo takoj začel v soboto, 7. februarja, ob 17. uri s predstavljivo 48. Kraškega pusta. Na njej bosta prisotna tudi letošnja kralj in kraljica kraškega pusta, ki sta Štmavrci. Sledil bo pester kulturno-zabavni program, med katerim bo nastopila plesna skupina kulturnega-športnega društva Vipava s Peči. Od 21. dalje bo pod ogrevanim šotorom še pustni ples s triom Express. Praznovanje se bo nadaljevalo v nedeljo, 8. februarja, ob 11.15 s slovesno mašo v čast sv. Valentini in družabnostjo na prireditvenem prostoru. Oba dneva bodo ponujali jedi na žaru in tipične valentinove štruklje, po zaslugi katerih slovi Štmaver daleč naokrog.

**GORICA** - V okviru projekta Dnevnik v razredu

# Dvojna zmaga

Dijaka zavoda Jurij Vega sta se uvrstila na prvo mesto dva tedna zapored

Dijaki zavoda Jurij Vega že več let z navdušenjem sodelujejo pri projektu Dnevnik v razredu - [www.ilquotidianoinclasse.it](http://www.ilquotidianoinclasse.it). V sklopu projekta je možna prijava na natjecaje, med katerimi je zelo priljubljen tedenski »contest«, v okviru katerega morajo dijaki izraziti neko misel v enem samem tvitu, to se pravi v največ 140 znakih. Strokovna žirija vsak teden izbere najboljši stavek na določeno temo, ki jo predlagajo trije novinarji iz italijanskih časopisov Corriere della sera, Il sole 24 ore in Quotidiano Nazionale.

V zadnjih dveh tednih sta kar dvakrat zaporedoma prvo mesto zasedla dijaka 4. razreda zavoda Jurij Vega; najprej je zmagal Ivan Persoglia s tvitom »Velocità, fango e gloria. Tre parole che descrivono #ilmiosportpreferto, l'enduro. Quando lo sport non è più composto da palloni.« (Hitrost, blato in slava. Tri besede označujejo moj najljubši šport, enduro. Ko šport niso več samo žoge), teden kasneje pa je prvo mesto osvojil še Simon Komjanc s tvitom »La #fortuna è cieca, ma la si vede soltanto quan-



Ivan Persoglia, Eva Battistel in Simon Komjanc

do sparisce« (Sreča je slepa, a jo vidiš, le ko izgine); z zmaga sta si oba zagotovila mesečno naročnino na spletno izdajo enega izmed dnevnikov, ki sodelujejo pri projektu. Lani je podobno nagrada prejela dijakinja Eva Battistel, ki bo letos maturirala.

## POHODNIŠKE SKUPINE IN NORDIJSKA HOJA

**ODKRIVAJMO GORICO NA EKOLOŠKI IN ZDRAV NAČIN**

Pokrajina Gorica in zveza UISP (Italijanska zveza šport za vse) – v sodelovanju s Podjetjem za zdravstveno oskrbo za Posoče in Furlansko nižino, z Ministrstvom za šolstvo, visoko šolstvo in raziskovanje ter z goriškimi društvimi Gruppo Marciatori di Gorizia, UNITRE in A.S.D Nordic Walking Dolomiti – vabita k sodelovanju pri projektih **Pohodniške skupine in Nordijska hoja**, ki sta namenjena prebivalstvu goriške pokrajine za promocijo športnega udejstvovanja in dobrega počutja v soglasju s projektom »Pridobiti na zdravju: kako olajšati zdrave izbire«.

»Hoja je užitek. Dobra družba je užitek. Tudi odkrivjanje mesta je užitek. Hoja je in ostaja najstarejša in najnaravnnejša človekova dejavnost, zato je za večino ljudi upravičeno tudi najbolj priljubljena oblika telesne vadbe. Ta priljubljenost je povezana z različnimi dejavniki: kadar hodimo, imamo možnost, da svoj čas preživljamo na prostem, nismo vezani na kraje ali urnike in ne potrebujemo posebne opreme. Pri hoji ne potrebujemo niti posebnih gibalnih sposobnosti niti nadpovprečne fizične forme. Hoja je torej primerna za večino ljudi, ki bi imela od fizično aktivnejšega življenja tudi največ koristi. Že zmerna telesna aktivnost je namreč zelo koristna za ohranjanje zdravja. Istočasno lahko hoja postane trajnostna in običajna oblika mobilnosti, ki pomaga preprečevati številne bolezni in koristi za rekreacijo,« pojasnjuje Vesna Tomsič, pokrajinska odbornica za šport.

Zbirališče za vse, ki želijo sodelovati v **Pohodniških skupinah** oziroma pri približno eno uro trajajočih mestnih pohodih pod vodstvom usposobljenih vodičev, bo **mestni park na Korzu Verdi ob ponedeljkih ob 9.15 od 9. februarja 2015 dalje**. Pobuda predvideva ne samo enourno fizično dejavnost, temveč njeni cilji so tudi spodbujanje socializacije med udeleženci, podrobnejše spoznavanje okolja in vzgoja k trajnostni mobilnosti.

Od aprila dalje se bo število pohodov podvojilo, saj bodo pohodi tudi ob sredah ob isti uri.

Od aprila dalje bodo pohodi enkrat mesečno tudi tematski: udeležence bodo namreč spremljali posebni vodiči (zgodovinar, arhitekt, krajinar), ki bodo med potjo opozarjali na posebnosti okolja v povezavi s svojo stroko, tako da bo fizična dejavnost povezana s kulturno.

Pohodi bodo ob vsakem vremenu.

**Nordijska hoja**, pri kateri uporabljamo posebne palice, bo vsak **četrtek od 12. februarja dalje ob 15. uri**. Ta dejavnost nam omogoča, da spremenimo svojo fizično formo in krepimo mišičje celotnega telesa ne glede na starost ali fizično pripravljenost.

Ker je nordijska hoja prava športna disciplina, morajo udeleženci te pobude predložiti **zdravniško potrdilo** in se včlaniti v društvo A.S.D. Nordic Walking Dolomiti za pridobitev zavarovanja. Letna članarina znaša 10 evrov. Iz organizacijskih razlogov ste naprošeni, da se za nordijsko hojo predhodno najavite na elektronski naslov [nordicwalkingdolomit@libero.it](mailto:nordicwalkingdolomit@libero.it). V primeru slabega vremena bo nordijska hoja preložena na naslednji teden.

Celoten projekt je nastal z namenom, da bi **konkretno zadostil potrebi ljudi po fizični aktivnosti** na varčen in ekološki način in prispeval k preprečevanju kronično-degenerativnih bolezni ter krepitev telesnega in duševnega zdravja in k ustvarjanju večjega števila priložnosti za **socializacijo** med udeleženci.

Kot je bilo že omenjeno, želi pobuda obenem izpostaviti zgodovinske in kulturne posebnosti mesta s pomočjo izvedencev, ki bodo pohod prepletli z raznovrstnimi zanimivostmi.



**Kontaktni podatki:**

[www.provincia.gorizia.it](http://www.provincia.gorizia.it) - [www.sport-provgo.it](http://www.sport-provgo.it)

e-naslov: [sport@provincia.gorizia.it](mailto:sport@provincia.gorizia.it) - facebook: [sport-isontino](https://www.facebook.com/sport-isontino)

Urad za šport: tel. 0481 545150 - 119



## DOBERDOB - Tiho odšla Biserka Žemva »Tam, kjer murke cveto«

Pred štirimi tedni nas je za vedno zapustila Biserka Žemva, Babi za številne doberdobske in Bisa za stare ljubljanske prijatelje. Že več mesecev smo jo pogrešali na zabavah oz. veselicah, kot bi ona rekla, in na obhajjanju rojstnih dnevov, ki se jih je dolga leta z veseljem udeleževala, tudi, da bi ji zapeli Tam, kjer murke cveto. Njene ponavljaljoče odsotnosti smo opažali z vedno večjo zaskrbljenostjo, se spraševali, če ni morda, kot po navadi, le malce v zamudi, saj je bila le izjemoma in upravičeno odsotna zaradi kakega potovanja, doma ni rada čepela. Težko se je bilo prepričati, da ni šlo več za zamude. Dvakrat je v preteklosti uspešno premagala težko premagljivo bolezzen in tudi tokrat se ji je pogumno upirala. Tiho in dolgo je odhajala in naposled v tišini odšla. Na zadnji poti od Vidma do Trsta jo je poleg številnih znancev in prijateljev iz raznih koncev in krajev od Ljubljane do Vicenze, Trsta in Paga pospremila dobra stotina Doberdobcev in vaški pevski zbor Jezero se je od nje poslovil s tremi žalostinami.

Z možem Alfredom in hčerkko Katjo je skoraj štiri desetletja preživel v Doberdobu in že od samega začetka se je zaradi prisrčne vladnosti takoj prikupila vaščanom. Poznala je veliko ljudi in to ne samo po imenu, poznala je njihove sorodstvene vezi, poklice in družinske težave. Posebno zani-



Biserka Žemva

manje je kazala za krajevne kuhinske posebnosti: luštrek in pehtran, ki rastejo sedaj v marsikatem vrtu, bi brez njenega posredovanja za marsikoga ostali še naprej eksotični dišavi. V Ljubljano, od koder se je priselila, se je tudi redno odpravljala k mami v dom za ostarle in mimogrede dostavljala revijo Isonzo-Soča Inštitutu za narodnostna vprašanja. Kogarkoli je, četudi le slučajno srečala, ne le pozdravila, ampak tudi prijazno navorila.

Kulturno društvo Jezero, pri katerem je nastopila tudi v kabaretu, je v začetku osemdesetih ciklostiliralo njeno raziskavo Stari domači recepti, ki jih je za ženski odsek zbrala pri doberdobskej gospodinjah in jih je tržiški kulturni konzorcij kasneje izdal v doberdobsko-slovensko-italijanski različici. Pogrešali jo bomo.

*Prijatelji iz Doberdoba*

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

**DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU**  
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RENTORE, Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

**DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU**  
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

## Izleti

**SPDG** prireja zimski vzpon na Blegos (1562 m) v soboto, 7. februarja. Izlet je primeren za planince z dobro kondicijo. Obvezna prijava in prisotnost na sestanku v četrtek, 5. februarja, ob 20. uri na društvenem sedežu. Informacije in prijave: andej@spdg.eu ali 320-1423712.

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** organizirajo enodnevni avtobusni izlet za dan žena v soboto, 7. marca. Na programu: Ljubljana, Volčji potok (Arboretum) in po kosišu Škofja Loka; odhod avtobusa: Jamlje 7.30, Doberdob 7.40, Selce (picerija Al gambero) 7.45, Štivan 7.50, Fernetiči; informacije po tel. 0481-78398 (trgovina Mila), tel. 0481-78000 (gostilna Peric), Miloš (tel. 380-4203829). Vpisnine do vključno 20. februarja.

**KRUT** - ob praznovanju 8. marca - vabi v soboto, 14. marca, na izlet v Vicenzo z vodenim ogledom razstave svetovnih razsežnosti »Tutankamon, Caravaggio, Van Gogh - Med večerom in nočjo« in vodenim ogledom Olimpijskega gledališča, ki spada v sam vrh ustvarjanja slovitega arhitekta Palladija. Vpisovanje in informacije na sedež Krut-a, Ul. Cicerone 8 (Trst). Tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

## Gledališče

**»ZIMSKI POPOLDNEVI«** v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: 7. februarja »Il cielo degli orsi«, Teatro Gioco Vita (iz opere Dolfa Verroena in Wolfa Erlbrucha); informacije v uradilih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7, v Gorici 10.00-14.00 (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

**GLEDALIŠKA REVJA »A TEATRO CON L'ARMONIA«** ob 16. uri: danes, 1. februarja, v gledališču San Nicolò, Ul. 1. Maggio 84, v Tržiču »Trieste ciama... Batman & Robin rispondi...«, nastopa gledališka skupina Tuttofabro duei iz Trsta; 8. februarja v župnijskem gledališču Pija X. v Ul. De Amicis 10 v Starancanu »Il Senatore Volpe«, nastopa gledališka skupina Ex Allievi del Toti iz Trsta. Več na www.teatroarmonia.it.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - ABONMA V GORICI** v sodelovanju s Kulturnim domom in s Kulturnim centrom Lojze Bratuž: 6. marca ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž »Štirje pianisti za dva klavirja« (Sijavuš Gadžiev, Massimo Gon, Alexander Gadžiev, Giuseppe Guarnera); 27. marca ob 20.30 v gledališču Verdi »Nora Gregor - Skriti kontinent spomina«; 20. aprila ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž »Hlapci«; 25. maja ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž: »Obiski«; informacije in vpisovanje pri blagajni Kulturnega doma v Gorici v Ul. Brass 20 od ponedeljka do petka 10.00-13.00 in 15.00-18.00 (tel. 0481-33288).

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** v sredo, 4. februarja, ob 20. uri drama oz. kriminalka o pripadnosti jeziku »ABC oder Krieg (quasi una fantasia)«. V soboto, 7. februarja, ob 10.30 in ob 16. uri »Od kod si kruhek?«; ob 20. uri intimna družinska drama »Srečanje«; informacije na blagajna.sng@siol.net ali po tel. 003865-3352247.

## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30 - 17.30 - 20.10 - 22.10 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«.  
Dvorana 2: 16.00 »Minuscule, la valle delle formiche perdute«; 17.50 - 20.00 - 22.10 »La teoria del tutto«.  
Dvorana 3: 15.45 - 17.40 - 20.15 - 22.10 »Il nome del figlio«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »Notte al museo 3 - Il segreto del faraone«.  
Dvorana 2: 14.40 - 17.00 - 19.45 - 22.10 »Unbroken«.  
Dvorana 3: 15.30 - 18.00 - 21.00 »Turner«.  
Dvorana 4: 14.50 »Sei mai stata sulla luna?«; 16.50 »Asterix e il regno degli dei«; 18.20 - 20.15 - 22.10 »Italiano medio«.  
Dvorana 5: 15.30 »Minuscule, la valle delle formiche perdute«; 17.00 - 20.10 - 22.10 »Il nome del figlio«.

### DANES V KRMINU

**OBČINSKO GLEDALIŠČE:** 17.00 - 21.00 »Asterix e il regno degli dei«.  
**JUTRI V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.00 - 22.10 »La teoria del tutto«.

Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.15 »Il sale della terra«; 22.10 »Il nome del figlio«.

### JUTRI V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Notte al museo 3 - Il segreto del faraone«.

Dvorana 2: 17.00 - 19.45 - 22.10 »Unbroken«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Turner«.

Dvorana 4: 18.20 - 20.15 »Italiano medio«; 22.10 »Sei mai stata sulla luna?«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.15 »Due giorni, una notte«; 22.10 »Il nome del figlio«.

### JUTRI V KRMINU

**OBČINSKO GLEDALIŠČE:** 21.00 »Jimmy's hall«.

## Šolske vesti

**VRTEC ČRIČEK** iz Doberdoba sporoča, da bo dan odprtih vrat v ponedeljek, 2. februarja, od 10.30 do 11.30.

## Obvestila

**INFORMATIVNO SREČANJE** za priznavanje 50-letnice slovenskega skavtizma na Goriškem za letnike od 1970 do 1974 bo v petek, 6. februarja, ob 20. uri na skavtskem sedežu v Gorici.

**GORIŠKA POKRAJINA** organizira spreponde za spoznavanje tehnike v hoji Nordik walking. Prvo srečanje bo v četrtek, 12. februarja, ob 15. uri v pevmskem parku; vstop prost.

**OBČINA SOVODNJE OB SOCI** obvešča, da bo do preklica zaradi bolezni okrnjeno delovanje anagrafskega urada; zagotovljene bodo nujne storitve.

**ONAV GORICA** - Vsesdružljiva organizacija pokuševalcev vin organizira tečaj v pokušanju vin v Enoteki v Krmunu. Prvo od 18 srečanj bo 9. februarja; vpisovanje in informacije na marcovidaniela@yahoo.com.

**V GORICI** v bivši konjušnici palače Coronini Cronberg: se bo 9. februarja začela gledališka ustvarjalna delavnica, ki jo prireja Walter Mramor. Informativno srečanje bo v četrtek, 5. februarja, ob 19. uri. Za ostale informacije in prijave v Gorici, Ul. Carducci 71, na uradu ArtistiAssociati, tel. št: 0481-532317 ali info@artistiassociatigorizia.it.

**DRUŠTVO KARNIVAL** prireja tridnevno pustovanje v Sovodnjah. V petek, 13. februarja, ob 21. uri bo nastopila skupina Studio 80; v soboto, 14. februarja, pa skupina Alta tensione. V nedeljo, 15. februarja, ob 14. uri bo 18. pustna povorka. Sledil bo pes s skupino Happy Day.

## Čestitke

**Jutri, 2. februarja, bo naša EVA ugasnila pet svečk. Da bi bila vedno pridna in srečna ji želimo mama, tata in bratec Matej ter vsi, ki jo imajo radi.**

## Razstave

**V GRADIŠČU:** v galeriji Spazzapan v palaci Torriani, Ul. Ciotti 51, je na ogled razstava »Luigi Spazzapan. La collezione Citelli della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia«; danes, 1. februarja, ob 16. uri bo voden ogled razstave. Urvnik: do 15. marca ob torkih, sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sredah, četrtekih in petkih 15.00-19.00; več na www.galleriaspazzapan.it.

**V GORICI:** v Kulturnem domu v Ul. Brass bo 4. in 11. februarja filmski niz »MontiFilm« v organizaciji planinskoga društva CAI in kulturnega združenja Monte Analogo iz Trsta: v sredo, 4. februarja, ob 17.30 »Cerro Torre - A Snowball/s Chance in Hell«; ob 21.00 »Janapar: Love on a Bike«. 11. februarja ob 17.30 »The Cave Connection«; 21.00 »Into the Mind«.

**MALA PREŠERNOVA PROSLAVA** bo v četrtek, 5. februarja, ob 18. uri v veliki dvorani Kulturnega doma v Gorici. Nastopili bodo učenci Dijaškega doma s plesno-gledališko predstavo »Zvezdica zaspanka«, otroci ludoteke Pikanovička, OPZ KD Sovodnje, gojenici Glasbene matice.

**V GORICI:** v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo v četrtek, 5. februarja, ob 20.30 dan slovenske kulture, posvečen skladatelju Pavetu Merkuju in Štefanu Mauriju. Na večeru z naslovom »Glasba je izredno bogata govorica (Pavle Merkuš)« bodo sodelovali Andrej Černic (nagovor), Nataša Jakopič (soprani), Neva Klanjšček (klavir), Fabio Devetak (flavta), Martina Gereon (kitara), Nikolaj Pintar (recitator), Lucrezia Bogar (vezni tekst), MePZ F.B. Sedej iz Števerjana, Metka Sulič režija). Organizirajo SSO Gorica, KC Lojze Bratuž, ZSKP, ZCPZ Gorica in SCGV Emile Komel.

## Prispevki

V spomin na Ljudmilo darujeta Pepi in Elda 25 evrov za Združenje prostovoljnih krovodajalcev Sovodnje in 25 evrov za raziskovalni oddelki pri onkološki bolnišnici CRO v Avianu. V spomin na nono Roziko Juren darjeta Viljena in Demetrij 50 evrov za KD Danica.

## Pogrebi

**JUTRI V FARU:** 14.30, Carlo Michelin v cerkvi in na pokopališču.

**JUTRI V RONKAH:** 12.25, Santa Rizzatti vd. Urban s pokopališča v cerkev Sv. Lovrenca, sledila bo upapelitve.

**JUTRI V TRŽIČU:** 9.15, Dora Doria vd. Zoratto iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane, sledila bo upapelitve.

**JUTRI V ŠTARANCANU:** 11.00, Ennio Valline (iz tržiške bolnišnice ob 10.45) v cerkvi, sledila bo upapelitve; 12.30, Iolanda Feresin vd. Viezzi (iz tržiške bolnišnice ob 12.15) v cerkvi in na pokopališču.

**JUTRI V ŠKOCJANU:** 11.00, Laura Capellari por. Viola v cerkvi in na pokopališču.

**JUTRI V MARIANU:** 14.00, Alda Fedele vd. Colautti (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Po skoraj mesecu dni,  
odkar najine

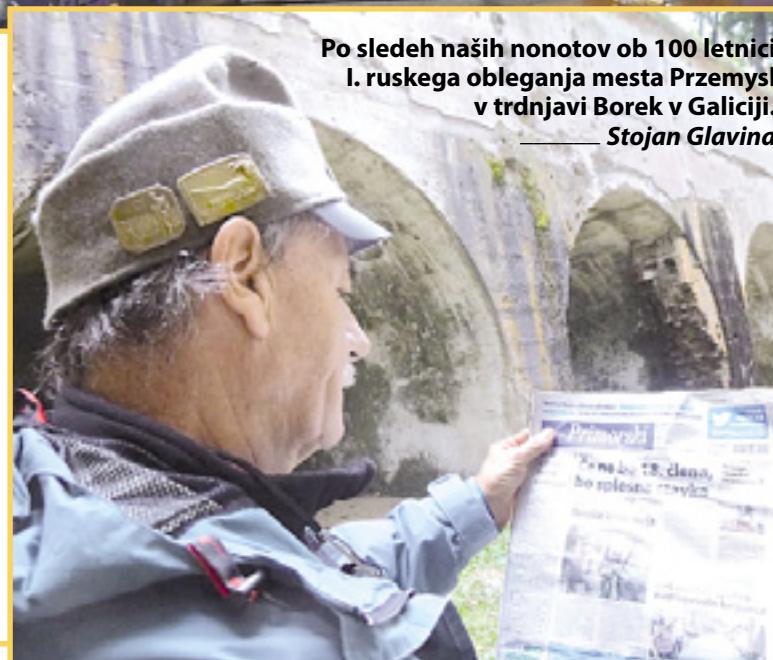
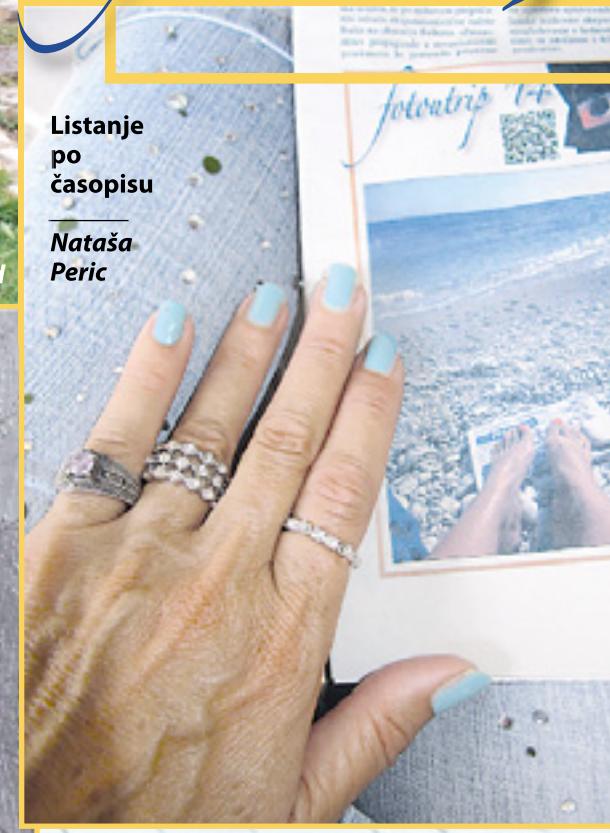
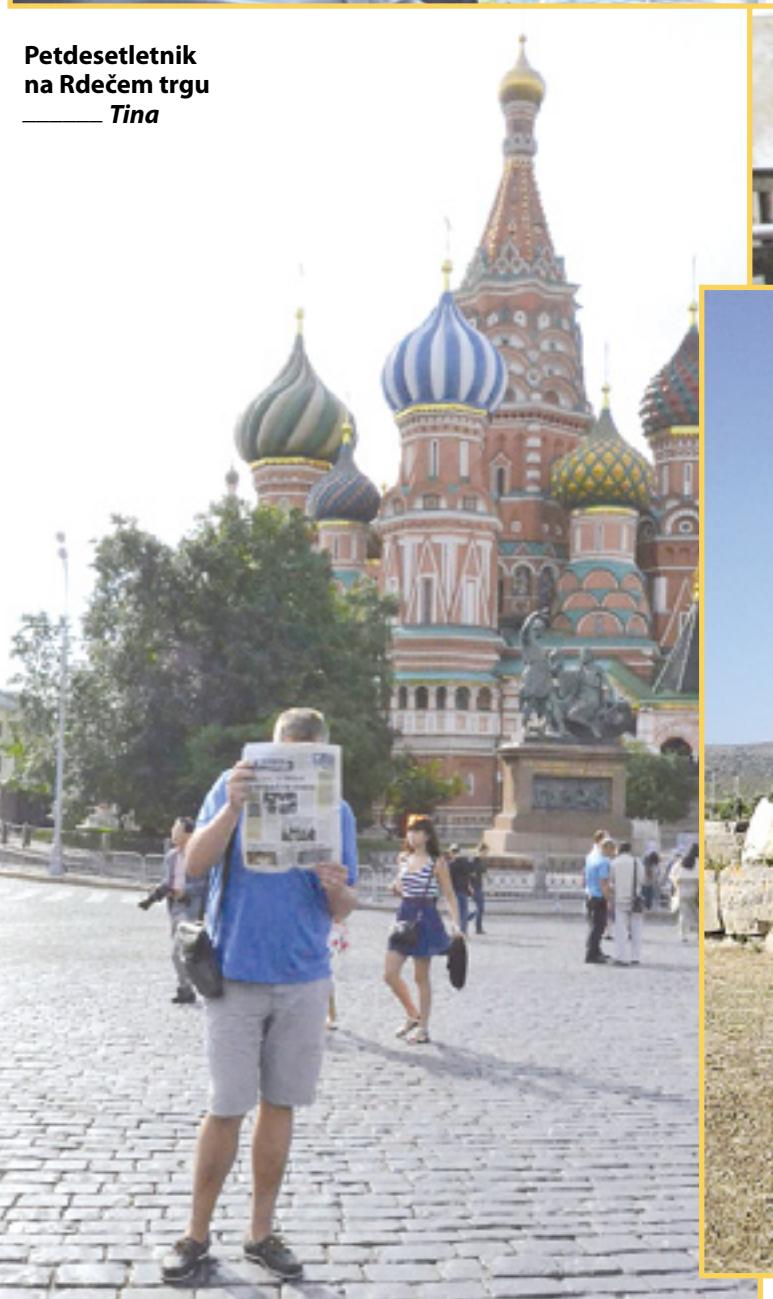
## Biserke (Bibi)

ni več med nami,  
se želiva opraviti vsem,  
ki se od nje niso  
mogli poslednjih posloviti,  
ker jih žal nisva obvestila  
z osmrtnico  
tudi v tem časopisu.

Istočasno se želiva zahvaliti  
vsem prijateljem in vašč

*fotoutri*

Lepo pozdrave iz Sydneja

Na Uskovnici Mateja, Jan, Dana  
in tudi oslički prebirajo Primorski Dnevnik.*Glavina David*Po sledeh naših nonotov ob 100 letnici  
I. ruskega obleganja mesta Przemysl  
v trdnjavi Borek v Galiciji.  
*Stojan Glavina*Lepe pozdrave iz Quito (Ecuador)  
*Lucia Germani*Pred planinsko kočo Boè (2873 m) v Dolomitih  
*Sabina*Petdesetletnik  
na Rdečem trgu  
*Tina*Fotoutrip Matije in Lare  
pred ostanki templja  
posvečenega boginji Heri  
v Hereonu na otoku  
Samos v Grčiji  
*Matija*Nonet Primorsko prepeva  
in bere Primorski dnevnik  
na Svetih Višnjah!  
*Jasmina Smotlak*

6/14



Po laguni na Ekvatorju  
čitam Primorski  
—Lucia Germani



Brežani na svetovnem prvenstvu v košarki v septembru.  
Kraj: Gran Canaria Arena, Španija —Breda Cunja



Dobro jutro doma  
—Daša Bolčina



Kefalonija:  
Pri-morski val  
—Igor Stanic



Pozdrav iz Monument Valley!  
—MarkoF

Primorski dnevnik tudi v blizini kraljicnega  
dvora v Londonu!  
—Majda Prašelj

"iz doline Vrat po severni steni  
na vrh Triglava"  
...s Primorskim dnevnikom !!!  
—Mitja Čebulec,  
Aleks Milič, Livijo Milič





IZVRŠNI ODBOR KMEČKE ZVEZE

# Deželna uprava naj rešuje probleme



V sredo 14. januarja se je v razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah sestal novoizvoljeni izvršni odbor Kmečke zveze. Po uvodnem pozdravu je predsednik Franc Fabec poročal o delovanju organizacije in se najprej posvetil zaključkom in sprejetim rezolucijam na zadnjem občnem zboru, ki je potekal decembra. Ob tej priložnosti so člani kmečke zveze sklenili, da vsled nerešenega hudega problema, ki ga za kmetijstvo na Tržaškem predstavlja škoda po divjadi, dokončno preučijo možnosti vložitve tožbe proti deželni upravi, ki je po zakonu odgovorna za upravljanje lova. KZ je v zadnji letih neštetokrat opozorila Deželo na nevzdrženo stanje, ki je nastalo zaradi slabega upravljanja lova in ki ima svoj višek v uvedbi t.i. evropskega normativa »de minimis« za izplačevanje škode.

Nadalje je IO KZ sklenil, da se aktivno pridruži vseživavnim pobudam kmečkih organizacij za spremembu državne zakonodaje v zvezi z davkom IMU v tistem delu, ki po novem normativu bremenii kmetijska zemljišča na goratih območjih.

Nadalje je predsednik omenil pobude, ki jih zveza izvaja zato, da bi prišlo do uresničenja Protokola o soglasju za Prosecco DOC. V ta namen je Tržaška pokrajina na pobudo Kmečke zveze zaprosila predsednico Dežele FJK Debora Serracchiani za čimprejšnje srečanje, na katerem bi se dogoorili, kako omenjeni sporazum uresničiti v tistem delu, ki zadeva Deželo FJK.

Fabec je prisotnim nato poročal o obisku ministra za kmetijstvo in gozdarstvo Republike Slovenije mag. Dejanu Židanu na sejmu Agriest. Minister je bil na sejmu prisoten na petek 23.t.m. in se je ob tej priliki srečal z deželnim odbornikom za kmetijstvo Sergiom Bolzonellom in vodstvom Deželne kmečke zveze ter sodeloval pri predstavitvi projekta FarMeat cigar pobudnica je Kmečka zveza iz Čedad.

O namenu deželnega odborništva FJK za ustanovitev meddregijske zaščite porekla za sivi pinot, ki zadeva Furlanijo, Julijsko krajino, Veneto in Trident, je poročal deželni tajnik Edi Bukavec in pri tem poudaril negativno mnenje in nasprotovanje KZ in tržaškega vino-

gradništva do omenjene pobude, ki na Tržaško ne prinaša nikakršnih koristi, nasprotno.

Člani izvršnega so bili seznanjeni tudi z delovanjem Kmečke zveze v koordinaciji zamejskih kmetijskih organizacij AGRASLOMAK, ki deluje pod pokroviteljstvom slovenskega Mistrirista za kmetijstvo in gozdarstvo. Na prihodnji seji koordinacije, ki bo v kratkem, se bodo prisotni dogovorili o možnosti sodelovanja na 26. razstavi »Dobrote slovenskih kmetij«, ki bo od 21. do 24. maja na Ptaju in v okviru katere bo tudi letos potekala razstava »Kruh iz Slovenije in zamejstva. Na seji so odborniki zveze obravnavali tudi sodelovanje zveze na letošnjem EXPOju v Milanu.

Na koncu je tajnik Erik Masten seznanil prisotne, da bo zveza, v skladu s sprednjimi sklepi, v kratkem priredila obvezne tečaje glede higijenskih predpisov HACCP ter informativo srečanje o novostih in predpisih, ki urejajo varstvo pri delu na kmetijah, saj predstavljajo ti pomembno in vedno bolj aktualno temo. (em)

## DO 15. FEBRUARJA

# Vinogradniške sadilne pravice

Vinogradnike opozarjam, da je bil 31/12/2014 objavljen pravilnik na podlagi katerega bo dežela FJK dodelila za 98 Ha pravic za sajenje novih vinogradov. Termen za predstavitev prošenj zapade v soboto, 14. februarja. Vinogradniška podjetja, ki misijo sodelovati na razpisu, morajo imeti sledeče rezvizite: a) biti vpisani v seznam podjetij pri Trgovinski zbornici b) Imeti urejen fascikel podjetij na Sianu c) imeti predstavljene prijave vina. Pri sestavi lestvice vinogradniških podjetij, ki jim bodo dodeljene pravice bodo upoštevani sledeči prednostni pogoji:

1) Mladi med 18. in 40. letom starosti, a morajo biti načelniki podjetja ne več kot 18 mesecev, biti vpisani v zavarovalne liste INPS in imeti študijski naslov pridobljen po vsaj triletnem študiju v kmetijskem sektorju. Tem bodo saditvene pravice dodeljene brezplačno. 2) Vinogradniški podjetniki, ki uporabljajo biološke metode gojenja na vsem vinogradniških površinah kmetije. 3) Ostali vinogradniki.

Obenem bodo upoštevane še sledeče omejitve: 1) Vinogradniška površina, za katero prosilec vpraša sadilne pravice mora biti med 0,50 in 2,00 Ha in mora biti vključena v področja z zaščiteno oznako (DOC). 2) Prosilci se morajo obvezati, da bodo za vsaj naslednjih pet let proizvod, ki izhaja iz površin sajenih s dodeljenimi sadilnimi pravicami, proizvajali, prijavljali in tržili z zaščiteno oznako (DOC). 3) Prosilci se morajo nadalje obvezati, da bodo obdelovali vinograd vsaj za naslednjih pet let odkar je bil vinograd sajen. 4) Na razpisu ne morejo sodelovati tiste vinogradniške kmetije: a) ki so prodale saditvene pravice po 1. januarju 2011; b) ki imajo že na razpolago saditvene pravice za več kot 0,50 Ha površine.

Razen zgoraj omenjenih brezplačnih dodelitev, bo sadilne pravice Dežela dodelila tistim podjetjem, ki bodo v roku 30 dni po prejetju sporočila o odobritvi povravnih odkupnih pravico, ki znaša 6.500,00 €. Za informacije, pojasnila in sestavo prošenj se zainteresirani lahko obrnejo na urade KZ v Trstu, Gorici in Čedadu.

## DEŽELNI RAZPIS

# Kdor želi, lahko prosi podporo za nakup lesenih vinskih sodov

Kmečka zveza obvešča, da je Dežela FJK izdala razpis za predstavitev vlog za podporo pri nakupu lesenih sodov, namenjenim zorenju in staranju vin (tudi barrique). Sklep deželnega odbora določa pomoč v višini 40% predvidenega stroška. Vloge je treba predstaviti izključno preko spletnega portala SIAN, do 6. marca 2015. Za vročitev prošenj in ostalih potrebnih dokumentov na Deželo, pa je čas do 11. marca 2015.

Za podporo lahko zaprosijo vinarska podjetja v deželi FJK. Najnižja vrednost nakupa znaša 5.000,00 €, najvišja pa 100.000,00 €. Razpis predvideva tudi obveznost uporabe sodov najmanj za dobo petih let po nakupu. Razpoložljivi sklad je 600.000,00 €. V slučaju, da sklad ni zadosten za finansiranje vseh prošenj, se upošteva sledeča prednostna lestvica:

a) podjetja, ki jih upravlja podjetnik, vpisan v pokojninski sklad INPS in ni dopolnil 40 let starosti.  
b) podjetja, ki jih upravlja podjetnik, vpisan v pokojninski sklad INPS in ima vsaj enega sorodnika, ki je sodelavec in



ni dopolnil 40 let starosti.  
c) podjetja, ki jih upravlja podjetnik, vpisan v pokojninski sklad INPS, ki nimajo zgoraj opisanih pogojev.

d) podjetja, ki jih upravlja podjetnik, ki ni vpisan v pokojninski sklad INPS in ni še dopolnil 40 let starosti.

e) vsa ostala vinogradniška podjetja

V primeru enakih pogojev prosilcev ima prednost tisti, ki predvideva višjo investicijo.

Prošnji je treba priložiti tehnični opis investicije ter tehnično-ekonomsko poročilo o izbiri predračuna med tremi predloženimi ponudbami (preventivi).

Za pripravo in vročitev prošenj je predviden za vse enak organizacijski prispevek. Isto velja v slučaju, da bodo vloge finansirane, le da bo višina organizacijskega prispevka proporčna na prejeto deželno podporo.

Kmečka zveza je na razpolago za podrobnejše informacije in izpolnevanje vlog v uradih v Trstu, Gorici in Čedadu.

## POJASNILO KZ

# Kdo mora plačati IMU na kmetijska zemljišča?

Vsled sprememb ministerskega odloka z dne 23.t.m. so oproščena davka IMU:

- kmetijska zemljišča, tudi neobdelana, v občinah, ki so vpisane v seznam ISTAT v smislu zakona št.991/52, kot gorata v celoti;

- kmetijska zemljišča, tudi neobdelana, ki so v posesti, (odlok ne uporablja izraza lastnina!) in jih upravlja neposredni obdelovalci ali profesionalni

kmetijski podjetniki, v smislu 1.čl. zak.odloka št. 99/2004 vpisani v kmetijsko zavarovanje, v občinah, ki so delno gorate.



Na tej osnovi morajo za leto 2014 do prihodnjega 10. februarja, če ne bo podaljškov, plačati davek IMU na kmetijska zemljišča v občinah, ki so delno gorate, izvzemši tista, ki so v posesti in jih upravlja poklicni kmetje vpisani v sezname kmečkega zavarovanja INPS.

V Tržaški pokrajini so davka prosta vsa kmetijska zemljišča v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor.

Pri tem predstavlja neprizneno presenečenje ugotovitev, da spadata občini Trst in Dolina v seznamu ISTAT v delno gorate občine v katerih so davka prosta, kot rečeno, samo kmetijska zemljišča, ki so v posesti in jih upravlja profesionalni kmetje vpisani in INPS. Za vsa ostala kmetijska zemljišča, bi morali posestniki, na osnovi omenjenega odloka, davek za leto 2014, poravnati do 10.februarja letos. Občina Milje je od vedno vključena v negorato oz. nižinsko območje in se za to občino, s tega vidika, ni nič spemnilo. Tu morajo vsa kmetijska zemljišča plačati davek IMU.

Od začetnega pozitivnega mnenja, ki smo ga kot zveza izrazili na osnovi medijiskega poročanja in izjav o novem odloku IMU za kmetijska območja, moramo kot zveza, po podrobni preučitvi normativa izreci negativno mnenje v tistem delu, kjer uvaja davek IMU na kmetijska zemljišča na celotno območje delno goratih občin. Se pravi, da bodo v omenjenih občinah, posestniki, ki niso profesionalni kmetje vpisani v INPS, morali plačati IMU tudi za zemljišča na goratem območju kar se ni dogajalo z davkom ICI.

Vsled navedenega Kmečka zveza odločno zavrača nesprejemljivo diskriminacijo, ki jo med goratimi območji vnaša ministrski odlok z dne 23. t.m., ki hudo oškoduje kmetijstvo, kot najvažnejšega dejavnika za zaščito teritorija in naravnega okolja. Obdavčitev goratih območij, ki spadajo povečini v zavarovana območja (Natura 2000, naravni parki in rezervati), če ne bo odpravljena, bo hudo prizadela tudi družbeno in gospodarsko strukturo slovenske narodne skupnosti v Italiji.

Zato DKZ ponovno vabi osredno vlado, da nujno podaljša rok za plačilo davka kar naj omogoči celostno preučitev kriterijev oprostitev davka IMU za kmetijska zemljišča na goratih območjih brez vsakršne diskriminacije. Zveza vabi Deželno in občinske uprave, naj se na vseh merodajnih mestih zavamejo za zaščito kmetijstva na goratih območjih.



PO NAPOVEDI PREDČASNIH VOLITEV V KATALONIJI SEPTEMBRA LETOS

# Katalonci gredo do konca: volitve kot pot do neodvisnosti

Predčasne volitve so v demokraciji vselej znak šibkosti. Običajno do njih pride zaradi nesoglasij v vladni koaliciji, zaradi razhajanj v politiki in zato, ker vlad ne uživa več zaupanja parlamenta ali morda celo ljudstva. Zato je napoved predčasnih volitev v Kataloniji, ki jih je predsednik deželne vlade Artur Mas najavil za september, nekakšna anomalija uradnega razumevanja delovanja demokratičnih institucij. Mas namreč vlada s trdno večino, ki uživa zaupanje parlamenta in tudi zaupanje ljudstva, saj se na klic deželne vlade na ulicah in trgi zbirajo milijonske množice. Predčasne volitve so torej znak moči, znak velike enotnosti politične elite in znak močne podpore ljudstva, nasprotnik, da ne rečemo sovražnik, pa je tokrat zunanj: Madrid, španska država in njena vlada. Skratka, Katalonci ne odnehajo in želijo do konca pripeljati boj za neodvisnost, za ustanovitev lastne države. So devetmilijonski narod in vztrajajo, da imajo pravico do lastne države.

Pod naslovom prizor ene številne manifestacije za neodvisnost Katalonije; spodaj stotisočglava množica Baskov je v Bilbau demonstrirala proti španski vladi.



## V lanskem letu so Škoti in Katalonci neuspešno stopili na pot neodvisnosti in samostojnosti

Težnje po neodvisnosti so se v lanskem letu na Škotskem in v Kataloniji realizirale v glasovanju o tem vprašanju, ki pa nobeni od njiju ni prineslo samostojnosti. Na Škotskem je pozornost zdaj usmerjena v podelitev več pristojnosti Edinburgu, v Kataloniji pa oblasti po izvedbi simboličnega glasovanja iščejo nove poti za uraden referendum.

### Vecje pristojnosti za Škotsko sprožajo vprašanje: širše devolucije znotraj države

Na Škotskem se je v zadnjih dneh pred referendumom 18. septembra lahni bila napeta bitka med zagovorniki in nasprotniki neodvisnosti, saj so pri vede na ankete pridobili znatno podporo. London je tako Škotski v zadnjem poskusu za pridobitev volivcev na stran obstanka v skupni državi tik pred referendumom obljubil še več pristojnosti. Obljube se je tudi držal in že dan po porazu zagovornikov neodvisnosti - proti je glasovalo 55 odstotkov Škotov - imenoval posebno komisijo, ki je konec novembra že predstavila načrt

novih pooblastil za škotske regionalne oblasti.

Parlament v Edinburghu bi tako lahko v skladu s predlogom, ki naj bi do konca januarja dobil obliko zakonskih predlogov, med drugim po novem sam določal stopnjo davka na osebne prejemke in imel nadzor nad delom davka na dodano vrednost. Poleg tega bi volilno pravico dobili tudi 16- in 17-letniki.

Predlog je v škotskem parlamentu Hollyrood naletel na mešane odzive. Medtem ko nacionalisti (SNP) menijo, da London preprosto ni v zadostni meri izpolnil obljube, predstavniki preostalih strank predloge pozdravljajo in so z njimi zadovoljni. Po pisanju BBC je ob približevanju splošnih volitev majha prihodnje leto pričakovati še toliko bolj zaostreno razpravo o tem vprašanju.

Veliko vroče krvi pa nadaljnja devolucija ne sproža le na Škotskem, temveč tudi južno od njene meje. Nezadovoljni z idejo, da se nove pristojnosti obetajo le Škotski, so predvsem v Angliji. Znova se je odprlo t. i. westlohijsko vprašanje o tem, ali naj v West-

ministru o zakonih, ki zadevajo le Anglijo, glasujejo le angleški poslanci.

Temu je naklonjen premier David Cameron in njegova vlada že predstavila prve uradne predloge. Nasproti mu stojijo tako laburisti kot liberalni demokrati, ki menijo, da bo to le zasejalo razprtje med poslanci iz različnih delov Združenega kraljestva, poleg tega želijo obsežnejšo devolucijo nasploh.

V vsakem primeru so težnje po večjem nadzoru nad ureditvijo, ki zadeva le Anglijo, močne tudi med ljudmi. Voditelji prek 100 mestnih svetov znotraj Anglike so tako v skupnem pisemu za medije zapisali, da angleški volivci ne bodo sprejeli večje devolucije za Škotsko, če se ta ne bo zgodila tudi v Angliji. »Sedaj je na vrsti Anglija,« so zapisali.

### Katalonci iščejo nove načine za izvedbo uradnega glasovanja o neodvisnosti

Klub temu da zagovornikom neodvisnosti Škotske ni uspelo uveljaviti svojih prizadevanj, pa se mnogi v

Kataloniji proti severu Evrope ozirajo z zavistjo, saj je bilo Škotom v nasprotju z njimi omogočeno uradno glasovanje o tem vprašanju.

Katalonci so namreč po prepovedi izvedbe s strani španskega ustavnega sodišča, ki presoja o ustavnosti tovrstnega referendumu, izvedli zgodljivo simbolično glasovanje. Ker Madrid ostaja globi za njihove pozive, katalonska vlada edino možno pot, ki bi Kataloncem omogočila, da izrazijo svojo voljo, vidi in izvedbi predčasnih volitev.

Na njih bi na skupni listi nastopile vse stranke in skupine, ki podpirajo neodvisnost, in rezultat bi dal jasno sliko o podpori samostojni Kataloniji med prebivalci. Najverjetnejše bi volitve izvedli že prihodnje leto.

Glede na analize izidov glasovanja 9. novembra sicer ne kaže, da bi imeli podporniki neodvisnosti zagotovljeno večino. Glasovanja, ki so ga nasprotniki neodvisnosti pretežno bojkotirali, se je udeležilo 2,3 od 7,5 milijona Kataloncev, ločitev od Španije jih je podprlo 1,9 milijona.

Interpretacije izida so različne - voditelj Katalonije Artur Mas ga je označil za popoln uspeh, španski premier Mariano Rajoy v njem vidi popoln neuspeh projekta za neodvisnost.

A čeprav podpora dveh milijonov ljudi v nobenem primeru ni majhna, bi to glede na izračune vodje anketne agencije Feedback Jordija Saureta na morebitnem uradnem referendumu zadostovalo le za približno 45 odstotkov glasov, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Poleg nadaljnega prepričevanja volivcev v svoj prav - najbolj intenzivno kampanjo vodijo podporniki neodvisnosti - pa se bo boj glede tega vprašanja v prihodnjem letu še naprej bil tudi na sodiščih. Pričakovati je dokončno odločitev ustavnega sodišča glede možnosti za izvedbo referendumu, poleg tega se bo katalonski politični vrh moral v zvezi s simboličnim glasovanjem zagovarjati zaradi državljanke neposlušnosti in zlorabe polozaja.

Sara Kovač, STA

## Katalonci lahko pri svojih osamosvojitvenih pobudah računajo na odkrito podporo baskovskega naroda

Predsednika španskih regij Katalonije in Baskije se nameravata z združenimi močmi boriti proti centralizmu Madrida. To sta se Artur Mas in Iñigo Urkullu dogovorila na srečanju konec decembra v baskovski prestolnici Vitoria. Vladilj španskega premiera Mariana Rajoya sta ocitala vse hujšo ponovno centralizacijo države.

Mas in Urkullu sta opotorila, da je Rajoy enostransko odstopil od temeljnih konceptov lastne odgovornosti španskih avtonomnih regij, kot sta Katalonija in Baskija, čeprav so bili ti dogovorjeni že pred tremi desetletji.

Katalonija se je v zadnjih letih močno izpostavila, vse odkar je špansko

ustavno sodišče razveljavilo novi statut Katalonije, ki je bil z mukami in kompromisi sprejet v času Zapaterove vlade. Sodniki so med drugim razveljavili določilo, da je Katalonija nacija, kar je užalilo in obenem razjezilo Katalonce.

V Baskiji so po drugi strani pozivni k neodvisnosti v primerjavi s preteklostjo v zadnjem času potihnili, čeprav je kritika vlade v Madridu tudi tam še vedno precej glasna. A v nasprotju s Katalonijo Baskija v okviru španske države uživa široko avtonomijo tudi na področju davkov.

Pač pa so Baski pred letom dni množično demonstrirali z zahtevo, naj sedaj, ko organizacija ETA ne deluje več,

pomilostijo ali vsaj prenestijo v baskovske zapore številne politične jetnike, ki so še vedno zaprti v Španiji, počasi zelo daleč od svoje dežele. Na teh demonstracijah se je v Bilbau zbralo več kot 100.000 ljudi.

Zadnje srečanje predsednikov obeh deželnih vlad pa kaže na intenzivno koordinacijo med regijama. Razlika je v številkah, kajti Katalonci so v Kataloniji absolutna večina, v Baskovski deželi pa je stanje veliko bolj kompleksno, tudi zato, ker bi morebitna osamosvojitev Baskije dejansko pomenila težak udarec za Baske v sosednji Navarri, ki ni sestavni del baskovske dežele in kjer so Španci v veliki večini.





**Vzhodna fronta**

Takoj po začetku leta 1916 so Rusi pričeli z novimi ofenzivami proti centralnim silam. Marca so pričeli z ofenzivo na severu Poljske z namenom, da znova osvojijo Poljsko in Litvo.

Na začetku junija je ruski general Brusilov z cel z izjemno inovativno ofenzivo. Napadal je s štirimi armadami istočasno, vsaka je imela svojo črto preboja. General Brusilov je načrtoval, da bodo tisti armadi, ki bo dosegla največji uspeh, na pomoč priskočili dve sosedni armadi. Nasprotnik tega ni vedel in uspeh ofenzive Brusilova je bil eden izmed največjih v prvi svetovni vojni. Avstro-ogrška vojska je doživelala svoj najhujši poraz in izgubila več kot 700.000 vojakov. V jeseni so ruske sile sprožile še dve ofenzivi, ki pa sta propadli.

**Balkanska fronta**

Konec septembra so se centralne sile po enotnem premoru odločile za novi napad na Srbijo, da bi omogočile plovbo po Donavi in stik z Turčijo. Srbi so imeli le pet divizij, centralne sile trikrat več. Srbska vojska se je bila prisiljena umakniti preko Albanije na otok Krf. Romunija se je odločila za vstopi v vojno na strani antante, vendar je zelo hitro doživelala poraz in centralne sile so vkorakale v Bukarešto ter zasedle romunska naftna polja na začetku decembra.

**Italijanska fronta**

Na začetku marca je italijanska vojska pričela s peto soško ofenzivo. Avstro-ogrški generalštab se je odločil za veliko ofenzivo proti Italiji na Južnem Tirolskem. Zaradi visokega snega je ofenziva zamudjala mesec dni. Začetek je bil kar uspešen in Italijani so že bili na tem, da zapustijo soško fronto. Ta čas je bila Borojevićeva peta armada bistveno oslabljena, saj je morala najboljše enote in topove prepustiti za ofenzivo na Južnem Tirolskem. Italija se je hitro zbrala ter v 6. soški ofenzivi dosegla svoj prvi veliki uspeh. Osvojili so Gorico in Doberdob. Borojević se je uspešno umaknil iz Gorice na novo obrambno linijo in vojna na soški fronti se je preselila na Kras.

Italijani so v letu 1916 sprožili kar pet ofenziv na Soči. Razen 6. bitke, ki je bila izpeljana v izjemno dobrih mednarodnih pogojih za antanto stran, v kateri so Italijani zasedli Gorico in Doberdob, večjih uspehov niso imeli. Po šesti bitki so se na kraškem bojišču začeli ponavljati prizori iz prvih petih bitk. Bilo je veliko mrtvih, ranjenih in zajetih za kup kraškega kamenja.

**1917****Zahodna fronta**

Nemci so pričeli s totalno podmorniško vojno in so v prvi polovici leta 1917 potopili ogromno ladij. Antanta se je temeljito pripravljala na nove ofenzive. Nemci so med Arasom in Laonom zgradili dobro utrjeno Siegfriedovo linijo za katero so se umaknili na začetku februarja. S tem so skrajšali frontno črto. Britanci so prvi napadli pri Arasu in Nemci so zgubili 40.000 ljudi. V tem boju so prvič uporabili tanke. Britanci so nadaljevali z ofenzivo, toda v kratkem času so izgubili 150.000 ljudi, dvakrat več kot Nemci.

Aprila so Francozi napadli nemške sile pri Ajacci in Šampanji. V tej ofenzivi so izgubili 160.000 ljudi. Konec julija so Francozi napadli pri Verdunu, Britanci pa v Flandriji. Konec novembra so Britanci pričeli z ofenzivo v Flandriji, toda konec novembra so Nemci povrnili v svoje roke celotno ozemlje, ki so ga zgubili v zadnji ofenzivi. Na vseh straneh je opaziti zasičenost vojakov v vojno. V francoski vojski pride do množičnega puntanja vojakov in vse več je deserterjev.

Junija so Američani prepeljali v Francijo svojo prvo divizijo. Britanci in Francozi so z nestrostjo pričakovali, da se bodo ameriške čete vključile v spopade proti Nemcem, toda Američanom se ni mudilo. Odločili so se, da bodo oblikovali lastno armado, ki se bo podala v boj primerno opremljena in usposobljena.

**Vzhodna fronta**

Na začetku leta sta Rusija in Italija obvestili zaveznike, da pred poletjem nista pripravljeni na večje ofenzive. »Ruski valjar« je že bil na tleh in v zaledju fronte je prihajalo do razsula. Transport ni deloval in v mestih je zavladala lakota. Prihajalo je do nemirov med prebivalstvom, tudi vojaki so se pričeli puntati. Marca je car Nikolaj II. abdiciral in Rusi so ustanovili začasno vlado, ki jo se vodil knez Lvov. Kljub vsemu so se na začetku julija odločili za novo ofenzivo proti centralnim silam, ki so bile uspešnejše in so potisnile ruske sile nazaj ter osvojile obsežna raska območja. Prišlo je do Oktobrske revolucije in boljševiki so prevzeli oblast. V Rusiji je prišlo do dolgoletne državaljanske vojne med »belimi« in »rdečimi«, ki je odnesla devet milijonov življenj.

**Italijanska fronta**

Z izpadom Rusije iz vojne se je antanta znašla v hudi težavah. Pritiskala je na Italijo naj prične z razbremenilno ofenzivo. Italijani so za 10. soško bitko, ki se je pričela 12. maja, pripravili 60 divizij in sedem tisoč topov. Izbrali so kratko bojiščno črto od izliva Avščka do morja. Tudi Borojević je bil takrat bolje pripravljen in oskrba se je izboljšala po umiku Rusije iz vojne. 23. maja so Italijani pričeli z glavnim napadom na Kraški planoti. Prišli so do vznova Grmade, hriba, s katerega se Trst vidi kot na dlani. Vsaka stran je izgubila po 240.000 vojakov. Italijani so imeli 36.000 mrtvih, petkrat več od nasprotnika. 28. maja so Italijani prekinili ofenzivo, Borojevićeve enote pa so z odločnim protinapadom povrnile na Krasu vse, kar so Italijani v krvavih bitkah v 10. ofenzivi pridobili.

Enajsta bitka na Soči je potekala od Tolmina do morja in pričela se je 19. avgusta z močno italijansko artilerijsko pripravo. Že prvi dan so Italijani prečkali Sočo preko 14 pontonskih mostov med Doblarjem in Anhovim ter uspeli osvojiti vzpetino nad Sočo na levem bregu reke. Tudi na Krasu so silovito napadali in osvojili del Grmade, ki pa so jo branili z uspešnim protinapadom vrnili v svoje roke. Na kamnitih in brezvodnih planotih Banjščice so se branili moralni umakniti, da bi se izognili porazu. To je bil, za osvojitvijo Gorice, drugi večji uspeh italijanske vojske. V Borojevićevih enotah je pričelo prihajati do razsula, ki ga

Italijani, na srečo branilca, niso zaznali. V pogovoru s cesarjem Karлом I. je Borojević cesarja obvestil, da še ene takšne italijanske ofenzive njegove enote ne bodo mogle zdržati.

Cesar ga je obvestil o pripravi 12. bitke na Soči, v kateri naj bi združene nemške in avstrijske enote v zgornjem Posočju premagale nasprotnika in ga potisnile v Furlansko ravnicico. Avstrijci so za to ofenzivo pripravili pet, Nemci pa sedem divizij, usposobljenih za gorsko bojevanje in oblikovali skupno 14. armado. Napad se je pričel 24. oktobra s plinskim napadom na italijanske položaje blizu Tolmina. Zjutraj je nemško-avstrijska 14 armada pričela s silovitim topniškim napadom, ko se je zdanilo pa je v napad krenila pehota. Italijanska vojska se je medlo upirala in v štirih dneh je 14. armada prebila italijansko fronto in zasedla Čedad in Videm/Udine. Prišlo je do razsula italijanske vojske, ki se je ustavila še za reko Piave s pomočjo britanskih in francoskih divizij. Bojev na Soči je bilo konec. »Čudež pri Kobaridu« pa bo ostal zapisan kot največja visokogorska bitka v zgodovini in prva bliskovita vojna. Fronta proti Italiji je ostala na reki Piavi vse do razpada Avstro-Ogrske, v jeseni 1918.

Cesar Karel I. je obnovil parlamentarno življenje v dvojni monarhiji. Za Slovence je bil najpomembnejši politični dogodek sprejemanje Majniške deklaracije, ki je predvidevala, da se bodo Slovenci, Hrvati in Srbi v dvojni monarhiji združili v samostojno državno, telenotrajno dvojne monarhije. Ideja o trializmu, o tretjem slovanskem državnem telusu, je med Slovenci dobila veliko priznancev.

**1918**

Centralne sile so z velikim olajšanjem sprejele izstop Rusije iz vojne. Toda oktobrska revolucija je odmevala tudi v Nemčiji in v donavski monarhiji. Delavstvo je bilo v obupnem položaju. Vrstile se velike stavke, v vojski pa je prihajalo do množičnih uporov.

**Zahodna fronta**

Nemci so spomladis sprožili več velikih ofenziv na zahodni fronti. Še vedno so bili prepričani, da lahko zmagoajo v tej vojni. Uspelo jim neposredno ogroziti Pariz, toda antantne sile so bile premočne. Avgusta so antantne sile na reki Somme v kratkem času uničile 16 nemških divizij in zajele 56.000 nemških vojakov. Na začetku septembra so se Nemci umaknili na položaje, ki so jih zasegli marca. Po zlomu nemške fronte so 11. novembra podpisali mirovni sporazum.

**Vzhodna fronta**

Nove ruske oblasti so februarja prekinile mirovna pogajanja z Nemci in pričele z novi spopadi med ruskimi in nemškimi silami. V nekaj tednih so centralne sile zasedle velika ruska območja. Rusi so bili prisiljeni sprejeti trde nemške pogoje in na začetku marca podpisati mirovni sporazum v Brest-Litovsku. Na Finskem je divja državljanska vojna med Rdečo in Belo armado. Nemci so posegli v vojno na strani belih sil in porazili Rdečo armado. Julija so boljševiki pobili carja Nikolaja II. in njegovo družino.

# PREDEN LISTJE ODPADE BOMO DOMA

*Miro Simčič*

58

Objavo v dnevniku je omogočil avtor

*Miro Simčič*

knjigo je izdala založba

**buča**  
Book Publishing

Ljubljana, Kolarjeva ulica 47

Spletarna knjigarna [www.buca.si](http://www.buca.si)

**Italijanska fronta**

Pod pritiskom nemškega zaveznika se je cesar Karel I. odločil za veliko ofenzivo na reki Piavi. Borojević je odločno nasprotoval tej ofenzivi, saj je bila vojska dvojne monarhije na reki Piavi v obupnem položaju. Vojaže je med drugim pestila tudi lakota. Sredi junija se je pričela zadnja avstro-ogrška ofenziva, ki je v nekaj dneh propadla in vojska se je pričela naglo osipati. V noči med 23. in 24. oktobrom je italijanska vojska pričela z veliko ofenzivo. Avstro-ogrška vojska je pričela razpadati, vojaki so zapustili položaje in se neurejeno umiknili proti notranjosti cesarstva. Kljub papeževemu posredovanju, so Italijani nadaljevali z ofenzivo. Zajeli so preko 400.000 avstro-ogrških vojakov in desetina teh ujetnikov je umrla v italijanskih taboriščih. Slovenci so ostali razcepljeni v treh različnih državah in samo v Italiji jih je ostalo prek 300.000.

**Literatura**

Ažman, Andrej: Dnevniški zapisi kateheta Meščanske šole v Postojni 1914—1918 (tipkopis).

Banac, Ivo: Nacionalno pitanje u Jugoslaviji. Zagreb: Durieux, 1987.

Bauer, Ernest: Borojević: il leone dell'Isonzo. Gorizia: LEG 2006.

Blažević, Mato: Zaboravljeni grobovi. Beograd: Geca Kon, 1937.

Borojević, Svetozar: O ratu protiv Italije. Ljubljana: Delniška tiskarna d. d. 1923.

Cornwall, Mark: The undermining of Austria-Hungary: the battle for hearts and minds. Basingstoke: Macmillan, 2000.

Časopisi Slovenec, Edinost, Ilustrovani tednike, Slovenski narod (1913—1920).

Deak, Istvan: Der k.u.k. Offizier. Dunaj: Boehlau, 1995.

Enciklopédia Slovénie. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1987.

Engdahl, William: Stoljeće rata: anglo-ameriška naftna politika i novi svetski porekadi. Zagreb: AGM, 2000.

Gradnik, Vladimir: Kravovo Posočje. Trst: Založništvo tržaške tiskarne; Koper: Lipa, 1977.

Hobsbawm, Eric: Čas skrajnosti: svetovna zgodovina 1914—1991. Ljubljana: Znanstveno in publicistično središče, 2000.

Kobarid: 1917—1997: zbornik mednarodnega znanstvenega simpozija ob osedesetletnici bitke pri Kobaridu, Cimpric, Željko (ur.). Kobarid: Turistična agencija K. C. K., 1998.

Meštrović, Ivan: Spomini. Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1971.

Narodno vijeće SHS u Zagrebu 1918-1923: vodič kroz arhivski gradu. Zagreb: Arhiv Hrvatske, 2008.

Pavičić, Slavko: Hrvatska vojna i ratna povijest. Zagreb, 1943.

Piekalkiewicz, Janusz: Prva svetovna vojna Ljubljana: DZS, 1996.

Renouvin, Pierre: Evropska kriza i prvi svetski rat. Zagreb: Golden marketing-Tehnička knjiga, 2000.

Silone, Ignazio: Fašizam: njegov postanek i razvitak. Zagreb: s. n. 1935.

Simčič, Miro: 888 dni na Soški fronti: spopadi na Krasu in v visokogorju. Ljubljana: Orbis, 2006.

Slovenska kronika XX. Stoletja. Ljubljana: Nova revija, 2008.

Sondhaus, Lawrence: Franz Conrad von Hötzendorf: arhitekt prve svetovne vojne. Ljubljana: Orbis, 2006.

Tomac, Petar: Prvi svetski rat 1914-1918. Beograd: Vojnoizdavački zavod, 1964.

Vadnjal, Leopoldin Janež, Stanko: Zapiski vojaka: 1914—1921. Ljubljana: Borec, 1989.

Vojna enciklopédia. Beograd: Redakcija Vojne enciklopédije, 1976.

Zapisniki Narodne vlade SHS in Deželne vlade za Slovenijo 1919—1921.

Zelenika, Milan: Bitka kod Kobarida. Beograd, 1962.

— KONEC —



TRST - V mali dvorani gledališča Verdi na pobudo Skupine 85, Glasbene matice in Občine Trst

# Prisrčen glasbeni poklon, kakršnega bi si Pavle Merkù želet

Pavle Merkù bi bil bržkone zelo zadovoljen s poklonom, ki so mu ga v Mali dvorani gledališča Verdi priredili prijatelji: v prvi vrsti člani Skupine 85, združenja, ki je nastalo na njegovo pobudo, v želji, da bi razsvetljeni intelektualci v Trstu začeli podirati etnično-ideološke pregrade, da bi se vzajemno oplemenitili s spoznavanjem kulture svojega bližnjega, da bi mesto v zalivu res zaživelo kot kozmopolitsko stičišče narodov ...

Liku pokojnega profesorja se je z lepi besedami najprej poklonil občinski odbornik za kulturo Paolo Tassinari, nato Bogdan Kralj, ravnatelj Glasbene matice, ki je s tržaško občino in Skupino 85 organizirala dogodek. Ni bilo lahko izbirati med bogato zapuščino, ki zaobjema različna in nekako komplementarna področja in zrcali široko razgledanost jezikoslovca, etnomuzikologa in skladatelja, ampak verjamemo, da bi bil tudi pokojnik najbolj zadovoljen z glasbenim poklonom brez odvečnega besedičenja, v jeziku, ki mu je bil še najbolj pri srcu.

Besede, in sicer zelo lepe, so bile zbrane v brošuri, ki jo je ob priložnosti objavila Skupina 85: poeziji in spomini, ki sta jih Merkuju posvetila prijatelja Marko Kravos in Roberto Dedenaro, hvaležen prispevki dolgoletnega prijatelja, skladatelja Fabia Niederja, na odru pa glasbeniki, ki so sestavili pestro in obenem nežno lepljenko partitur, ki so nastajale skozi pol stoletja odkritij, dnovov, trenutnih ali trajnejših zaljubljenosti, radovednosti, vse to pod strogo avtokritično disciplino.

Vnuk Marko Jugovic je začel program s skladbo Vespero-Mattutino, ki jo je Merkù posvetil marimbi, Janoš Jurinčič je z rahlimi zvoki kitare podal Dremle se mi, dremle, sledili so Trije zgodnji sampospevi -Ljubavno pismo na besedilo Bogomira Smoleja, Polža hišica na verze Karla Široka in Padlemu bratu Stazi Mikličeve-, ki jih je sopranistka Tamara Stanese pronicljivo in doživeto interpretirala ob klavirski spremjni Tomaža Simčiča.

Spomin na Pavleta  
Merkuja so  
počastili z glasbo  
in besedo

FOTODAMJ@N

V zborovskem opusu je Merkù puštil globoko sled in dokazal, da se zna približati tudi otroški duši: Mali zbor Natissa iz Ogleja je preko prijatelja Dedenara navezel s skladateljem nepo-

sredni stik in otroci so pod skrbnim vodstvom Patrizie Dri najprej zapeli Quando ride un bambino, iz lepe zbirke, ki je nastala iz poezij Roberta Piuminija, nato pa smo poslušali (ob spremljavi čeli-

sta Antonia Bonuttija) Chicchi di riso na tekst Roberta Dedenara in zvedeli, da je zborček ganljivo pesem (riž je tragično povezan z Rijarno) pred štirimi leti tu di posnel na CD.



Režiser Mimmo Calopresti snema dolgo pričakovani film

FOTODAMJ@N

## FILM - Srečanje z režiserjem in producentom **Trst kulisa za film Mimma Caloprestija**

*V filmu igrajo tudi Giorgio Panariello, Isabella Ferrari in Thomas Trabacchi*

»Trst je enkratno mesto, ki ponuja številne skrite kotičke. Ti so bili kot nalašč za naše potrebe,« je v uvodnem pozdravu tiskovne konference, na kateri so predstavili celovečerec režiserja Mimma Caloprestija »Uno per tutti« (Eden za vse), dejal producent filmske hiše Minerva Fabrizio Curti. Snemanje v našem mestu se bo zaključilo čez teden dni, producent pa je nadvse zadovoljen s tržaškim gostovanjem. V konferenčni dvorani hotela NH je tudi povabil Caloprestija, s katerim je po večletnih prizadevanjih le spravil pod streho dolgo pričakovani film.

Zadnje Caloprestijevo delo je v Trst prišlo po začetku snemanja v Turinu. Kot je za naš dnevnik pojasnil italijanski režiser, je film zahteval veliko prizadevanja, je pa atipičen produkt, ki se srečuje z intimo aktualnih glavnih junakov. Igralska zasedba je bogata. V filmu bodo nastopala znana imena kot so Giorgio Panariello, Isabella Ferrari, Thomas Trabacchi in Fabrizio Ferracane.

Trst pa ni bil izbran po naključju. Calopresti je dejal, da je ravno tu našel pravo scensko zasnova, ki dodatno poudarja razmerje med starim in novim: »Izbira tržaške lokacije je kot pisana na kožo tej zgodbi, saj se prepleta v krajih, ki so nekoč doživljali uspešne čase, kot je denimo tržaško pristanišče, ali samih osebnih zgodb junakov, ki jih veže prijateljstvo iz razposajenih otroških let.«

O filmu pa tako režiser kot producent nista želela razkriti več podrobnosti. Scenariji, ki ga je napisal Calopresti s pomočjo Moniche Zappelli, se v večji meri naslanja na istoimenski roman Gaetana Savitterija, kjer se prepleta večletna zgodba treh prijateljev. Po tragičnem dogodku so se njihove poti ločile. Po ločitvi je eden postal policijski agent (Giorgio Panariello), drugi zdravnik na jugu Italije (Thomas Trabacchi), tretji pa podjetnik (Fabrizio Ferracane). Ob njih bo vidno vlogo odigrala tudi Ferracaneva, ki se v filmu sooča s problematičnim sinom in za pomoci prosi tri nekdanje prijatelje.

Na tiskovni konferenci je bil najbolj zgovoren Giorgio Panariello, ki nastopa v vlogi policista Vinza. Znanemu italijanskemu showmanu in igralcu je predstavljal Caloprestijev vpoklic v igralsko zasedbo velik izviv in ne izključuje možnosti, da bi po tej zahtevni izkušnji nadaljeval v filmskem okolju, tudi v zahtevnejših vlogah. Pohvalil je režiserja, ki si je trmasto prizadeval pri delu z igralci in nasplah, da bi film zagledal luč, saj bo to drugačen italijanski filmski produkt.

Točen datum izida filma še ni znan. Projekt, ki je stal preko milijon evrov, bo verjetno premiero doživel avgusta, morda že na Beneškem filmskem festivalu. (mar)

**STALNO GLEDALIŠČE FJK** - V glavni vlogi Ottavia Piccolo

# Drama o odrekanju pravicam

*Besedilo sodobnega italijanskega gledališkega avtorja Stefana Massinija o delavskih pravicah je režiral Alessandro Gassmann*

V drami 7 minut (7 minut) veliko igranega in mnogokrat nagrajenega italijanskega sodobnega dramskega avtorja Stefana Massinija nastopa enajst žensk današnjih dni, enajst po svoje preprostih žensk, takih, kakršne bi lahko vsakdo od nas srečal na ulici ali v trgovini, a vendarle ima vsaka samo njej lastne izkušnje, radi katerih se s težavami življenja spopada na svoj način. Vse so pred isto bistveno odločitvijo, ki bo močno vplivala na njihova življenja in na življenja dvestotih njihovih kolegic: novo vodstvo tekstilne tovarne, v kateri so zaposlene, predлага, da bi pavzo med delom skrajšali od 15 na 8 minut. 7 minut ni nič takega, a 7 minut na dan za dvesto delavk v enem mesecu nanesi kar nekaj delovnih ur, kar je za tovarno velik prihranek. Vodstvo v zameno ne nudi ničesar, morda se tudi ne bo nič zgodilo, če predloga ne bodo sprejele, po drugi strani pa bo sprejetje morda le začetek odrekanja cele vrste dosegrenih pravic. Massinijeva drama je osredotočena na dolgo noč, med katero jih njihova glasnica Bianca skuša prepričati, da ne smejo popustiti.

Zanimiva sodobna tematika je pritegnila priljubljeno igralko Ottavia Piccolo, ki igra Bianco, in deset mlajših kolegic, to so Paola Di Meglio, Silvia Piovani, Olga Rossi, Maiga Balkissa, Stefania Ugomari Di Blas, Cecilia Di Giulì, Eleonora Bolla, Vittoria Corallo, Arianna Ancarani in Stella Piccioni. Kot režisera je delo amikal Ales-

Ottavia Piccolo  
(stoje) med  
kolegicami  
delavkami v igri 7  
minuti

DE MARTINI



sandra Gassmann, ki je drama postavil za gledališke ustanove Emilia Romagna Teatro, Teatro Stabile dell'Umbria in Teatro Stabile del Veneto; v tržaškem Rossettijem gledališču bo predstava na sporedu še danes popoldne v abonmajskem programu Stalnega gledališča FJK.

Igralke in režiser so delo postavile z realističnim prijmom, kakršnega so gledalci večinoma vajeni s filmskega

platna in malega ekrana. Liki so skrbno večplastno zgrajeni in prepričljivi v fizični pojavi in intonaciji; sploh je predstava solidno dodelana, kar so gledalci na prvi tržaški ponovitvi v petek zvečer nagradili z dolgim pleskanjem. Z druge strani se delo do srčice vrašanja dokopljje po tako dolgi ovinkasti poti, da vsaj v prvi polovici predstave zanimanje gledalcev nekoliko skopni. (bov)



**ŠPANIJA** - Po uspehu Sirize v Grčiji se krepijo zahteve po drugačni Evropi

# Mogočna demonstracija Podemosa v Madridu

MADRID - Več deset tisoč ljudi se je včeraj zbralo na demonstracijah, ki jih je v Madridu sklicala levičarska stranka Podemos (Zmoremo), ki vodi v javnomnenjskih raziskavah. T.i. shoda za spremembe so se udeležili Špance iz cele države, ki pričakujejo politične spremembe. Pri tem jih opogumlja tudi nedavna zmaga levičarske Sirize v Grčiji. Po navedbah organizatorjev je udeležence shoda v prestolnici iz vse države pripeljalo 260 avtobusov. Protestniki so se izpred poslopja mestne hiše ob vzkljikih »Da, zmoremo!« odpravili proti osrednjemu trgu Puerta del Sol, ki so ga nato naplnili do zadnjega kotička. Transparenti so med drugim nosili napis »iztekanju časa do sprememb in za univerzalni temeljni dohodek.«

Podemos je bil oblikovan šele pred letom dni, a se je v javnomnenjskih raziskavah hitro vzpenjal, tudi z oblubami svojega voditelja, 36-letnega Pabla Iglesiasa, da se bodo borili proti tradicionalni »kasti političnih voditeljev«. Nov zagon je stranki dala zmaga Sirize na volitvah v Grčiji in včeraj so številni mahali z zastavami Grčije in Sirize. Iglesias se je med volilno kampanjo pojavljal ob boku njenega voditelja Aleksisa Ciprasa. »V Evropi začenja veti veter sprememb,« je ob začetku nagovora množici dejal Iglesias. »Sanjamo, a svoje sanje jemljemo resno. V Grčiji je bilo v šestih dneh narejenega več, kot so številne vlade naredile v več letih,« je še dejal.

Stranka je z včerajšnjim shodom tudi preverila svojo moč v ključnem letu za Španijo, kjer bo v prihodnjih 12 mesecih potekalo pet volitev. Prvi preizkus zanj bo do predčasne regionalne volitve v Andaluziji 22. marca. Cilj, ki so si ga zastavili v Podemosu, je zmagati na splošnih volitvah konec leta in spremeniti politično podobo Španije. Stranka poudarja, da hoče opraviti s političnimi elitami, in se zavzema za ponovno nacionalizacijo privatiziranih javnih podjetij, prestrukturiranje dolga, reformo ustave in odpravo monarhije.

V sredi meseca objavljeni raziskavi dnevnika El País je zabeležil 28,2-odstotno podporo in se uvrstil pred socialiste, največjo opozicijo stranko, ter vladajočo Ljudsko stranko, ki je pristala na tretjem mestu. Analitiki ocenjujejo, da bo stranka, ki je na evropskih volitvah maja lani osvojila štiri poslanske sedeže, zagotovo del prihodnje vladajoče koalicije.

Val demonstrantov stranke Podemos je preplavil Trg Puerta del Sol, ki je v minulih letih bil zbirališče španskega gibanja ogorčenih (indignados)

ANSA



**GRČIJA** - Spravljevejši toni nove vlade, medtem ko Merklova svari

# Grki iščejo zaveznike

Varufakis danes v Parizu, nato v London in Rim - V torek tudi Cipras na obisku pri Renziju

ATENE/PARIZ - Grški finančni minister Janis Varufakis se je na obisk v Pariz namesto v pondeljek, kot je bilo predvideno, odpravil že včeraj, so sporočili iz njegovega urada. Nova grška vlada s tovrstnimi obiski išče zaveznike za svojo protivarčevalno politiko. Varufakis se bo s predstavniki francoske vlade, ministrom za finance in gospodarstvo Michelom Sapinom in Emmanuelom Macronom, sestal danes, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Jutri naj bi nato odpotoval v London in v torek v Rim.

Nova grška vlada, na celu katere je vodja levičarske stranke Siriza Aleksis Cipras, je v petek na srečanju s šefom evroskupine Jeroenom Dijsselbloemom v Atenah zavrnila nadaljnje sodelovanje s trojko mednarodnih posojilodajalcev - Evropsko komisijo, Evropsko centralno banko (ECB) in Mednarodnim denarnim skladom (IMF).

Včeraj je bilo iz Aten slišati spra-

vljivejše tone. Premier Cipras je dejal, da njegova vlada ne išče konflikta, ampak le potrebuje »čas, da se nadihna.« »Nobena stran ne išče konflikta in nikoli ni bil naš namen enostransko ukrepati glede grškega dolga,« je za agencijo Bloomberg povedal Cipras. »Naš skupen interes je ekonomski stabilnost in okrevanje za naš skupen dom, Evropo,« je dodal in poddaril, da vladni načrti za prekinitev boljih reform v Grčiji ne pomenijo neizpolnjevanja zavez do posojilodajalcev.

Tudi finančni minister Varufakis je v petek zvečer za britanski BBC povedal, da si njegova vlada želi le »razumne razprave« s posojilodajalci. »Ne gre za vprašanje vzemi ali pusti oziroma kdo bo prvi pomežknik,« je dejal. »Partnerje prosimo za nekaj kratkih tednov, v katerih bomo lahko sestavili zelo pametne in razumne predloge, ki imajo en cilj - zminimizirati ceno te krize za povprečnega Evropeca,« je dodal.

Poleg Varufakisa se bo prihodnji teden pri evropskih partnerjih mudil tudi Cipras. V torek in sredo bo obiskal Italijo in Francijo, kjer se bo sestal z italijanskim premierjem Matteom Renzijem in francoskim predsednikom Francoisom Hollandom. V okviru evropske turneje pa nima predvidenega obiska Nemčije, sicer največjega gospodarstva in najvplivnejšega igralca v območju evra.

Nemška kanclerka Angela Merkel je v pogovoru za včerajšnjo izdajo nemškega časnika Hamburger Abendblatt zavrnila možnost novega delnega odpisa dolga Grčiji in poudarila, da bo Evropa solidarna s to ranljivo evrsko državo, če bo izvajala reforme in varčevalne ukrepe. Prav to je bil pogoj, pod katerim si je Grčija doslej zagotovila dva programa mednarodne pomoči. Najprej ji je trojka namenila 110 milijard evrov, nato pa še 130 milijard evrov in delni odpis dolga v višini prek 100 milijard evrov. (STA)

**KAMERUN** - Spopadi Ubitih več kot 120 pripadnikov Boko Harama

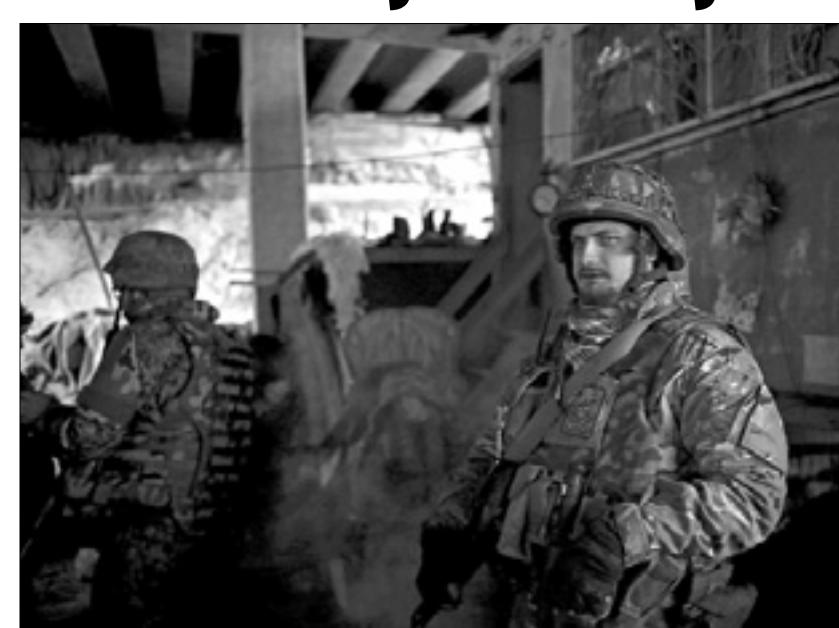
YAOUNDE - Pripadniki skrajne skupine Boko Haram so v minulih dneh napadli položaje čadske vojske na severu Kameruna. V spopadih je umrlo najmanj 123 skrajnežev in trije vojaki. Spopadi so se vneli potem, ko so pripadniki Boko Harama v četrtek in petek dvakrat napadli kraj Fotokol na severu Kameruna, kjer so od srede januarja nameščene vojaške enote iz Čada, da bi podpirale kamerunsko vojsko v boju proti skrajnežem. Fotokol leži na meji z Nigerijo in ga od kraja Gambaru v sosednji državi ločuje samo most. Gambaru je trenutno pod nadzorom Boko Harama, ki je v napadih v Nigeriji od leta 2009 ubil več tisoč ljudi. Ze več mesecev izvaja napade tudi v Kamerunu. Kamerun, Čad in Niger - tri sosedne Nigerije - so se nedavno dogovorili za skupno akcijo proti skrajnim islamistom.

**UKRAJINA** - V Minsku brez dogovora o končanju spopadov

# Srečanje kontaktne skupine brez uspeha Na vzhodu države krvav dan za ukrajinsko vojsko

MINSK, KIJEV - Pogovori o končanju spopadov na vzhodu Ukrajine so se včeraj v Minsku končali brez dogovora, je po večurnem srečanju dejal nekdaj ukrajinski predsednik Leonid Kučma, ki je na srečanju zastopal vlado v Kijevu. Srečanje se je končalo neuspešno, saj se ga niso udeležili voditelji proruskih separatistov na vzhodu Ukrajine, njihovi pogajalci pa se niso hoteli pogovarjati o načrtu za takojšnjo prekinitev ognja in umiku težkega orožja, je dejal Kučma.

Včerajšnje srečanje t. i. kontaktne skupine za Ukrajino je bilo prvo po več kot mesecu dni, na njem pa poleg predstavnikov ukrajinske vlade in separatistov sodelovala še predstavnika Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) in Rusije. V Kijevu so upali na dogovor, ki bi omogočil dejansko izvajanje prekinitev ognja in umik težkega orožja z območja spopadov. Ovse je želel, da bi dogovor prinesel tudi možnost



Ukrainški vojaki v bližini Donecka na vzhodu države

**Irak: kurdske sile pregnale skrajnež z naftnega polja**

BAGDAD - Kurdske sile so ob pomoci iraških varnostnih sil in letal mednarodne koalicije znova prevzele nadzor nad pomembnim naftnim poljem zahodno od Kirkuka, ki so ga skrajneži iz vrst Islamske države zavzeli počasi. Osvobodili so tudi 24 uslužbencev, ki so jih skrajneži vzeli za talce. V posredovanju je bilo ubitih približno 40 skrajnežev, zasegli so dve oklepni vozili Islamske države. Kompleks Hbaz, kjer načrpojo okoli 25.000 sodčkov naftne dnevnje, je bil od junija lani pod nadzorom kurdskega pešmerga. Islamska država je sicer zavzela že več naftnih polj v Iraku in sosednji Siriji.

**Makedonska vlada šefu opozicije očita poskus državnega udara**

SKOPJE - Makedonska vlada je predsednika opozicijskih socialdemokratov Zorana Zaeva obtožila, da je s tremi pomočniki pripravljal državni udar. Kot je zatrdil premier Nikola Gruevski, mu je Zaev grozil z objavo za vlado obremenilnega materiala, če vlada ne odstopi in omogoči predčasne volitve. Nekdanji vodja obveščevalnih služb Zoran Veruvsevski in še dva pomočnika predsednika socialdemokratov so bili po besedah Gruevskega aretirani. Zaev medtem po poročanju srbske tiskovne agencije Tanjug ni v priporu, je pa predal potni list. Zaev se je na dogajanje z besedami, da gre za očiten poskus vlade, da prepreči objavo dokumentov, ki pričajo o njenih kaznivih dejanjih.

**Ob plesu skrajne desnice na Dunaju več ranjenih**

DUNAJ - Proteste ob tradicionalnem plesu skrajne desnice so v petek zvečer na Dunaju spremljali izgredi levičarskih aktivistov, pri čemer je bilo ranjenih najmanj šest policistov. 54 ljudi so aretirani. Ples so v palači Hofburg priredili avstrijski svobodnjaki (FPÖ), na njem pa se vsako leto zbere vrsta znanih skrajnih desničarjev iz vse Evrope. Nasproti skrajne desnice so med drugim skušali postaviti zapore na več cestah v središču Dunaja in so blokirali taksije, ki so goste vozili na ples. Po navedbah organizatorjev se je zbralo okoli 9000, po navedbah policije pa kakih 5000 ljudi. Večina jih je mirno protestirala, nekaj pa se jih je sopadlo s policijo - policiaste so predvsem obmetavali s pirotehničnimi sredstvi. Pri poškodbah gre v pretežni meri za udarne in urezne.

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**20.00** Tv Kocka: Firbcologi **20.30** Deželni Tv Dnevnik **20.50** Glasnik slovenske breme, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.30** UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.30, 20.00, 23.30 Dnevnik **9.45** Dreams Road **10.30** A Sua immagine, sledge maša in Angelus **12.20** Linea verde **14.00** Talk show: L'Arena **16.35** Show: Domenica in **18.50** Kviz: L'Eredità **20.35** Show: Affari tuoi **21.30** Nad.: Braccialetti rossi

**RAI2**

**6.30** Nautilus **7.00** Serija: Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **7.40** Serija: Lassie **8.05** Serija: Delitti in paradiso **10.00** Dok.: Il grande squalo bianco **10.30** Dok.: Grandi ombre in fondo al mare **10.45** Cronache animali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 17.05, 20.30 Dnevnik, vreme in sport **13.45** Quelli che aspettano **15.30** Quelli che il calcio **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: N.C.I.S. **21.45** Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **22.40** La domenica sportiva

**RAI3**

**7.20** Serija: Ai confini dell'Arizona **8.05** Serija: Ai confini della realtà **8.55** Film: Giorno di nozze (kom.) **10.25** Aktualno: Community - L'altra Italia **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.30, 0.55 Dnevnik in vreme **13.00** Reportaža: Radici, l'altra faccia dell'immigrazione **14.30** In 1/2 ora **15.05** Kilimangiaro **20.00** Blob **20.10** Che tempo che fa **21.45** Presa diretta **23.45** Gazebo **0.45** Serija: Il candidato - Zucca presidente

**RAI4**

**14.05** Film: Nell'occhio del ciclone (triler, '09, i. T. Lee Jones) **16.00** Mainstream 2014 **16.25** 17.20 Nad.: Robin Hood **17.15** Novice **18.05** Nad.: Haven **19.40** Serija: Supernatural **20.25** Serija: Teen Wolf **21.10** Nad.: Doctor Who **22.05** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **22.50** Nad.: La tempesta del secolo

**RAI5**

**14.20** 1000 giorni per il pianeta Terra **15.10** Mediterraneo mare nostrum **15.55** Il cortile dei gentili **16.20** Gledališče: John Gabriel Borkman **18.00** Memo - L'agenda culturale **18.25** Novice **18.35** Petruška **19.10** La danza di Virgilio Sieni **20.40** Dok.: Claudio Strinati: Diego Velasquez e Guido Reni **21.15** Earth - La potenza del pianeta **22.15** In scena: Cuore di tenebra **23.10** Film: Il nastro bianco (dram.)

**RAI MOVIE**

**14.30** Film: Wargames - Giochi di guerra (zf) **16.25** Film: Il bambino d'oro (fant.) **17.55** Novice **18.00** Film: I tuoi, i miei e i nostri (kom.) **19.30** Film: Totò diabolicus (kom., It., '62)



**21.15** Film: Lawless (krim., '12, i. S. LaBeouf, M. Wasikowska) **23.15** Serija: Crash

**RAI PREMIUM**

**12.55** Film: Santa Barbara (dram.) **14.55** Aktualno: Anica - Appuntamento al cinema **15.00** GranPremium **15.25** Film: The Good Witch - Un amore di strega (fant.) **16.35** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.45** Novice **17.50** Show: Boss in incognito **19.35** Nad.: L'isola **21.15** Show: Forte Forte Forte **0.00** Nad.: Nebbie e delitti

**RETE4**

**7.40** Media Shopping **8.10** Serija: Zorro **8.30** Dok.: Magnifica Italia **9.00** Terra! **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Ieri e oggi in Tv **12.05** Serija: Walker Texas Ranger **13.55** Donnaventura **14.45** Ieri e oggi in Tv **15.45** Film: Padre Pio (biogr.) **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Uno sceriffo extra-terrestre... poco extra e molto terrestre (fant., It., '79) **23.10** Film: Il padrino - Parte III (dram., '90, r. F. F. Coppola, i. A. Pacino)

**CANALES**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere dello spirito **10.10** Mondo sommerso **11.10** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il segreto **23.10** X Style

**ITALIA1**

**6.50** Risanke **10.25** Film: Un agente segreto al liceo (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Sport **14.00** Film: L'Odissea **17.30** Serija: The Big Bang Theory



**19.00** Film: Jurassic Park (pust., r. S. Spielberg) **21.30** Wild - Oltrenatura

**VREDNO OGLEDNA****IRIS**

**13.05** Film: Le relazioni pericolose (dram.) **15.20** Film: Affittasi ladra (kom.) **17.15** Film: Appuntamento con un angelo (kom.) **19.15** Film: La giusta causa (triler, '95, i. S. Connery) **21.00** Film: La cena per farli conoscere (kom., It., '06, i. V. Incontrada) **22.50** Film: La rivincita di Natale (dram., It., '03)

**LA7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.45 Vreme **9.45** L'aria che tira - Il diario **11.00** Otto e mezzo **11.40** Film: Signori si nasce (kom.) **14.00** Kronika **14.40** Serija: Jack Frost **16.30** Serija: McBride **17.50** Serija: L'ispettore Barnaby **20.30** La Gabbia

**LA7D**

**7.35** The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **9.00** 12.00, 16.00 I menu di Benedetta **10.00** 19.30, 20.35 Talent show: Chef per un giorno **11.00** 13.00 Cuochi e fiamme **12.25** Italian Fashion Show **14.00** Film: Monsieur Batignole (kom.) **18.00** Serija: Non detalo alla sposa **19.00** Food Maniac **21.40** Crozza nel Paese delle Meraviglie

**TELEQUATTRO**

**6.30** 18.00 Le ricette di Giorgia **9.30** 19.45 Italia economia e prometeo **9.45** 19.30, 23.00 Dnevnik **10.00** La parola del signore **10.30** Rotocalco Adnkronos **10.45** Aktualno: Musa Tv **12.30** 20.00 Qui studio a voi stadio **18.20** Tanta salute **18.50** 23.15 Ring **23.45** Trieste in diretta

**LAEFFE**

**12.00** 19.50 Il cuoco vagabondo **13.55** 18.15 Jamie - Menu in 15 minuti **14.55** 20.55 Nad.: Nord e sud **16.00** Film: Dopo il matrimonio (dram., '06) **18.50** Bourdain: Senza prenotazione **19.40** Alessandro Baricco racconta **22.00** Nad.: Maison Close - La casa del piacere



**23.10** Film: Bernard & Doris - Complici amici (biogr., '07, i. S. Sarandon)

**CIELO**

**10.15** 11.15 Wrestling **12.15** 20.30 Top 20 Countdown **13.45** Film: Nine Lives (dram.) **15.30** Novice **15.45** Film: Wake of Death - Scia di morte (akc.) **17.15** Stop & Gol **18.30** Dok.: Most Shocking **21.15** Film: Age of Heroes (vog., '10) **23.15** Film: La setta delle tenebre (horror, '07)

**DMAX**

**12.35** Supercar **13.25** River Monsters **14.15** Nudi e crudi **15.10** Ed Stafford: duro a morire **16.00** Ultima fermata: Alaska **16.50** Property Wars **17.45** Gli scassaforti **18.35** Affare fatto! **19.30** Rimozione forzata **20.20** Banco dei pugni **21.10** Houdini **22.00** Orrori da gustare **22.55** Wild Chef **23.45** Fast Food Man

**SLOVENIJA1**

**7.00** 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.00** Nedeljska maša **10.55** Na obisku **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 22.55 Porocila, šport in vreme **13.25** 20 let Veselin Štajerk **14.55** Film: Gigi **17.15** Velika imena malega ekranu **18.20** Aplavz **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nan.: Naš vsakdanji kruhek **20.25** Nad.: Zapuščina **21.30** Intervju **22.25** Dok. odd.: Drevesa pripovedujejo **23.20** Slovenski magazin

**SLOVENIJA2**

**9.55** Mozartine **10.35** Koncert Orkestra Mandolina Ljubljana **11.15** Migaj raje z namami **11.45** Studijska oddaja **12.00** Nordijsko smučanje: SP, smučarski skoki (ž), prenos **13.50** Športni iziv **14.55** Nordijsko smučanje: SP, smučarski skoki (m), prenos

**16.50** Rokomet: SP (m), finale, prenos

**19.40** Žrebanje Lota **19.50** Umetnostno drsanje: EP, pari, pon. **21.15** Operne arije: Monika Bohinec **21.30** Prevetrimo mesto z glasbo **22.00** Dok. serija: City Folk **22.25** Dok. odd.: Pogubna pomoč **0.00** Kratki dok. film: Besni prerok

**KOPER**

**14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.10** Vsedanes - Svet **14.20** Tednik **14.50** Vrt sanj **15.35** Dok.: K2 **16.05** Ethnopolis **17.00** Avtomobilizem **17.15** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Iz morja v mrežo **19.00** 22.00, 23.45 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod - Zahod **19.50** Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Kuba, raj za majhi **22.15** Rokomet: SP (m), finale **23.15** Sredozemlje

**POP TV**

**6.50** Risanke, otroške in zabavne serije **10.35** Film: Ljubezen je večna (dram.) **12.25** Serija: Downton Abbey **13.30** Serija: Zmenki milijonarjev **14.20** Film: Flashdance (dram., '83, i. J. Beals) **16.10** Film: Skrivnost hiše Pajkovski (fant., '08) **17.55** Serija: Skriti šef **18.55** Novice in vreme **20.00** Film: Brez nadzora staršev (kom., '12)

lo dneva; 22.30 Crossroads; 0.00 Nočni program.

**RADIO KOPER (italijanski program)**

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.00, 13.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Glasba; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.30 I fatti del giorno; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Tesori da riscoprire/Next/I magnifici 22; 14.00 Glasba; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Glasbeni leviči; 20.00 Glasba; 21.30 Sonoramente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Picnic electronique; 0.00 Nottetempo.

**HOROSKOP**

**OVEN 21.3.-20.4.:** Obeta se vam obdobje svobode od službenih obveznosti. Nepričakovani prihodek vam bo omogočil nekaj, po čemer že dolgo hrepenite. Poskrbite, da si boste vzeli čas za najbljžje.

**RAI3bis**

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska Kronika  
**20.30** Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejna  
 Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.30, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Show: Dolci dopo il Tiggì **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi



**21.15** Film: Con il sole negli occhi (dram.)  
**23.25** Porta a porta

**RAI2**

**6.00** 14.00 Detto fatto **8.00** Sorgente di vita **8.30** Nad.: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 23.30 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** 22.40 Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Show: Boss in incognito **23.45** Film: 13 (triler, '10)

**RAI3**

**6.00** 10.05, 11.55, 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.15** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Ulisse – Il piacere della scoperta **23.15** Gazebo

**RAI4**

**11.50** 15.35 La vita segreta di una teenager americana **12.30** 18.00 Xena **13.15** 18.45 Andromeda **14.05** 20.20 Star Trek Enterprise **14.50** Greek **16.20** The Lost World **17.10** Novice **17.15** Streghe **19.35** Stargate Atlantis



**21.10** Film: The Eagle (pust., '11, i. C. Tatum) **23.10** The White Queen **0.10** Il trono di spade

**RAI5**

**14.25** 1000 giorni per il pianeta Terra **15.20** Mediterraneo mare nostrum **16.15** 18.25 Memo – L'agenda culturale **16.45** Primo Levi – Il volto e la voce **18.20** Novice **18.50** I tesori dell'architettura **19.45** Art of... America **20.45** Passepartout **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** Gledališče: I fratelli Karamazov **23.30** Ples: Ship in a view

**RAI MOVIE**

**12.15** Film: The Hunter's Moon (akc.) **14.00** Film: Lawless (krim., '12, i. S. LaBeouf, M. Wasikowska) **16.00** Film: La grande fuga (voj.) **19.00** 0.25 Novice **19.05** Film: Sono fotogenico (kom., It., '80, i. R. Pozzetto) **21.10** Film: Il diario di un condannato (western, '53, i. R. Hudson) **22.40** Film: Due sconosciuti, un destino (dram., '92, i. M. Pfeiffer)

**RAI PREMIUM**

**11.15** Nad.: Un posto al sole **12.15** 18.20 Nad.: La signora in rosa **13.05** 19.10 Nad.: Terra Nostra **13.55** Serija: Medium **15.25** Aktualno: Anica – Appuntamento al cine-

ma **15.30** GranPremium **15.50** Nad.: Capri **16.45** Nad.: Legami **18.15** Novice **20.10** Nad.: Un medico in famiglia **21.10** Serija: Last Cop **22.50** Serija: Sulle tracce del crimine

**RETE4**

**6.50** Serija: Zorro **7.10** Serija: Hunter **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Ricetta all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto **21.16.30** Ieri e oggi in Tv **17.00** Nad.: Il ritorno di Colombo **19.35** 20.45 Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nad.: Centovetrine **21.15** Quinta colonna **23.55** Terra!

**CANALES**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Amici **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza **21.10** L'isola dei famosi

**ITALIA1**

**6.45** Risanke **8.30** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: Everwood **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in šport **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: I Griffin **15.00** Serija: Arrow **15.50** Serija: The Vampire Diaries **16.30** Nan.: Love Bugs **16.45** Serija: Dr. House – Medical Division **19.20** Serija: Chicago Fire **20.20** Serija: C.S.I. - Miami



**21.10** Film: Shadow Man – Il triangolo del terrore (akc., '06, i. S. Seagal) **23.10** Tiki taka – Il calcio è il nostro gioco

**IRIS**

**13.35** Film: I giorni del commissario Ambrosio (det.) **15.35** Film: La polizia ha le mani legate (det.) **17.25** Note di cinema **17.30** Film: Sette cervelli per un colpo perfetto (kom.) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team **21.00** Film: Presunto innocente (krim., '90, i. H. Ford) **23.35** Film: La giusta causa (triler, '95, i. S. Connery)

**LA7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.25** Serija: L'ispettore Tibbs **18.05** Serija: Crossing Jordan **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

**LA7D**

**6.30** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.35** 15.00 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **9.00** 12.00 I menù di Benedetta **10.00** 19.00 Talent show: Chef per un giorno **11.00** 20.05 Cuochi e fiamme **13.00** Serija: Agente speciale Sue Thomas **17.00** SOS Tata



**21.10** Film: In Good Company (rom., '04, i. S. Johansson) **22.50** La mala educaxxon

**TELEQUATTRO**

**7.00** Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Borgo Italia **12.45** 20.10 Aktualno: Musa Tv **12.55** Le ricette di Giorgia **13.15** 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** 15.15, 23.30 Košarka **18.00** Trieste in

diretta **20.00** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo

**LAEFFE**

**12.35** 17.40 Jamie – Menù in 15 minuti **14.30** 18.40 Il cuoco vagabondo **15.30** Lo sportivo vagabondo **16.40** Gran Designs Australia **19.45** Novice **20.10** Bourdain: Senza prenotazione



**21.00** Film: Cous cous (dram., Fr., '07) **0.00** Film: Wristcutters – Una storia d'amore (fant., '07)

**CIELO**

**12.00** MasterChef USA **14.00** 15.00 MasterChef Australia All Stars **14.45** Novice **16.00** Fratelli in affari **16.45** Buying & Selling **17.45** Brother vs. Brother **18.45** Cucinare da incubo **19.45** Affari di famiglia **21.10** Film: Cat. 8 – Tempesta solare (akc., '12) **23.15** Dok.: Senza tabù

**DMAX**

**12.30** 20.20 Rimozione forzata **13.20** Container Wars **14.10** 19.30 Banco dei pugni **15.05** Chi ti ha dato la patente? **15.55** Top Gear USA **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Affare fatto! **21.10** I re maghi **22.00** Magic Camera **22.55** Ed Stafford: duro a morire **23.45** Video del tubo

**SLOVENIJA1**

**6.15** Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.15** 18.25 Kviz: Vem! **11.00** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.40 Poročila, vreme in šport **13.35** Polnočni klub **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** 18.10 Risanke **16.15** 0.35 Duškovni utrip **16.30** Odprta knjiga **17.25** Alpe-Donava-Jadran **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **23.05** Umetnost igre **23.35** Jazz Ravne – 9. festival slovenskega jazza

**SLOVENIJA2**

**6.00** Otoški kanal **7.00** Risanke **8.25** Zgodbe iz školjke **8.50** Infodrom **9.05** Zabavni kanal **10.20** Dobro jutro **13.25** 19.10, 0.05 Točka **14.30** O živalih in ljudeh **14.55** Velika imena malega ekrana **16.05** Dok. odd.: Google in svetovna enciklopédija **17.45** Tv – poroka **18.15** Prava ideja! **18.40** Dober dan, Koroška! **20.00** Film: Dedičina Evrope – Marie Curie, ženska na bojišču (biogr.) **21.25** Serija: Jack Taylor **22.55** Dok. sejra: Zadnja ura **23.45** Odprta knjiga

**KOPER**

**13.55** Dnevni program **14.00** 23.35 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Euronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Lynx koncert **15.30** 5. Zborovski Festival Koper Discantus Vocal Ensemble **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Tg dogodki **17.15** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** 23.30 Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsevdanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Glasba zdaj **22.30** Športna mreža

**POP TV**

**6.50** Risanke in otroške serije **8.05** Queen Latifah Show **8.55** 10.05, 11.20 Tv prodaja **9.15** 15.40 Nad.: Moje srce je tvoje **10.20** 16.40 Nad.: Barva strasti **11.40** Nad.: Toksana, ljubezen moja **13.35** Film: Brez nadzora staršev (kom., '12) **17.00** 18.55, 22.05 Novice **17.50** Nad.: Dubrovniška zora **20.00** Film: Dobrodošel doma, Roscoe Jenkins (kom., '08) **22.35** Serija: Na kraju zločina – New York **23.25** Serija: Vohun v nemilosti

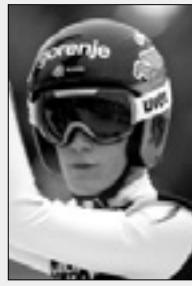
**KANAL A**

**7.45** 11.05 Nad.: Budva na morski peni **8.50** Risanke in otroške oddaje **9.30** 16.35 Serija: Veliki pokrovci **10.00** 17.05 Serija: Zvit in New York **23.25** Serija: Okrog sveta do srca

**IRIS** Ponedeljek, 2. februarja  
Iris, ob 21. uri

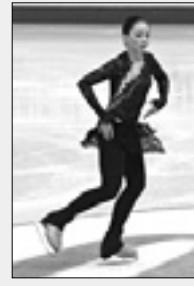
**Presunto**

&lt;p



## Slovenski orli najvišje

WILLINGEN - Slovenski smučarski skakalci Jurij Tepeš, Nejc Dežman, Jernej Damjan in Peter Prevc so zmagovalci ekipne tekme za svetovni pokal v nemškem Willingenu. Drugo mesto so osvojili olimpijski prvaki Nemci, ki so za Slovence (957,9) zaostali za 26,2 točke, tretje pa Norvežani z zastankom 41,4 točke. Odločilna je bila druga serija, pred katero so bili Slovenci še tretji. Danes bo v Willingenu še ena posamična tekma.



## Tuktamiševa prvič prva

STOCKHOLM - Na evropskem prvenstvu v umetnostnem drsanju v Stockholmu so v ženski konkurenči prevladovale Rusinje, ki so osvojile vse tri medalje. Evropska prvakinja je postala Jelizaveta Tuktamiševa z 210,4 točke, srebrna je Jelena Radjonova (209,54), bron pa je pripadel Anji Pogorilji (191,81). Za šele 18-letno Tuktamiševou je evropski naslov prva pomembna lоворika v karieri, potem ko je morala lanske olimpijske igre v domačem Sočiju izpustiti zaradi poškodbe.

## NOGOMET - Finale azijskega prvenstva v Sydneyju

# Prvič Avstralija

SYDNEY - Avstralci so na prvem azijskem prvenstvu, ki ga ni gostila Azija, osvojili svoj prvi naslov azijskega prvaka. Socceros, ki so se azijski nogometni zvezni pridružili leta 2006, leta 2011 pa so bili podprvaki, so pred finalom proti Južni Koreji dobili štiri tekme, izgubili pa eno, in sicer prav proti Južni Koreji še v skupinskem delu tekmovanja. Drugič so bili proti njim uspešnejši. Zmagali so z 2:1 (1:0), sicer po podaljšku.

Na tribunah polnega stadiona Australia je 76.000 navijačev bučno spodbujalo obe ekipe. Po mirnem uvodu je sredi prvega polčasa prvo priložnost zagralil Al Hilalov Kwak Tae Hwi, ko je s strehom z glavo zgrešil cilj. Takoj zatem je na drugi strani korejski vratar obrnil poskus Tima Cahilla, zvezdnika nevyorškega Red Bulla.

Južnokorejci so počasi začeli prevzemati nadzor nad igro, Son, ofenzivec Bayerja Leverkusna, pa je dvakrat nevarno zagrozil. Swindonov vezist Luongo, ki je požel veliko simpatij na turnirju, pa se je v 45. minutih lepo odresel svojega čuvaja in sprožil s približno 20 metrov za 1:0. To je bil tudi prvi zadetek v mreži Korejcev na celotnem prvenstvu.

V uvodu drugega polčasa je Južna Koreja prevladovala v posesti žoge, a si prave priložnosti ni pripravila. Imela je tudi nekaj sreče, da ni prejela še drugega gola po strehil Ingolstadtovega Mathewa Leckieja in Zwollevega Trenta Sainsburyja.

Ko so se Avstralci že videli s pokalom za zmagovalca, pa je v sodniškem dodatku Koreja izenačila. Avstralci so slabo izbili žogo, Son pa je nato z osmih metrov postal žogo čez vratarja Bruggea Mathewa Ryana, izenačil in izsilil podaljšek.



Veselje Avstralcev

ANSA

Obe ekipi sta v njem imeli nekaj priložnosti, za Koreje usodna pa je bila napaka Hoffenheimovega Kim Jin Suja, ki je poskusil v lastnem kazenskem prostoru podati s peto, a je nekdani igralec Croatie Sesvete, Lokomotive in Interja Zaprešića, Tomi Jurić, podajo prestregel, Troisi, nogometar Zulte-Waregem, pa je nato iz bližine zadel v prazno mrežo.

«Ko pogledam okoli sebe po stadiionu in to, da bo vsa država vstala s kavča in ne bo mogla spati, to je nekaj najlepšega zame. Nogomet je izvrstna igra. Vem, da sem pristranski, ampak

zame je nogomet najboljša igra na svetu. Upam, da se bomo Avstralci zdaj lahko zoperstavili preostalem svetu, saj mojim fantom povsem zaupam,» je po tekmi povedal selektor Avstralije Ange Postecoglou.

### Dosedanji zmagovalci

2015 Avstralija 2011 Japonska  
2007 Irak 2004 Japonska 2000 Japonska  
1996 Saudska Arabija 1992 Japonska  
1988 Saudska Arabija 1984 Saudska Arabija 1980 Kuvajt 1976 Iran 1972 Iran 1968 Iran 1964 Izrael 1960 Južna Koreja 1956 Južna Koreja.

## ROKOMET - Svetovno prvenstvo v Katarju

# Slovenija na 8. mestu

Izgubili tudi proti Nemčiji - Danes v finalu Francija proti Katarju

### Slovenija - Nemčija 27:30 (14:16)

Slovenija: Škof, Prost, Kavtičnik 2, Natek 9, Čehte 2, Dolenc, Špilar, Škube 3, M. Žvižej 3, L. Žvižej 2, Gaber, Zorman, Bejak 2, Kozlina, Gajič 3 (2), Bundalo 1.

Nemčija: Heinewetter, Lichtein, Kneer 1, Gensheimer 13 (4), Sellin 1 (1), Wieneck 4, Pekeler, Groetzki 3, Weinhold 1, Strobel 2, Schmidt, Kraus, Müller, Schöngarth 2, Böhml 2, Drux 1.

DOHA - Slovenske rokometarje je le 20 ur po izjemno zahtevnem obračunu z Danci razvrstitev od petega do osmega mesta na letošnjem sklepнем turnirju svetovnega prvenstva v Katarju čakala nova naporna preizkušnja z Nemci končno sedmo mesto. A izbranci slovenskega selektorja Borisa Deniča navkljub velikemu vložku - zmagovalci tekme so si zagotovili neposreden nastop na enem od treh kvalifikacijskih turnirjev za olimpijske igre prihodnje leto za Rio de Janeiro - niso ukanili tekmecev iz Nemčije, po porazu pa tudi niso zapravili vseh možnosti za tretji slovenski rokometni nastop na olimpijskih igrah.

Pot na kvalifikacije si bodo morali zdaj priprigli prihodnje leto na evropskem prvenstvu na Poljskem. Tja se bosta uvrstili najboljši ekipi na EP 2016, ki si sodelovanja še nista zagotovili v Katarju.

Na evropskem prvenstvu na Poljskem bo veliko odvisno od razpleta turnirja, teoretično pa se bosta z EP na kvalifikacije lahko uvrstili tudi sedma in osma reprezentanca, če bo pred njimi vseh šest evropskih reprezentanc, ki so si nastop v olimpijskih kvalifikacijah pripriale že v Katarju.

Skupno bo na OI nastopilo 12 reprezentanc. Iz drugih celin bodo na OI nastopili gostitelji Brazilci, prvak afriškega prvenstva, ki ga prihodnje leto gosti Egipt, panameriški prvak, ki se bodo za naslov potegovali letos v Toronatu, in zmagovalci azijskih kvalifikacij.

**Za 5. mesto:** Danska - Hrvaška 24:28 (11:15). **Danes, za 3. mesto:** 14:30 Španija - Poljska; **finale:** 17:15 Katar - Francija.

**PALLAMANO TS** - Eppan - Pallamano TS 30:28 (13:13). Pall. TS: Zaro, Radojkovič 6, Oveglia 1, Dapiran 9, Anici 2, Pernic, Cunjac 2, Campagnolo, Bellomo 5, Di Narro 3, Carpanese, Dovgan, Visintin. Ostali izidi: Pressano - Bozen 32:30 (14:12), Metalli Cologne - Forst Brixen 25:26 (10:11), Mezzocorona - Meran 24:19 (11:10). **Vrstni red:** Bozen 40, Pressano 35, Pall. TS 23, Cassano 22, Eppan 21, Meran 19, Brix 15, Mezzocorona 10, Cologne 7.

Tržačani se niso uvrstili v »final 8« državnega pokala.

## TENIS - Ženski finale v Avstraliji

# Serena Williams dohitela Navratilovo in Evertovo

Po zmagi proti Šarapovi do 19. grand slam naslova - Fognini in Boletti slavila v dvojicah



Serena Williams

ANSA

MELBOURNE - Ameriška tenisačica Serena Williams je brez oddanega niza v finalu šestih osvojila naslov zmagovalke odprtega teniskega prvenstva Avstralije v Melbournu, kar je njen 19. karierni grand slam. Na večni lestvici je prehitela češkoslovaško tenisačico Martino Navratilovo in Američanko Chris Evert, ki sta zbrali po 18 naslovov, od rekorda Nemke Steffi Graff z osvojenimi 22 naslovimi na turnirjih za grand slam pa jo ločijo le še tri zmag. Pred začetkom profesionalne dobe odprtih prvenstev je dominirala Avstralka Margaret Court z osvojenimi 24 naslovimi.

Triinidesetletna Williamsova, še aktivna tenisačica je tudi starejša sestra Venus Williams, je prevladovala ves čas sicer lepega dvoboja ter je z izdom 6:6, 7:6 (5) premagala drugo nosilko in drugo igralko s svetovne jakosti lestvice WTA Marijo Šarapovo. Williamsove ni zmedila niti prekinitev zaradi dežja in nadaljevanje dvoba boja pod

zaprt streho. Ameriška tenisačica je zadela kar 18 asov, Šarapova le pet.

Na Floridi živeča Rusinja je proti favorizirani Američanki doslej dobila le dva od sedemnajstih dvobojev, obe zmagi je vpisala še v letu 2004, kar pomeni, da je Williamsova po tem dobila vseh 16 dvobojev.

Danes ob 9.30 po našem času se bosta za krono pri posameznikih udarila še Novak Đoković in Andy Murray.Melbourne

Simone Bolelli in Fabio Fognini pa sta zmagovalca v konkurenči moških dvojic. V finalu v areni Rod Laver sta premagala francosko komandacijo Pierre-Hugues Herbert in Nicolas Mahut s 6:4, 6:4 ter kot prva Italijana zmagalna na turnirju v Melbourne.Nepostavljena Italijana sta se na svojem devetem nastopu na turnirjih za grand slam veselila svojega največjega uspeha po eni uri in 22 minutah. To je prvi moški italijanski šampionski naslov v dvojicah na turnirjih za grand slam po letu 1959.



KOŠARKA - Ponižajoč poraz proti Lugu

# Jadran, spet korak nazaj

**Jadran Franco - Orva Lugo 52:66 (10:17, 26:34, 38:50)**

Jadran: Ban 8 (2:2, 3:4, 0:4), De Petris 16 (-, 8:12, -), Franco 3 (-, 0:4, 1:6), Malalan 5 (-, 1:2, 1:2), D. Batic 2 (-, 1:2, 0:4), M. Batic 6 (-, -, 2:5), Ridolfi 2 (-, 1:2, -), Moruzzi 0 (-, 0:2, 0:1), Diviach 10 (4:5, 3:7, 0:3), Zobec n.v. Trener: Walter Vatovec. Izgubljene žoge: 16, pridobljene: 6; assist 11, skoki: 31 (26 + 5). SON: 17.

Orva Lugo: Montanari 6, Ruini 19, Pederzini 8, Farioli 9, Chiappelli 10, Bertocco, Zanoni, Baroncini, Villani 14, Legnani. Trener: Gianluigi Galletti. Izgubljene žoge: 16, pridobljene: 9; assist 7, skoki: 36 (31 + 5). SON: 17.

Po dobrri igri proti premočnemu bolonjskemu Fortitudu je Jadran pričakoval zmago in nov zagon. A je storil korak nazaj. Spet se je pokazalo, da je lahko igrati dobro proti močnejšemu, težje pa zmagati proti na papirju enakovrednemu. Posebno še, če ta »enakovrednik« igra bolj zbrano in bolj s srcem kot ti.

Lugo je namreč takoj začel agresivno s presingom že na izmetu Jadranu iz outa. Črsto so gostje varovali tudi svoj koš. Posbeno pozornost so namenili Banu, vedeli so, da morajo preprečiti met od razdalje in so tudi prestregli nekaj žog. Jadran ni branil tako dobro. Lugo je prevzel vodstvo, v 5. minutah pa po delnem izidu 7:0 povedel s 15:6. Šele tedaj se je Jadran predramil. A samo v

obrambi, kjer ni več dovolil lahkih prudov nasprotnikov iz Romagne. V napadu jadranovci niso našli pravega orozja. Povrh je bil med iz igre klavrn. Tudi ko so prišli do lažjega meta. Doprinos Diviacha in debitanta v dresu Jadrana Moruzzija je bil slab, preveč sta tudi solirala. Čeprav je Lugo v naslednjih sedmih minutah dosegel le dve točki ga Jadran ni nikoli dohitel. V drugi četrtni se mu je sicer dvakrat zelo približal (15:17 in 22:23 po trojki Matije Batica), a vsako nadaljnjo napako Jadrana so pozrtvovalni gostje kazinovali s košem in pred glavnim odmorom spet povečali svojo prednost, celo na deset točk.

Začetek tretje četrtni je obeta nov priključek (30:34), a je šlo je za iluzijo. Spet Jadran ni »videl« koša, zaradi počasnega vrčanja v obrambo pa je Lugo spet dovolil celo najizdatnejše vodstvo. Gostje so namreč še boljše branili, Jadran pa je zgrešil tudi redke odprte mete (31:48), ki si jih je prizoril in šele na koncu omilil prednost Luga (38:50).

A spet je bilo to vse. V zadnji četrtni je Lugo dosegel namreč za demoralizirani Jadran ponižajoče vodstvo 38:66. Le na koncu je združena ekipa popravila odstotke v metih iz igre (21:60, in 4:25 v metih za tri točke), ki je bil izjemno skromen.

Diviach in Moruzzi sta večji del družega polčasa prečepela na klopi. Zdi se, da Moruzzi po poškodbi še ni nared za igro.

Jadran velikokrat v primežu čvrste obrambe gostov

FOTODAMJ@N

Ban v drugem delu ni zadel, Franco pa je edini koš dosegel v zadnji minutni. Gledalce na tribuni je potolažil predvsem pozrtvovalni Ridolfi, ki si je po ukradeni žogi privoščil zabijanje.

»Njihovi obrambi nismo bili kos. Slab met je posledica slabega podajanja žoge. Čaka nas še veliko dela,« je bil po tekmi slabe volje prizadevni De Petris.

»Bali smo se tekme, Moruzzija, reakcije Jadranu. A smo igrali dobro v obrambi, v ključnih trenutkih se nismo dekoncentrirali,« je povedal trener gostov Galletti, tudi on šele slab mesec na čelu ekipe, ki po njegovih besedah še zasleduje play-off. (ak)

Ostali izid: Gsa Udine - Rimadesio Desio 63:49.



KOŠARKA - Slovenski derbi v deželnini C-ligi

# Breg zmlel Bor

**Breg - Bor Radenska 79:54 (27:10, 49:24, 67:36)**

Breg: Mattiassich 3 (-, -, 1:4), Pigato 10 (5:6, 1:3, 1:2), Slavec 7 (2:2, 1:2, 1:5), Sterle 11 (3:3, 4:6, 0:1), Kos 6 (2:2, 2:3, 0:2), Coretti (-, 0:1, -), Semec 2 (-, 1:2, 0:1), Spigaglia 12 (2:2, 5:7, -), Ciglian 16 (2:4, 4:6, 2:7), Gelleni 4 (2:4, 1:2, 0:1), A. Grimaldi 10 (4:6, 3:6, -). Trener: Krašovec. Bor: Bole 5 (-, 1:2, 1:2), Basile 16 (3:6, 6:16, 1:2), Kocijančič 1 (1:2, 0:3, -), Daneu 5 (-, 1:3, 1:2), Scocchi 5 (-, 1:5, 1:4), Bonetta 15 (2:4, 5:10, 1:5), Devcich (-, -, 0:1), Albanese 3 (1:2, 1:2, 0:1), Boccia 2 (-, 1:1, -), Pizziga (-, 0:3, -), Doz 2 (2:2, 0:5, 0:1), Favretto n.v. Trener: Oberdan.

Že v tretji četrtni so se gledalci, ki so napolnili dolinsko telovadnico, pogovarjali med seboj in so zogli površno gledali (nezanimiv) slovenski derbi. Na začetku zadnje četrtni so košarkarji Brega vodili skoraj za 40 točk (natančno 37, 76:39). Tekme pa je bilo dejansko konec že v tretji četrtni.

Poglejmo od začetka. Pravzaprav Bor, ki je sinoči brčko občutil prevelik psihološki pritisk, ni bil nikoli v igri za zmago. Po petih minutah je Breg vodil 13:4. Gostje so poskusili izkoristiti edino orozje, ki so ga imeli na razpolago: hitrost in skupinsko igro. Če so bili v določenih trenutkih (beri v protinapadih) hitri in so prišli do solidnega izhodišča za met, so bili v zaključkih skrajno nenatančni. Skupinska igra (in tudi obramba) pa je bila za Oberdanove fante bolj »optional«. Breg se je nasprotno zelo dobro, še posebno po nedeljskem nerodnem porazu, pripravil na derby. Bili so pravi valjar. Končni »break« so bili (Breg) izsilipli plavim (Boru) že v drugi četrtni: najprej 11:0 (40:20), ki se je nato povečal v 19:2 (48:22).

Drugi polčas je Bor začel s »pasivo« 25 točk zaostanka. Proti koncu tretje četrtni je domači trener Krašovec poslal na igrišče mlade sile. Gelleni je igral konstantno, Mattiassich samozavestno (tudi nekaj atraktivnih potez), Coretti pa je nabiral dragocene izkušnje. Tekme je bilo že zdavnaj konec.

Za mladega košarkarja Bora Iljo Kocijančiča so bili izkušeni Bregovi igralci (na sliki Alberto Grimaldi) huda preizkušnja

FOTODAMJ@N



Gledalci na tribuni niso pretirano uživali. »Skorajda ni bil derbi. Tovrstne tekmе so ponavadi do konca izenačene,« je dejal odbornik Brega Edvin Bevk. Trener Krašovec je žarel od veselja, prijatelju pa je namignil, da mu je bilo sicer malo žal za gledalce na tribuni. Da bi bila tekmа bolj izenačena, si je želel tudi Borov trener Oberdan.

Borov kapetan Miran Bole, ki je po tekmi sam sedel na klopi pod tribuno, je bil jezen in razočaran: »Vedeli smo, da je Breg močna ekipa. Popolnoma smo zgrešili pristop. Tako se ne igra košarka. Nismo izkoristili svojih vrlin, hitrosti in primis.«

Nasmejan pa je bil obraz Luce Geljenija, ki je sinoči igral precej (dve četrtni): »Igrali smo zelo zbrano in odločno. Na tekmo smo se odlično pripravili, saj smo te temen trenirali dobro. Ne vem, ali je imel Bor slab dan. Vem le, da smo se mi zelo potrudili.« (jng)



Navijači obeh ekip (v ospredju Brežani) sinoči v telovadnici v Dolini

FOTODAMJ@N

KOŠARKA - D-liga

# Kontovel ugnal pepelko Sokolu ne gre

**Perteole - Kontovel 53:70 (14:12, 26:31, 43:51)**

Kontovel: Škerl 21 (1:2, 4:8, 4:8), Žerjal (-, -, 0:1), Majovski n.v., J. Zaccaria 2 (0:2, 1:3, -), Bufon (-, 0:4, -), Starc 11 (-, 4:11, 1:3), S. Regent n.v., Lisjak 11 (9:14, 1:3, 0:1), Devetak n.v., Škabar n.v., Hrovatin 19 (3:4, 8:14, 0:1), G. Regent 6 (-, 3:10, -), trener Švab. PON: Lisjak (27)

Po lepi zmagi v derbiju proti Sokolu so Kontovelci osvojili novi točki v boju za končnico prvenstva. Tokrat so v gosteh po pričakovanju, toda ne povsem brez težav premagali zadnje uvrščeni Perteole, ki je doslej zbral le eno zmago. Naši košarkarji so se moralni v prvem polčasu kar potruditi, da so strli odpot pozrtvovalnih domačinov, ki so celo vodili po prvi četrtni. Očitno je bilo, da so igralci Kontovela nekoliko podcenjevali nasprotnike, ki so v začetku tretje četrtni celo povedli s 35:34. Tedaj so se gostje vendarle zbrali in si z dobro obrambo priigli osem točk prednosti. Nabrali pa so si kar precejšnje število osebnih napak in prva »žrtev« take obrambe je bil Peter Lisjak, ki je moral že v 27. minutni zapustiti igrišče zaradi petih osebnih napak. V zadnji četrtni so Kontovelci še poostrišli tempo igre, povečali prednost in zanesljivo zmagali. (lako)

**Sokol - CB Udine 51:88 (13:18, 29:42, 38:77)**

Sokol: Daneu 1 (1:2, -, 0:2), Pertot (-, 0:1, 0:1), Sardoč 3 (1:2, 1:3, 0:2), Budin 3 (1:1, 1:3, 0:1), Štokelj 13 (5:6, 1:7, 2:2), Doljak 7 (5:6, 1:3, 0:1), Babich 3 (-, -, 1:2), Piccin 8 (6:6, 1:3, -), Sossi 4 (-, 2:5, 0:5), Peric 2 (-, 1:2, 0:1), Kojanc 4 (-, 2:6, -), Ušaj 3 (-, 0:1, 1:4), trener Lazarevski. PON: Doljak (36), Budin (37).

Letošnje leto so igralci Sokola začeli porazno. V vseh treh dosedanjih tekma (Alba, Goriziana, Kontovel) so potegnili krajski konec. In tudi na petkovem, domačem srečanju jim ni šlo nič bolje. Zaslženo so izgubili proti na lestvici nizje postavljeni ekipi CB Udine. Ne samo: verjetno je bila to njihova najslabša tekma v tej sezoni. Tudi dejstvo, da so bili na tem srečanju odsotni trije pomembni igralci, kot so Hrmeljak, Ferfolgia in Hrovatin ter da je Babich zaradi poškodbe igral le nekaj minut, ne more biti opravičilo za tako bledo predstavo. Igralci Sokola so povsem odpovedali tako v obrambi kot v napadu. Kako slab so igrali v obrambi, kaže že podatek, da so gostje, ki v povprečju dosegajo okoli 50 točk, na tej tekmi dali kar 88 točk (v prvem polčasu 42). Če dodamo še, da tudi v napadu niso bili najbolj razpoloženi (10:34 za 2 in 4:21 za 3 točke), potem je jasno, da naši košarkarji te tekme nikakor niso mogli dobiti. (lako)

## PROMOCIJSKA LIGA

**Basket Gradisca - Dom Mark 68:59 (14:11, 29:21, 44:38)**

Dom: Vencina 2, Sanzin, Tercic, Zavadlav M. 13, Zavadlav G. 25, Abrami 15, Franzoni, Graziani 2, Feri, Čotar, Antonello, Collezini 2. Trener: Eriberto Dellisanti.

Potem ko so domovci v prvem delu prvenstva proti ekipi Basket Gradisca slavili po podaljšku, so se z gostovanja v Gradišču tokrat vrnili praznih rok. Poraz rdečih je bil povsem zaslužen, saj so gostje odigrali eno izmed najslabših tekem v letošnji sezoni. Obramba je sicer delovala relativno dobro, Dellisantijevi varovanci pa so zatajili predvsem v napadu, kjer so zgrešili veliko število odprtih metov. Kljub temu pa so se v zadnji četrtni kar dvakrat približali na tri točke zaostanka, niso pa bili dovolj zbrani, da bi tudi povedli. Že sama porazdelitev točk jasno priča o tem, da je tokrat trener Dellisanti lahko računal le na doprinos treh pozameznikov (Mateja in Gabrijela Zavadlava ter Abramiča), kar je bilo za zmago odločno premalo. (av)



ODBOJKA - Ženska D-liga

# Desetič zapored!

Zalet Kontovel le še korak od skupine za napredovanje

Roveredo - Zalet Kontovel 1:3 (21:25, 27:25, 16:25, 19:25)

Kontovel: Bukavec 16, Micussi 12, Bressan 11, Cassanelli 6, Zavadlal 3, Antognoli 3, Kalin 2, Ghezzo 0, Barut (L), Škerl (L2), Ban, Sossi, Kneipp.

Odbojkarice združene ekipe Zalet Kontovel ne poznajo zastojev. V Roveredu so sinoči dosegle deseto zaporedno zmago in se učvrstite na 2. mestu. Od uvrstitev v skupino za napredovanje jim manjka še ena zmag, dejansko pa jih »play-off« šestih najboljših ekip po prvem delu, tri kroge pred koncem, ne more več uiti.

Pomembno je tudi to, da so premagale neposrednega zasledovalca, s katerim se bodo najbrž pomirile tudi v skupini za napredovanje. Odpraviti tekme na njegovih tleh, in to še bolj gladko kot kaže izid, je važno tudi za samozavest.

Tekma je bila na začetku zelo izenačena, v končnici pa so nasprotnice popustile, tako da je uvodni set pripadel gostjam. V drugem setu so naše odbojkarice igrale za spoznanje slabše. Roveredo je povedel s 16:12, a so ga ujele, v končnici najprej izničile dve njegovi zaključni žogi (22:24), nato svoje (25:24) niso izkoristile in Roveredo je naposled le izenačil stanje v setih 1:1. V tretjem setu je Zalet Kontovel spet pokazal svoj prabi obraz. Dobro je branil in napadal. Zelo malo je tudi gresil. Spet nekoliko težje je bilo v zadnjem setu. Poznalo se je, da je med tednom v vrstah Zaleta Kontovel razsajala gripe. Nasprotnice, še zlasti njihov trener (dobil je rdeč karton), se niso izkazali po športnosti. A naše igralke se niso pustile zmesti in so naposled zmagale. Roveredo je imel predvsem eno močno napadalko, pri Zaletu Kontovel pa je prišel do izraza kolektiv.



ŠAH - Mlada zamejska prvaka v pospešenem šahu se predstavlja

# Kako se je začelo

In kaj še želita doseči šestnajst let star Matej Gruden in trinajstletnica Lejla Juretič

Pred časom smo poročali o letošnjih zamejskih prvakih v pospešenem šahu. Kdo pa sta Matej Gruden, absolutni prvak, in prvakinja Lejla Juretič? Oba sta šah spoznala doma. Matej, petnajstletnik iz Boljuncu (16 let bo dopolnil konec februarja), je doma največkrat igrал z dedkom. Šahovskih prvin se je nato učil še v osnovni šoli, na uradnem tekmovanju pa se je prvič preizkusil v srednji šoli. Takrat se je tudi približal šahovskemu krožku SST na ulici Ciceron, kamor ga je privabil prijatelj Nejc. »*Tam sem se navdušil. Zdaj še vedno zahajam v Trstu, kjer enkrat tedensko vadimo z mednarodnim mojstrom Aljošo Grosarjem iz Nove Gorice. V uri in pol analiziramo partije velemoštov, sicer pa se posvečamo različnim temam,« razlagata dijak elektronske smeri Državnega izobraževalnega zavoda Jožeta Stefana. »Šah sicer ne igram vsak dan, redno pa se udeležujem turnirjev v Trstu ali Sloveniji, ko sem pred računalnikom, pa najraje izbiram spletno igranje, saj je igranje proti osebi na drugi strani sveta bolj zabavno kot partija proti računalniku. Človek je vselej bolj fleksibilen, lahko pa stori tudi napako.« Gruden je že nastopil na državnem prvenstvu U16, kamor odhaja tudi letos, saj si je že zagotovil nastop. »Vselej sem boljši v pospešenem šahu. Najraje igram proti starejšim nasprotnikom, ker od njih vedno lahko kaj naučim in tekme so kvalitetne.«*

Z naslovom zamejske šahovske prvakinja pa se je četrčič zapored okilita Lejla Juretič, dijakinja nižje srednje šole Levstik na Prosek. Šahistka s Prosek je šah igrala od mladih nog: »Začela sem s partijami proti starejšim, resneje pa igrati še tri leta. Najprej sem igrala v šoli, zdaj pa obiskujem tečaje in nastopam na turnirjih,« je povedala 13-letnica, ki je lani opozorila nase na državnem prvenstvu, kjer je bila osma. V Trstu na se-dežu SST trenira enkrat tedensko, nato pa vadi še doma z velemoštrom Massimom Varinijem. Ambiciozno dekle se je po nekaterih dobrih nastopih odločila, da bo poglobilo znanje tudi v šahu, zdaj pa jo navdušujejo tudi potovanja, saj je zradi različnih šolskih in mladinskih tekmovanj obiskala že več biserov Apeninskega polotoka in tako spoznala tudi nove prijatelje. Ob šahu igra tudi kitaro in je odbojkarica Kontovela.

Lejla Juretič (desno)  
in Matej Gruden (levo), mlada zamejska prvaka v pospešenem šahu

FOTODAMJ@N



ZLATI LET 2014 - VIP Dance company

# Pravi mojstri, a predvsem prijatelji



Iz Bronxu 70. let je naslov mojstrov zvrsti breakdance našel nov dom v Sloveniji. Ti novi mojstri pouličnega plesa so člani plesalne šole VIP Dance Company, ki so razvili tudi našo prireditev na Prosek. Skupina prihaja iz Nove Gorice, sicer pa je v zadnjem desetletju doživel velik uspeh po celih Slovenijah, saj so dejavnost pouličnega plesa razvili tudi v drugim vadbenem središčem Ljubljani. Pri VIP Dance Company se ponavljajo predvsem z naslovom svetovnih prvakov v članski konkurenči v letu 2013 in z evropsko lovorko v letu 2010. Ob teh uspehih štejejo še številne druge izjemne uvrstitev v mladinskih kategorijah.

Kratica VIP v imenu kluba jih ne označuje le kot izredno pomembne ali edinstvene, ampak ponazarja predvsem njihovo nadarjenost do Vrago-

## ODBOJKA

## 1. ŽENSKA DIVIZIJA

Soča Govolley Frnážar - A.S.D. Moraro Volley 2:3 (18:25, 25:21, 11:25, 25:23, 11:15)

Soča Govolley: Cotič 9, Devetak 16, Malič 7, Princi 9, Valentinsig 3, Winkler 6, Bandelj (L); Brisko 1, Fajt, Paulin; trener: Lavrenčič.

Proti Moraru, ki je bil v prvi fazzi prvenstva drugi v svoji skupini, so Sočanke zasluženo osvojile točko. Tekma je bila precej izenačena, če izvzamemo tretji set, ko so domačinke popustile na celi črti. V četrtem, ko so zaostajale, je trener Lavrenčič v diagonalo s podajalko Brisko poslal Cotičeve, kar je obrodilo sadove. Zelo dobro je servirala Devetakova. V odločilnem nizu sta bili ekipi do 11. točke izenačeni, zatem pa so se izkazale gostje.

## Na Tržaškem

TIMmusic - Zalet Sokol 3:0 (28:26, 25:21, 25:23)

Zalet Sokol: Cabrelli 1, Daneu 5, Milic 4, Moro 6, Rauber 14, Spangaro 9, Barbieri (L) 2; Bembi, Cernich 0, N. Kralj, Mazzucca, Simeoni (L2), Valič 1; trener: Pertot.

Zaletovke so odigrala svojo doslej najboljšo tekmo; klub temu pa so vse tri točke ostale v rokah mladih domačink. Ekipi sta igrali izenačeno, točko za točko, seti pa so se Zaletovkam izmaznili v končnicah. V prvem jih je pri zaključni žogi z zgrešeno odločitvijo oškodovala sodnica, v drugih dveh pa so same naredile nekaj neumnih napak. Med tekmo se je predvsem z igro v polju izkazala Ksenja Daneu, v obrambi pa se je pozrtvovalno bojevala libero Tanja Barbieri. (stc)



## Domači šport

## DANES

Nedelja, 1. februarja 2015

## NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 15.00 v Tavorjani: Torreane - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 Trstu, Ul. Locchi: Sant'Andrea San Vito - Breg

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Bazovici: Zarja - Campanelle; 15.00 na Prosek, Rouna: Primorje - Torre

3. AMATERSKA LIGA - 15.00 na Padričah: Gaja - Lucinico

NARASČAJNIKI - 10.30 v Štarancanu: Pro Staranzano - Kras Repen; 10.30 v Seveglianu: Sevegliano - Juventina

NAJMLAJŠI - 10.30 v Štandrežu: Juventina - Fogliano Turriaco; 10.30 na Padričah: Kras Repen - Cavalo (poskusno prvenstvo); 10.30 v Trebčah: Kras Repen - Trieste Calcio

## ODBOJKA

## ŽENSKI DEŽELNI POKAL

10.00 v Krminu: Vivil - Zalet Sloga

## UNDER 15 MOŠKI

16.00 v Villi Vicentini: Torriana - Val

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 v Nabrežini: Zalet Sokol - Volley club

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 v Sovodnjah: Soča Lokanda Devetak - Olympia Govolley; 18.00 v Trstu: Killjoy - Zalet Kontovel

UNDER 14 ŽENSKE - 11.30 v Trstu: S.Andrea - Sloga Dvigala Barich

## KOŠARKA

UNDER 15 DEŽELNI - 11.00 v Briščikih: Jadran ZKB - Isonzina

UNDER 15 ŽENSKE - 16.00 v Briščikih: Polet - Isonzina

## SMUČANJE

ZAMEJSKO PRVENSTVO - 9.45 v Forni di Sopra, organizira SK Devin

## JUTRI

Ponedeljek, 2. februarja 2015

## ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKE - 19.45 v Trstu, Judovec: TimMusic - Zalet Dvigala Barich

UNDER 14 ŽENSKE - 17.15 na Prosek: Kontovel - Ricreatori

## KOŠARKA

UNDER 19 ELITE - 19.15 v Krminu: Alba - Jadran ZKB

UNDER 19 DEŽELNI - 18.45 v Gorici (Pino Brumatti): Goriziana - Dom

UNDER 17 DEŽELNI - 18.00 v Trstu (ul. Veronesi): Azzurra - Jadran ZKB

UNDER 14 DEŽELNI - 18.00 v Trstu: Basket4Trieste - Bor Breg

## Obvestila

ŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo 8. februarja 2015, ob priliku smučarskih tečajev na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkiršča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Prosimo za točnost. Informacije in rezervacije: Vanja 3355476663.

prej do novice

www.primorski.eu



videoposnetki preireditve na [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)  
  
 odločila, da bi skupaj stopila v pravo telesno formo. S časom smo si postavili vse višje cilje, saj smo si že zeleli preizkusiti zmogljivosti svojih teles. Odločili smo se za breakdance, ker je izredno popolna disciplina, ki veže na veliko akrobatične. Naša skrivnost? Smo uspešni, ker v tem res pošteno uživamo, hkrati nas vežeta trdno priateljstvo in nesobičnost. (mar)



NOGOMET - Elitna liga

# Božičič v 92. min. preprečil poraz

*Vesna v Križu proti ISM zadela tudi vratnico in prečko*

**Vesna - Ism 1:1 (0:1)**

Strelec za Vesno: Božičič v 92. min. Vesna: Carli, Kerpan, Stanich (od 78. min. Bubnich), Cipracca (od 57. min. Venturini), Avdić, Škrbina, Toffoli, Božičič, Colja (od 58. min. A. Kerpan), Muijesan, Kosmač. Trener: Zanuttig.

Deževje iz prejšnjih dni je pošteno skvarilo kriško zelenico, kar je dodatno vplivalo na igro Križanov. Zannutigovo moštvo ne slovi po izrazitih tekaških vrlinah, saj boljšo igro uprizarja predvsem s hitrimi in nizkimi podajami. Domače moštvo v novih belih dresih je sicer imelo pobudo v začetku prvega polčasa, nato so do izraza prišli gostje, med katerimi je dober nastop opravil tudi bivši nogometni Juventine, Luka Markič. Prvo priložnost je imel na razpolago Muijesan v 6. minutu, ko je streljal kar v nasprotnikovega vratarja Furiosa. Gostje so bili nevarni s protinapadom, prvi nevarnejši prodor proti Vesnim vratom so uresničili v 8. minutu, ko si je Božičič prisluzil rumeni karton po pozmem posegu nad nasprotnikom in to meter pred črto kazenskega prostora. Posledični prosti strel Paoluccija je le nevarno oplazil vratnico. Sredi prvega dela igre so gledalci v Križu videli tudi kar precej dolgih podaj, večkrat pa so bili Vesni napadlci v prepovedanem položaju.

Prvi pa so povedli gostje iz Gradišča v 33. minutu. Srednji igralec Sirach je lepo preigral kar tri Vesnine branilce in podal Campanelli, ki je žogo poslal v spodnji lev kot Carlijevih vrat. Pred koncem polčasa je po prostem strelu iz razdalje Božičičev strel po dotiku spolzkih tal zmedel Furiosa in stresel vratnico.

Vodstvo Ism-ja je bilo le deloma zasluženo, saj razen zadetka, niso bili nevarni, Vesna pa je vse do sredine drugega polčasa izgubila ritem in smisel igre. Najizrazitejšo priložnost si je v 55. minutu prisluzil Muijesan, ki je po odličnem strelu stresel prečko, Colja pa je odbito žogo poslaldalec od okvirja vrat. Vstop Venturinija na mesto Cipracce je znižal težišče Križanov, a je prispeval k dvigu kakovosti, predvsem po Božičičevem padcu, saj je Vesnin režiser po dobrem začetku izgubil precej žog, bil pa je tudi premalo natančen.

Zadnji četr ure pa je minil v znamenu zasedovanja izenačitve domače enajsterice in poslabšanju vremenskih razmer. V Križu je sramežljive sončne žarke zamenjala šibka toča. Izid je visel na nit, saj bi malokdo stavljal na končni 0:1. Vesna se je kot pričakovalo precej odkrila in prepuštila Gradiščanom kar precej manevrskega prostora pred Carlijevimi vrti. Športna sreča pa je bila tokrat na strani kriške enajsterice, saj so gostje vsaj v dveh priložnosti zamudili zadnji dotik strupe predložkov pred Vesnino gol črto.

Nenapisano nogometno pravilo pravi, da za vsak zgrešeni zadetek v na-

Na blatni površini se Saša Božičič ni najbolje znašel, vseeno pa je v sodnikovem dodatu zatresel nasprotnikovo mrežo

FOTODAMJ@N



sprotnikova vrata prejmeš gol v svoja. Pravilo se je obvezljivo tudi na razmočenem tudi tokrat. V 92. minutu je Muijesana po nevarnem preigravanju zrušil nasprotnikov branilec na črti kazenskega prostora.

Čeprav se je sodnik Masini iz Gorice odločil za prosti strel, je Božičeva mojstrovina bolj spominjala na brez milostno enajstmetrovko tik po sedmico, po kateri je bilo srečanja kmalu konec. (mar)

**NOGOMET - 1. amaterska liga**

# Od višine se zvrti ...

*Primorec na vrhu lestvice, Mladost tretja - Pesem skupine Martina Krpana (besedilo Vlada Kreslina) ni namenjena Sovodnjam*

**Muglia - Primorec 0:4 (0:1)**

Strelci: Ronci v 21.; Ronci v 46., Gileno v 57. in Ruzzier v 72. min.

Primorec: Sorrentino, Brandolisi, Rocca (Beraldo), Mascalin, Rihter, Debernardi, Ronci, Gileno, Ruzzier (Giorgi), Davanzo, Sarcano (Castrillon). Trener: Bi-loslavo.

Primorec, v pričakovanju današnjega gostovanje Sistiane v Marianu, uživa na vrhu lestvice. Trebenški rdeči so si visoko uvrstitev zaslужili: v zadnjih osmih krogih so dosegli prav toliko točk. Nazadnje (16. novembra) so izgubili ravno proti Sistiani (3:1). Muglia, ki zaradi poškodb ne preživila najboljših trenutkov (v nedeljo so sicer premagali Sovodnje 3:0), je bila nevarna le v uvodnih minutah. Prvo akcijo so sprožili domači igralci, ki so bili nato stalno v podrejeni vlogi. Pred golom Roncija so Biloslavovi fantje »segrevali« motor. Dvakrat so bili nenatančni pred vratni solidnega vratarja Scirignara (ex Primorec), ki je bil včeraj med boljšimi na igrišču. Prejel je štiri gole, ampak ubranil je še vsaj toliko (in več) lepih priložnosti. Preostali trije goli so padli v drugem polčasu. Prvi, znova Ronci, je domačega vratarja premagal po 15 sekundah začetka drugega polčasa. Do konca tekme so na miljskem igrišču prevladali gostje.

V taboru Primorca so bili zadovoljni: »Muglia nam ni povzročila težav.

Popolna premoč Primorca v Miljah

FOTODAMJ@N



*Klub temu nismo igrali najboljše,« je bil strogi predsednik Darko Kralj. Spremljevalec Muglia Milan Briščik, ki je včeraj bil stranski sodnik (na strani tribuna), je pohvalil Primorec: »V Trebčah imajo odlično ekipo. Primorec je boljši od Sistiane, ki ima sicer morda boljše posameznike. Trebenci lahko letos napredujejo v višjo ligo. Mi pa se bomo borili za obstanek,« je napovedal Briščik (doma iz Briščika), ki pomaga Miljčanov (povabil in prepričal ga je nekdajni trener Moreno Nonis) že nekaj let. (jng)*

**Azzurra - Sovodnje 2:2 (1:1)**

Strelci za Sovodnje: v 33. Černe, 80. Bernardis

Sovodnje: Dovier, Biasiol (od 62. Detteti), Pavletič (od 73. Tomšič), Bernardis, Džerič, Galliussi, Bajec, Černe, Tomani, Maurencig, Hriberek. Trener: Sambo.

V goriškem derbiju je Sovodnje zamudilo enkratno priložnost, da bi se oddaljilo od nevarnih mest. Izenačenje pušča za sabo gostov veliko grenkobo, kaj šele poraz, kateremu so se izognili deset minut pred koncem. Glede na tisto kar so prikazali, bi si nedvomno zaslužili zmago, niso pa računali na vratarja domačinov, ki je ubranil kar dve najstrožji kazni. Hudo so plačali tudi slabe prve minute tekme, ko so stopili na igrišče premalo odločno in prejeli gol že v 9. minut. Zadetek pa jih je prebudil in prevzeli so pobudo v svoje roke. V 16. minutu je domači vratar prvič posredoval po udarcu z glavo Ber-

**NOGOMET - D-liga**

## Kras - Triestina: jutri srečanje Kocman-Pontrelli

Kje in kdaj bo derbi tekma 21. kroga nogometne D-lige Kras Repen - Triestina? Na sporedu bi morala biti v nedeljo, 8. februarja, ob 14.30 v Repnu. V Repnu je ne bo, ker je tržaška kvestura dala negativno mnenje. »Zanimalje je preveliko, prostora za navijače pa premalo,« trdijo predstavniki sil javnega reda. Vodstvo repenskega Krasa je medtem včeraj prejelo potrdilo, da bi lahko v nedeljo igrali v Fontanafreddi, ki je od Trsta oddaljena 123 km. Pri Krasu bodo medtem poskusili uveljaviti B načrt. »Triestina je danes (včeraj) naredila korak nazaj in ni več kategorično proti temu, da se tekmo igra na ponедeljek (9.2.) ob 14.30, kot smo jum predlagali. V ponedeljek, ki je delovnik, bi bržkone imeli manj težav s prihodom gledalcev in navijačev. V ponedeljek zjutra je bosta zato sestala naš predsednik Kocman in Triestin Pontrelli. Skupšča bosta najti najboljšo rešitev. Zadnjo besedo pa bo kot vedno imel tržaški prefekt,« je dejal spremljevalec Krasa Tullio Simeoni. (jng)

**Prijateljska tekma:** Kras - Ankaran 2:1 (Gulič in Knežević).

**JADRANJE - Miami**

## Jaš in Simon končala na 23. mestu

MIAMI - V Miamiju sta jadralc JK Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti že končala z nastopi na regati za svetovni pokal v olimpijskih jadralskih razredih. Predzadnji dan zaradi šibkega vetera v njunem razredu 470 ni bilo regat, tako da nista mogla izboljšati svojega položaja, regato ISAF pa takoj končuje na 22. mestu. Sinoči je bil na sporedu le še sklepni plov za medalje desetih najboljših posadk. S prvega mesta ga začenjata Britanca Luke Patience in Elliot Willis pred olimpijskima prvakoma Mathewom Belcherjem in Williamom Ryanom.

V četrtek, zadnji dan, ko sta še bila na regatnem polju, sta naša jadralc v drugem dnevniem plovu dosegla 6. mesto, kar je bila njuna najboljša uvrstitev letos na Floridi. »Jadrala sva res vrhunsko,« je povedal Farneti. A svoje uvrstitev nista mogla izboljšati, ker sta bila v prvem plovu še 32. »Še vedno nisva dovolj konstantna, da bi vedno jadrala tako uspešno. Včasih se v ključnih trenutkih še vedno ne odločava pravočasno za najbolj ustrezno izbiro,« je še dodal flokist našega dvojca, in priznal, da jih končna uvrstitev ne zadovoljuje.

Zastop v Miamiju je sploh bilo značilno, da sta zelo dobro jadrala na prvi stranici, nato pa popustila. Res pa je tudi, da so bile razmere za jadranje zelo težke. Jaš in Simon sta skupno opravila osem plovov z uvrstitvami na 7., 12., 23., 36., 33., 24., 32. in 6. mestu.

Zelo uspešno pa v razredu 470 tekmujeva Primorki Tina Mrak in Veronika Macarol, ki sta sinoči po našem času regato za medalje začeli s četrtega mesta. Tudo onide v petek zaradi brezvtrja nista tekmovali.

Za medaljo se je ponoči boril tudi Izolan Vasilij Žbogar. Na polju razreda fin je oba petkova plova končal v prvi deserterici, na osmim in desetem mestu ter pred sklepno regato napredoval na skupno peto mesto.

eno tekmo pa je ekipa izgubila brez boja. Potem ko je domača ekipa takoj po vedla z zadetkom Skarabota in nato podvijila po zaslugu Simeoneja, je sodnik v končnici prvega polčasa izključil nasprotnikovega vratarja ter dosodil enajstmetrovko v korist Mladosti. To je razburilo domača ekipo, tako da sta tako trener kot stranski sodnik, oz. društveni odbornik, zapustila igrišče. To je zmedlo tudi Bressana, ki je najstrožjo kazeno zastreljal. V drugem polčasu pa je bilo opaziti le eno ekipo na igrišču, tako da so Alan Cadez, Vizintin, Skarabot in Ferlez polnili nasprotnikovega vrata kot za stavo ter tako privedli Mladost do visoke »teniške« zmage s 7:0. Doberdobci bodo naslednjo tekmo odigrali že v soboto, ob 15. uri v Zagruju. (av)

**VČERAJ ŠE - Promocijska liga:** San Luigi - Trieste Calcio 1:3 (Gajčanin, Cannone, Fantina; Giovannini), Aurora - Valnatisone 1:1.

**LJUBITELJI** - Izid: Sovodnje - Virtus Corno 2:2 (Fajt in Eros Kogoj).

### DEŽELNI MLADINCI

**Virtus Corno - Vesna neodigrana**

Zaradi razmočenega igrišča v Koperu tekme niso mogli odigrati.

**Ostali izidi:** Muggia - Sangiorgiana 2:3, Manzanese - Costalunga 15:1, Ronchi - San Giovanni prel, Torreanese - Cervignano 1:1, Ism - Ufm 1:4, Zavle - San Luigi in Ts Calcio - Cormone - jutri.

### Prešernov Športel

Tokrat bo oddaja Športel razdeljena na dva dela. V prvem bo po dolgih letih odsotnosti v studiu spregovoril nogometni trener in opazovalec mladih upov Milan Micussi. V drugem delu pa bodo gledalci izvedeli, kako si je dan slovenske kulturne zamislila krovna športna organizacija ZSŠDI, ki jo bo predstavljal predsednik Ivan Peterlin in Evgen Ban. Glavni terenski zapis bo prispeval iz zamejskega smučarskega prvenstva. Za tem pa bodo gledalci na voljo še posnetki košarkarskega derbi Breg-Bor, nogometne tekme Vesne in prispevek s podelitev priznanj zlati leti.

